

Installations- und Wartungsanleitung für die Fachkraft

# Gas-Brennwertgerät

# Condens 5300i W

GC5300iW 20/24 C | GC5300i W20/30 C | GC5300iW 20/30 CR | GC5300iW 14 P | GC5300iW 24 P







# **Inhaltsverzeichnis**

				4.17.5	Luft-Abgas-Führung nach C(13)3x	23
1	-	lerklärung und Sicherheitshinweise4		4.17.6	Luft-Abgas-Führung nach C(14)3x	23
	1.1	Symbolerklärung		4.18	Kaskade	26
	1.2	Allgemeine Sicherheitshinweise 4		4.18.1	CO-Melder zur Notabschaltung der Kaskade	26
2	Angabe	en zum Produkt 6		4.18.2	Zuordnung zur Gerätegruppe für Kaskade	26
	2.1	Informationen im Internet zu Ihrem Produkt 6		4.18.3	Minimale Leistung (Heizung und Warmwasser)	
	2.2	Lieferumfang 6		4 4 0 4	des Wärmeerzeugers anheben	
	2.3	Konformitätserklärung6			Abgasführung nach B23p/B53p	
	2.4	Produktidentifikation		4.18.5	Luft-Abgas-Führung nach C93x	27
	2.5	Typenübersicht6	5	Voraus	setzungen für die Installation	28
	2.6	Abmessungen und Mindestabstände		5.1	Allgemeine Hinweise	28
	2.7	Produktübersicht10		5.2	Anforderungen an den Aufstellraum	28
	2.8	Produktdaten zum Energieverbrauch		5.3	Heizung	28
3	Vorceh	riften		5.4	Füll- und Ergänzungswasser	29
<u>.</u>	VUISCIII		6	Installa	ntion	30
4	Abgasf	ührung13	·	6.1	Sicherheitshinweise zur Installation	
	4.1	Kennzeichnung von Abgasführungsarten		6.2	Größe des Ausdehnungsgefäßes prüfen	
	4.2	Zulässige Abgaszubehöre		6.3	Montage	
	4.3	Montagehinweise		6.3.1	Gerätemontage vorbereiten	
	4.4	Abgasführung im Schacht		6.3.2	Gerät montieren	
	4.4.1	Anforderungen an den Schacht13		6.4	Hydraulischer Anschluss	
	4.4.2	Schachtmaße prüfen		6.5	Abgaszubehör anschließen	
	4.5	Prüföffnungen14		6.6	Anlage füllen und auf Dichtheit prüfen	
	4.6	Vertikale Abgasführung über das Dach15		6.7	Elektrischer Anschluss	
	4.7	Länge einer Abgasanlage berechnen		6.7.1	Allgemeine Hinweise	
	4.8	Luft-Abgas-Führung nach C13(x)		6.7.2	Gerät anschließen	
	4.9	Luft-Abgas-Führung nach C33(x)		6.7.3	Externes Zubehör anschließen	
	4.9.1	Luft-Abgas-Führung nach C33x im Schacht 16		6.8	Verkleidung montieren	
	4.9.2	Vertikale Luft-Abgas-Führung nach C33(x) über das Dach	_	أساء ماسا	ebnahme	
	4.10	Luft-Abgas-Führung nach C43(x)	7		Bedienfeldübersicht	
	4.11	Luft-Abgas-Führung nach C53(x)		7.1 7.2	Gerät einschalten	
		Luft-Abgas-Führung nach C53(x) im Schacht 17		7.2 7.3	Siphonfüllprogramm	
		Luft-Abgas-Führung nach C53x an der		7.3 7.4	Betriebszustand der Heizungspumpe prüfen	
		Außenwand18		7.4	Betriebszustand der Heizungspumpe prufen	30
	4.12	Luft-Abgas-Führung nach C93x18	8	Einstel	lungen im Servicemenü	38
		Starre Abgasführung nach C93x im Schacht		8.1	Bedienung des Servicemenüs	38
	4.12.2	Flexible Abgasführung nach C93x im Schacht 20		8.2	Servicemenü	39
	4.13	Luft-Abgas-Führung nach C63		8.2.1	Übersicht der Servicefunktionen	39
	4.14	Abgasführung nach B23P 20		8.3	Thermische Desinfektion	44
	4.15	Abgasführung nach B23p/B53p21	9	Inchek	tion und Wartung	11
	4.15.1	Starre Abgasführung nach B23p/B53p im	9	9.1	Sicherheitshinweise zu Inspektion und Wartung .	
	1150	Schacht		9.2	Sicherheitsrelevante Bauteile	
	4.15.2	Abgasführung nach B33 (nur für Geräte bis 35		9.3	Hilfsmittel für Inspektion und Wartung	
	4.10	kW)		9.4	Checkliste für Inspektion und Wartung	
	4.16.1	Starre Abgasführung nach B33 im Schacht 22		9.5	Betriebszustand der Heizungspumpe prüfen	
		Flexible Abgasführung nach B33 im Schacht22		9.6	Gaseinstellung prüfen	
	4.17	Mehrfachbelegung (nur für Geräte bis 30 kW) 22		9.6.1	Schornsteinfegerbetrieb	
		Zuordnung zur Gerätegruppe für		9.6.2	Gasartumbau	
		Mehrfachbelegung		9.6.3	Gas-Anschlussdruck prüfen	
	4.17.2	Minimale Leistung (Heizung und Warmwasser)		9.6.4	Gas-Luft-Verhältnis prüfen und ggf. einstellen	
	4 17 0	des Wärmeerzeugers anheben		9.7	Abgasmessung	
		Luft-Abgas-Führung nach C(10)3x		9.7.1	Dichtheitsprüfung des Abgaswegs	
	4.17.4	Luft-Abgas-Führung nach C(12)3x23		9.7.2	CO-Gehalt im Abgas messen	
					-	



	9.8	Ausdehnungsgefäß prüfen	48
	9.9	Wärmeblock prüfen	48
	9.10	Gasarmatur prüfen	48
	9.11	Elektroden prüfen und Wärmeblock reinigen	49
	9.12	Wärmeblock ersetzen	53
	9.13	Heizungspumpe ersetzen	53
	9.14	Gasarmatur ersetzen	55
	9.15	Steuergerät ersetzen	57
	9.16	Netzkabel ersetzen	57
	9.17	Kondensatsiphon reinigen	57
	9.18	Motor des 3-Wege-Ventils prüfen/tauschen	
	9.19	Nach der Inspektion/Wartung	60
10	Störun	gsbehebung	60
	10.1	Betriebs- und Störungsanzeigen	60
	10.1.1	Allgemeines	60
	10.1.2	Tabelle der Störungs-Codes	61
	10.1.3	Störungen, die nicht angezeigt werden	66
11	Außerb	petriebnahme	67
	11.1	Gerät ausschalten	67
	11.2	Frostschutz einstellen	67
12	Umwel	tschutz und Entsorgung	67
13	Datens	chutzhinweise	68
14	Technis	sche Informationen und Protokolle	69
	14.1	Technische Daten	69
	14.2	lonisationsstrom	74
	14.3	Fühlerwerte	74
	14.4	Kodierstecker	74
	14.5	Pumpenkennfeld der Heizungspumpe	75
	14.6	Einstellwerte für Heizleistung	75
	14.7	Elektrische Verdrahtung	76
	14.8	Inbetriebnahmeprotokoll für das Gerät	77



## 1 Symbolerklärung und Sicherheitshinweise

#### 1.1 Symbolerklärung

#### Warnhinweise

In Warnhinweisen kennzeichnen Signalwörter die Art und Schwere der Folgen, falls die Maßnahmen zur Abwendung der Gefahr nicht befolgt werden.

Folgende Signalwörter sind definiert und können im vorliegenden Dokument verwendet sein:



#### **GEFAHR**

**GEFAHR** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten werden.



#### **WARNUNG**

**WARNUNG** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten können.



#### **VORSICHT**

**VORSICHT** bedeutet, dass leichte bis mittelschwere Personenschäden auftreten können.

#### HINWEIS

HINWEIS bedeutet, dass Sachschäden auftreten können.

#### Wichtige Informationen



Wichtige Informationen ohne Gefahren für Menschen oder Sachen werden mit dem gezeigten Info-Symbol gekennzeichnet.

### 1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

## **⚠** Hinweise für die Zielgruppe

Diese Installationsanleitung richtet sich an Fachkräfte für Gas- und Wasserinstallationen, Heizungs- und Elektrotechnik. Die Anweisungen in allen Anleitungen müssen eingehalten werden. Bei Nichtbeachten können Sachschäden und Personenschäden bis hin zur Lebensgefahr entstehen.

- ► Installations-, Service- und Inbetriebnahmeanleitungen (Wärmeerzeuger, Heizungsregler, Pumpen usw.) vor der Installation lesen.
- ► Sicherheits- und Warnhinweise beachten.
- ► Nationale und regionale Vorschriften, technische Regeln und Richtlinien beachten.
- ► Ausgeführte Arbeiten dokumentieren.

## **⚠** Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt darf nur zur Erwärmung von Heizwasser und zur Warmwasserbereitung verwendet werden. Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Daraus resultierende Schäden sind von der

# **⚠** Verhalten bei Gasgeruch

Haftung ausgeschlossen.

Bei austretendem Gas besteht Explosionsgefahr. Beachten Sie bei Gasgeruch die folgenden Verhaltensregeln.

- ► Flammen- oder Funkenbildung vermeiden:
  - Nicht rauchen, kein Feuerzeug und keine Streichhölzer benutzen.
  - Keine elektrischen Schalter betätigen, keinen Stecker ziehen.
  - Nicht telefonieren und nicht klingeln.
- Gaszufuhr an der Hauptabsperreinrichtung oder am Gaszähler sperren.
- ► Fenster und Türen öffnen.
- ► Alle Bewohner warnen und das Gebäude verlassen.
- ▶ Betreten des Gebäudes durch Dritte verhindern.
- ► Außerhalb des Gebäudes: Feuerwehr, Polizei und das Gasversorgungsunternehmen anrufen.



# **⚠** Lebensgefahr durch Vergiftung mit Abgasen

Bei austretendem Abgas besteht Lebensgefahr.

Darauf achten, dass Abgasrohre und Dichtungen nicht beschädigt sind.

# ⚠ Lebensgefahr durch Vergiftung mit Abgasen bei unzureichender Verbrennung

Bei austretendem Abgas besteht Lebensgefahr. Beachten Sie bei beschädigten oder undichten Abgasleitungen oder bei Abgasgeruch die folgenden Verhaltensregeln.

- ▶ Brennstoffzufuhr schließen.
- ► Fenster und Türen öffnen.
- ► Gegebenenfalls alle Bewohner warnen und das Gebäude verlassen.
- ▶ Betreten des Gebäudes durch Dritte verhindern.
- ► Schäden an der Abgasleitung sofort beseitigen.
- ► Verbrennungsluftzufuhr sicherstellen.
- ► Be- und Entlüftungsöffnungen in Türen, Fenstern und Wänden nicht verschließen oder verkleinern.
- ► Ausreichende Verbrennungsluftzufuhr auch bei nachträglich eingebauten Geräten sicherstellen z. B. bei Abluftventilatoren sowie Küchenlüftern und Klimageräten mit Abluftführung nach außen.
- ► Bei unzureichender Verbrennungsluftzufuhr das Produkt nicht in Betrieb nehmen.

## WARNUNG

#### Verbrühungsgefahr!

▶ Bei diesem Gerät ist die Heiztemperatur bei der Auslieferung auf ca. 65 °C eingestellt. Diese Temperatur sollte für die meisten Anlagen geeignet sein, die den aktuell gültigen Bauvorschriften genügen. Wenn der Kessel vom Heiz- in den Warmwasserbetrieb schaltet und für die Heizung eine höhere Temperatur eingestellt ist als für die Warmwasserbereitung, kann die Warmwassertemperatur die WW-Solltemperatur gegebenenfalls kurzzeitig überschreiten. Wenn die Heiztemperatur auf über 65 °C erhöht wird, sollte am Entnahmepunkt (z. B. vor dem Heißwasserhahn an der Wanne oder Dusche) ein Thermostat-Mischventil (TMV) montiert werden, um gefährdete Personen vor Verbrühungen zu schützen.

## **⚠** Installation, Inbetriebnahme und Wartung

Installation, Inbetriebnahme und Wartung darf nur ein zugelassener Fachbetrieb ausführen.

- Bei raumluftabhängigem Betrieb: Sicherstellen, dass der Aufstellraum die Lüftungsanforderungen erfüllt.
- ► Sicherheitsrelevante Bauteile nicht reparieren, manipulieren oder deaktivieren.
- ► Nur Originalersatzteile einbauen.
- ► Gasdichtheit prüfen nach Arbeiten an gasführenden Teilen.

## **⚠** Ersatzteile

Der Austausch von Teilen darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

- ► Nur Originalersatzteile einbauen.
- ► Servicehinweise zum Ersatzteil beachten.
- ► Sicherheitsrelevante Bauteile nicht reparieren, manipulieren oder deaktivieren.
- ► Eventuell beschädigten Teile (heruntergefallene Teile, Transportschäden,...) dürfen nicht verwendet werden.
- ► Gebrauchte Dichtungen dürfen nicht wiederverwendet werden.

## ★ Elektroarbeiten

Elektroarbeiten dürfen nur Fachkräfte für Elektroinstallationen ausführen.

Vor dem Beginn der Elektroarbeiten:

- ► Netzspannung allpolig spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
- ► Spannungsfreiheit feststellen.
- Anschlusspläne weiterer Anlagenteile ebenfalls beachten.

# 🛕 Übergabe an den Betreiber

Weisen Sie den Betreiber bei der Übergabe in die Bedienung und die Betriebsbedingungen der Heizungsanlage ein.

- ► Bedienung erklären dabei besonders auf alle sicherheitsrelevanten Handlungen eingehen.
- ▶ Insbesondere auf folgende Punkte hinweisen:
  - Umbau oder Instandsetzung dürfen nur von einem zugelassenen Fachbetrieb ausgeführt werden.
  - Für den sicheren und umweltverträglichen Betrieb ist eine mindestens jährliche Inspektion sowie eine bedarfsabhängige Reinigung und Wartung erforderlich.
- Mögliche Folgen (Personenschäden bis hin zur Lebensgefahr oder Sachschäden) einer fehlenden oder unsachgemäßen Inspektion, Reinigung und Wartung aufzeigen.
- ► Auf die Gefahren durch Kohlenmonoxid (CO) hinweisen und die Verwendung von CO-Meldern empfehlen.
- ► Installations- und Bedienungsanleitungen zur Aufbewahrung an den Betreiber übergeben.



## 2 Angaben zum Produkt

#### 2.1 Informationen im Internet zu Ihrem Produkt

Wir wollen Sie aktiv und situationsgerecht mit passenden Informationen zu Ihrem Produkt versorgen. Nutzen Sie deshalb die Informationen, die wir auf unseren Internetseiten für Sie bereitstellen. Die Internetadresse finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

## 2.2 Lieferumfang

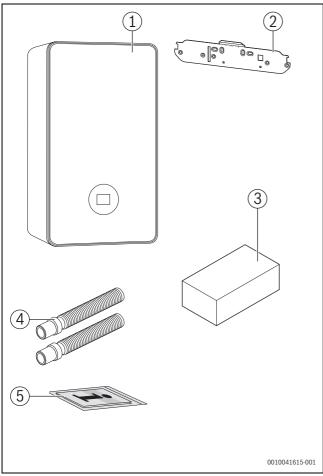


Bild 1 Lieferumfang

- [1] Gas-Brennwertgerät
- [2] Befestigungsplatte
- [3] Außentemperaturfühler
- [4] Schlauch Sicherheitsventil und Kondensatsiphon
- [5] Druckschriftensatz zur Produktdokumentation

#### 2.3 Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht in Konstruktion und Betriebsverhalten den europäischen und nationalen Anforderungen.



Mit der CE-Kennzeichnung wird die Konformität des Produkts mit allen anzuwendenden EU-Rechtsvorschriften erklärt, die das Anbringen dieser Kennzeichnung vorsehen.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist im Internet verfügbar: www.bosch-einfach-heizen.de.

#### 2.4 Produktidentifikation

#### **Typschild**

Das Typschild enthält Leistungsangaben, Zulassungsdaten und die Seriennummer des Produkts.

Die Position des Typschilds finden Sie in der Produktübersicht in diesem Kapitel.

#### Zusatztypschild

Das Zusatztypschild enthält Angaben zum Produktnamen und den wichtigsten Produktdaten.

Es befindet sich an einer von außen gut erreichbaren Stelle des Produkts.

## 2.5 Typenübersicht

### Kombigeräte für Raumheizung und Warmwasseraufbereitung im Durchlaufprinzip

Тур	Land	ArtNr.
GC5300iW 20/24 C	DE/LU	7 736 902 109
GC5300iW 20/30 C	DE/LU	7 736 902 110
GC5300iW 20/30 CR	DE/LU	7 736 902 111
GC5300iW 14 P	DE/LU	7 736 902 112
GC5300iW 24 P	DE/LU	7 736 902 113

Tab. 1 Typenübersicht Kombigeräte



# 2.6 Abmessungen und Mindestabstände

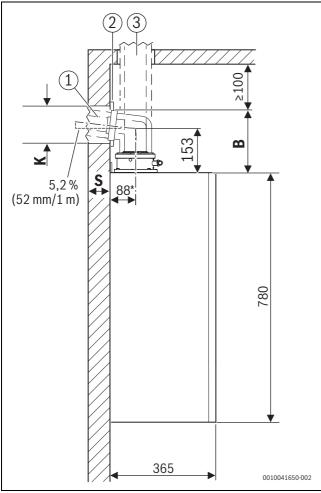


Bild 2 Seitenansicht (mm)

- [1] Abgaszubehör horizontal
- [2] Blende
- [3] Abgaszubehör vertikal
- A Abstand Geräteoberkante zur Mittelachse des horizontalen Abgasrohrs
- B Abstand Geräteoberkante zur Decke
- K Bohrdurchmesser
- S Wandstärke
- \* Mit Aufhängeschiene

Wandstärke S	K [mm] für Ø Abgaszubehör [mm]			
	Ø 60/100	Ø 80	Ø 80/125	
15 - 24 cm	130	110	155	
24 - 33 cm	135	115	160	
33 - 42 cm	140	120	165	
42 - 50 cm	145	125	170	

Tab. 2 Wandstärke S in Abhängigkeit vom Durchmesser des Abgaszubehörs

Abgaszubehör		A/mm	B/mm
Ø 80 mm		<i>,</i>	<b>5</b> /
	Anschlussadapter, Bogen mit Prüföffnung	165	220
Ø 80/125 mm			
	Anschlussadapter Ø 80/125 mm	-	≥ 500
	Anschlussadapter, Bogen mit Prüföffnung	145	215
	Anschlussadapter, Längenaus- gleich für Altinstallationen	145	215
	Anschluss-Bogen 87° mit Mess- stutzen ohne Prüföffnung	115	185
	Anschlussadapter, konzentrisches T-Stück mit Prüföffnung für getrennte Luft- Abgasführung (C <sub>53</sub> )	165	230
	Anschlussadapter, Rohr mit Prüföffnung	_	295
Ø 60/100 mm			
	Anschlussadapter Ø 60/100 mm	_	≥ 500
	Anschlussadapter, Bogen mit Prüföffnung	150	200
	Anschlussbogen konzentrisch, 87° mit Messstutzen ohne Prüföff- nung	85	135

Tab. 3 Abstand A und B in Abhängigkeit vom Abgaszubehör



Mindesthöhe des Aufstellraums berechnen

- Maß B des verwendeten Zubehörs aus Tabelle 3 zur Höhe der Geräteoberkante addieren.
- ► Bei horizontalem Abgaszubehör:
  - Für jeden Meter horizontale Länge des Abgasrohres 52 mm addieren.
  - Ggf. Maß der Blende ([2] in Bild 2) addieren.



Bei horizontaler Abgasführung muss über dem Bogen ein Freiraum von 100 mm eingehalten werden.

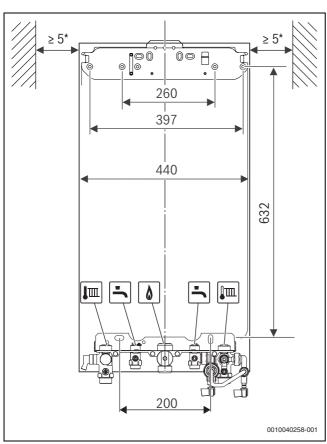


Bild 3 Frontansicht (mm)

\* Empfohlen 100 mm

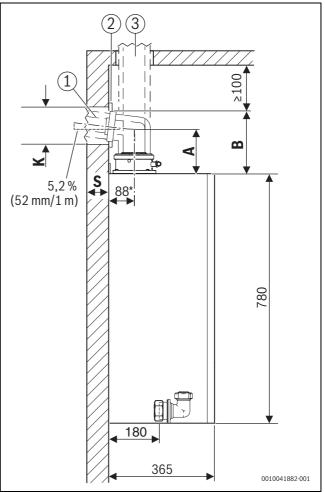


Bild 4 Seitenansicht (mm)

- [1] Abgaszubehör horizontal
- [2] Blende
- [3] Abgaszubehör vertikal
- A Abstand Geräteoberkante zur Mittelachse des horizontalen Abgasrohrs
- B Abstand Geräteoberkante zur Decke
- K Bohrdurchmesser
- S Wandstärke
- \* Mit Aufhängeschiene



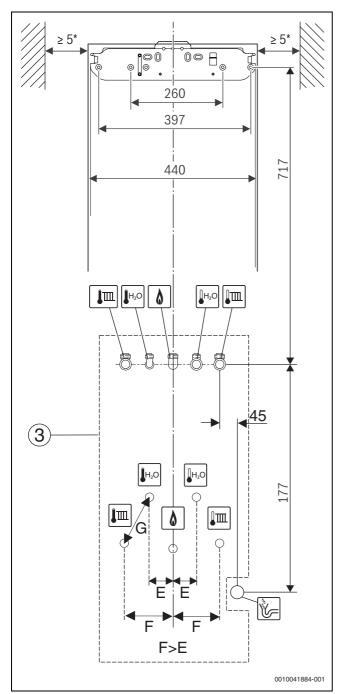


Bild 5 Frontansicht (mm)

- [1] Abgaszubehör
- [2] Aufhängeschiene
- [3] HW-SetBCR-1 (Zubehör)
- [4] Bedienfeldblende
- [5] Verkleidung
- B Abstand Geräteoberkante zur Decke
- K Bohrdurchmesser
- S Wandstärke

	Min. [mm]	Max. [mm]
E	30	115
F	80	210
G <sub>min</sub>	60	_

Tab. 4



# 2.7 Produktübersicht

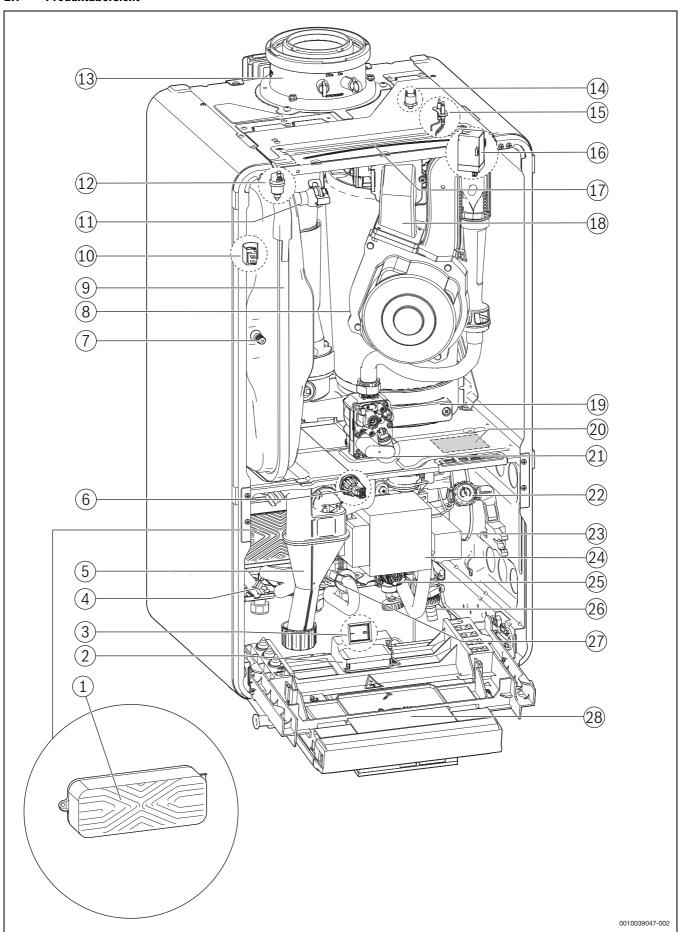


Bild 6 Produktübersicht Kombigerät



- [1] Plattenwärmetauscher
- [2] Key-Steckplatz (drahtloses Gateway)
- [3] Schalter Ein/Aus
- [4] Warmwasser-Temperaturfühler
- [5] Kondensatsiphon
- [6] Drucksensor
- [7] Ventil für Stickstofffüllung
- [8] Gebläse
- [9] Ausdehnungsgefäß
- [10] Vorlauftemperaturfühler
- [11] Heizungsvorlauf
- [12] Entlüfter
- [13] Kesselanschlussstück
- [14] Wärmeblock-Temperaturbegrenzer
- [15] Zündelektroden
- [16] Zündtrafo
- [17] Abnehmbare Abdeckung
- [18] Mischeinrichtung mit Abgasrückstromsicherung
- [19] Kondensatwanne
- [20] Typschild
- [21] Gasarmatur
- [22] Manometer
- [23] 3-Wege-Ventil
- [24] Heizungspumpe
- [25] Sicherheitsventil (Heizkreis)
- [26] Füll- und Entleerhahn
- [27] Turbine
- [28] Steuergerät



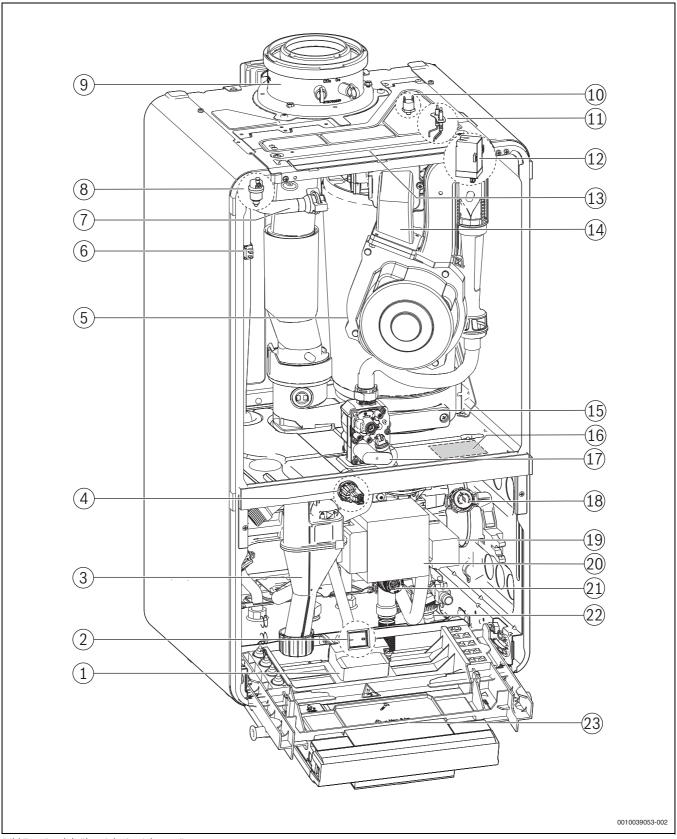


Bild 7 Produktübersicht Speichergerät



- [1] Key-Steckplatz (drahtloses Gateway)
- [2] Schalter Ein/Aus
- [3] Kondensatsiphon
- [4] Druckfühler
- [5] Gebläse
- [6] Vorlauf-Temperaturfühler
- [7] Heizungsvorlauf
- [8] Entlüfter
- [9] Abgasrohr
- [10] Wärmeblock-Temperaturbegrenzer
- [11] Zündelektroden
- [12] Zündfunkengenerator
- [13] Abnehmbare Abdeckung
- [14] Mischeinrichtung mit Abgasrückstromsicherung
- [15] Kondensatbehälter
- [16] Typenschild
- [17] Gasarmatur
- [18] Manometer
- [19] 3-Wege-Ventil
- [20] Heizungspumpe
- [21] Sicherheitsventil (Heizkreis)
- [22] Füll- und Entleerhahn
- [23] Steuergerät

## 2.8 Produktdaten zum Energieverbrauch

Die Produktdaten zum Energieverbrauch finden Sie in der Bedienungsanleitung für den Betreiber.

#### 3 Vorschriften

Beachten Sie für eine vorschriftsmäßige Installation und den Betrieb des Produkts alle geltenden nationalen und regionalen Vorschriften, technischen Regeln und Richtlinien.

Das Dokument 6720807972 enthält Informationen zu geltenden Vorschriften. Zur Anzeige können Sie die Dokumentsuche auf unserer Internetseite verwenden. Die Internetadresse finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

## 4 Abgasführung

### 4.1 Kennzeichnung von Abgasführungsarten

Folgende Bezeichnungen für Abgasführungsarten werden in dieser Anleitung verwendet:

- Die Bezeichnung ohne x steht für ein einfaches Abgasrohr (B<sub>53p</sub>)oder für getrennte Rohre für Luftzufuhr und Abgasableitung (C<sub>13</sub>) im Aufstellraum.
- Der Zusatz x (zum Beispiel C<sub>13x</sub>) steht für eine konzentrische Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum. Das Abgasrohr befindet sich innerhalb des Rohres für Luftzufuhr. Die konzentrische Ausführung erhöht die Sicherheit.
- Der Zusatz (x) wird für Informationen verwendet, die sich auf Abgasführungssarten mit und ohne x beziehen.

## 4.2 Zulässige Abgaszubehöre

Die Abgaszubehöre für die in dieser Anleitung beschriebenen Abgassysteme sind Bestandteil der CE-Zulassung des Wärmeerzeugers.

Aus diesem Grund empfehlen wir die Verwendung der Bosch Originalzubehöre.

Bezeichnungen und Artikelnummern finden Sie im Gesamtkatalog.

#### 4.3 Montagehinweise



#### **GEFAHR**

#### **Vergiftung durch Kohlenmonoxid!**

Austretendes Abgas führt zu lebensgefährlich hohen Kohlenmonoxid-Werten in der Atemluft

- Sicherstellen, dass Abgasrohre und Dichtungen nicht beschädigt sind.
- Bei der Montage der Abgasanlage ausschließlich vom Hersteller der Anlage zugelassene Gleitmittel verwenden.
- ► Abgaszubehör beim Auspacken auf Unversehrtheit prüfen.
- ► Installationsanleitung des Zubehörs beachten.
- ► Zubehör auf die erforderliche Länge kürzen. Den Schnitt senkrecht ausführen und die Schnittstelle entgraten.
- ► Mitgeliefertes Gleitmittel auf die Dichtungen auftragen.
- ► Zubehör bis zum Anschlag in die Muffe schieben.
- Waagrechte Abschnitte mit 3° Steigung (= 5,2 % oder 5,2 cm pro Meter) in Abgasströmungsrichtung verlegen.
- ► Gesamte Abgasleitung mit Rohrschellen sichern:
  - Maximalen Abstand zwischen zwei Rohrschellen ≤ 2 m einhalten.
  - An jedem Bogen eine Rohrschelle anbringen.
- Nach Abschluss der Arbeiten Dichtheit prüfen.

#### Abgasführung über mehrere Geschosse

Wenn die Abgasführung mehrere Geschosse überbrückt, muss sie in einem Schacht erfolgen.

# Anforderungen beim Einbau in einen vorhandenen Schacht

Wenn die Abgasleitung in einen vorhandenen Schacht eingebaut wird, eventuell bestehende Anschlussöffnungen baustoffgerecht und dicht verschließen.

#### 4.4 Abgasführung im Schacht

#### 4.4.1 Anforderungen an den Schacht

- ► Für die Verlegung von Abgasleitungen in bestehende Schächte landesspezifische Anforderungen beachten.
- ► Nicht brennbare, formbeständige Baustoffe vorsehen. Erforderliche Feuerwiderstandsdauer:
  - Gebäudehöhe < 7 m: 30 min
  - Gebäudehöhe ≥ 7 m: mindestens 90 min



#### 4.4.2 Schachtmaße prüfen

▶ Prüfen, ob der Schacht die zulässigen Maße aufweist.

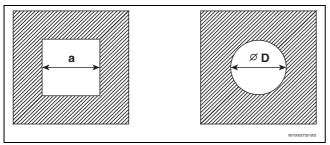


Bild 8 Quadratischer und runder Querschnitt

#### **Quadratischer Querschnitt**

Zubehör Ø	C <sub>93(x)</sub> C <sub>(14)3x</sub>	Hinterlüftung	
[mm]	a <sub>min</sub> [mm]	a <sub>min</sub> [mm]	a <sub>max</sub> [mm]
60 starr	100 ×100	115 × 115	220 × 220
60 flexibel	100 ×100	100 × 100	220 × 220
80 starr	120 ×120	135 × 135	300 × 300
80 flexibel	120 × 120	125 × 125	300 × 300
80/125	180 ×180	-	300 × 300
110 starr	140 ×140	170 × 170	300 × 300
110 flexibel	140×140	150 × 150	300 × 300
110/160	220 ×220	-	350 × 350
125 starr	165 × 165	185 × 185	400 × 400
125 flexibel	165 ×165	180 × 180	400 × 400
160	200 × 200	225 × 225	450 × 450
200	240 × 240	265 × 265	500 × 500

Tab. 5 Zulässige Schachtmaße

#### **Runder Querschnitt**

Zubehör Ø	C <sub>93(x)</sub> C <sub>(14)3x</sub>	Hinterlüftung Ø D <sub>min</sub> [mm]	ØD [mm]
[mm]	ØD <sub>min</sub> [mm]	<sub>min</sub> נווווון ש	Ø D <sub>max</sub> [mm]
60 starr	100	135	300
60 flexibel	100	120	300
80 starr	120	155	300
80 flexibel	120	145	300
80/125	200	-	380
110 starr	150	190	350
110 flexibel	150	170	350
110/160	220	-	350
125 starr	165	205	450
125 flexibel	165	200	450
160	200	245	510
200	240	285	560

Tab. 6 Zulässige Schachtmaße

## 4.5 Prüföffnungen

Abgasanlagen müssen einfach und sicher gereinigt werden können. Es muss möglich sein:

- · Querschnitt und Dichtheit der Rohrleitungen zu prüfen.
- Einen für den sicheren Betrieb der Feuerungsanlage erforderlichen Querschnitt zwischen Abgasleitung und Schacht (Hinterlüftung) zu prüfen und zu reinigen.

Norm DIN V 18160-1 legt die Kriterien für die Anordnung von Prüföffnungen fest.

#### **Untere Prüföffnung**

Die untere Prüföffnung muss an der Sohle des senkrechten Teils der Abgasanlage unterhalb des untersten Anschlusses angebracht werden. Folgende Positionen sind möglich:

- Seitliche Anordnung im horizontalen Abschnitt der Abgasleitung;
   Abstand von der Umlenkung in den senkrechten Abschnitt ≤ 0,3 m
- Anordnung an der Stirnseite eines geraden Verbindungsstücks im horizontalen Abschnitt; Abstand von der Umlenkung in den senkrechten Teil der Abgasanlage  $\leq$  1,0 m
- Anordnung im senkrechten Abschnitt der Abgasleitung direkt oberhalb der Abgasumlenkung.

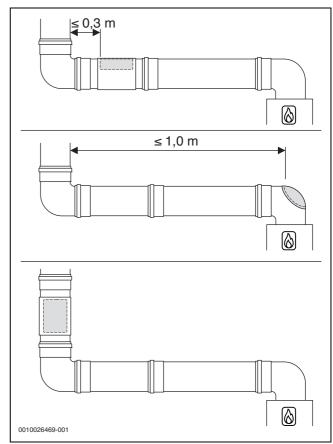


Bild 9 Anordnung der unteren Prüföffnung

#### **Obere Prüföffnung**

Bei Abgasleitungen, die nicht von der Mündung aus gereinigt werden können, ist eine weitere (obere) Prüföffnung erforderlich:

- Ohne Schacht: bis zu 5 m unterhalb der Mündung
- Im Schacht mit konzentrischer Luft-Abgas-Führung: bis zu 4 m unterhalb der Mündung
- Im Schacht mit starrer Abgasleitung: bis zu 6 m unterhalb der Mündung

Unter bestimmten Bedingungen kann auf die obere Prüföffnung verzichtet werden.

## Weitere Prüföffnungen

Je nach Ausführung der Abgasführung können weitere Prüföffnungen erforderlich sein.



Wir empfehlen, Anzahl und Anordnung der notwendigen Prüföffnungen mit dem Bezirksschornsteinfegermeister abzustimmen.



## 4.6 Vertikale Abgasführung über das Dach

#### Aufstellort und Luft-Abgas-Führung

Voraussetzung: Über der Decke des Aufstellraums befindet sich lediglich die Dachkonstruktion.

- Wenn für die Decke eine Feuerwiderstandsdauer verlangt wird, muss die Luft-Abgas-Führung zwischen der Oberkante der Decke und der Dachhaut eine Verkleidung mit gleicher Feuerwiderstandsdauer haben.
- Wenn für die Decke keine Feuerwiderstandsdauer verlangt wird, die Luft-Abgas-Führung von der Oberkante der Decke bis zur Dachhaut in einem nichtbrennbaren, formbeständigen Schacht oder in einem metallenen Schutzrohr verlegen (mechanischer Schutz).
- Landesspezifische Anforderungen hinsichtlich der Mindestabstände zu Dachfenstern beachten.

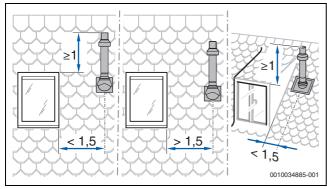


Bild 10

# Abstandsmaße über Dach für Wärmeerzeuger mit einer Leistung von maximal 50 kW



Zur Einhaltung der Mindestabstandsmaße über Dach kann das äußere Rohr der Dachdurchführung mit dem Abgaszubehör "Mantelrohrverlängerung" um bis zu 500 mm verlängert werden.

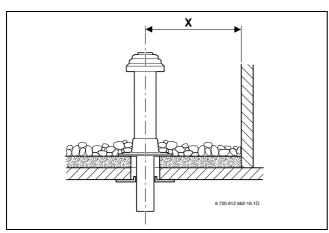


Bild 11 Abstandsmaße bei Flachdach

	Brennbare Baustoffe	Nicht brennbare Baustoffe	
X	≥ 1500 mm	≥ 500 mm	

Tab. 7 Abstandsmaße bei Flachdach

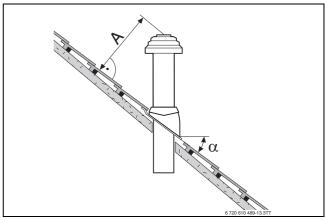


Bild 12 Abstandsmaße und Dachneigungen bei Schrägdach

A	≥ 400 mm, in schneereichen Gebieten ≥ 500 mm
α	25–45°, in schneereichen Gebieten ≤ 30°

Tab. 8 Abstandsmaße bei Schrägdach

## 4.7 Länge einer Abgasanlage berechnen

Die Übersicht der jeweils zulässigen maximalen Rohrlängen finden Sie bei den einzelnen Abgasführungsarten.

Die erforderlichen Umlenkungen einer Abgasführung sind bei den angegebenen maximalen Rohrlängen berücksichtigt und in den entsprechenden Bildern korrekt dargestellt.

- Jeder zusätzliche 87°-Bogen reduziert die zulässige Rohrlänge um 1.5 m.
- Jeder zusätzliche Bogen zwischen 15° und 45° reduziert die zulässige Rohrlänge um 0,5 m.

Ausführliche Informationen zur Berechnung der Länge einer Abgasanlage finden Sie in der Planungsunterlage.

# 4.8 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>13(x)</sub>

Systemmerkmale	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Ausführung	Horizontale Mündung/Windschutz- einrichtung
Öffnungen für Luft und Abgas	Die Öffnungen für Abgasaustritt und Lufteintritt liegen im gleichen Druck- bereich und müssen innerhalb eines Quadrats angeordnet sein: ≤ 70 kW Leistung: 50 × 50 cm ≥ 70 kW Leistung: 100 × 100 cm
Zertifizierung	Die gesamte Luft-Abgas-Anlage ist zusammen mit dem Wärmeerzeuger geprüft.

Tab. 9  $C_{13(x)}$ 



## Prüföffnungen

→ Kapitel , Seite 16

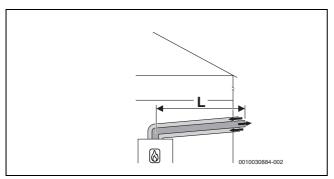


Bild 13 Horizontale konzentrische Luft-Abgas-Führung nach  $C_{13x}$  durch die Außenwand

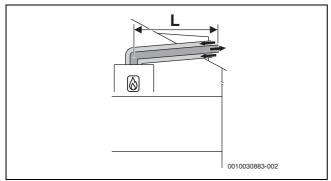


Bild 14 Horizontale konzentrische Luft-Abgas-Führung nach  $C_{13x}$  über das Dach

## Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø 60/100

Gerätetyp	Schacht	Maximale R	hrlängen [mm]	
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P	-	10	-	-
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	-	9	_	-
GC5300iW 14 P	-	16	-	-

Tab. 10 Luft-Abgas-Führung nach C13x

#### Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø 80/125

Gerätetyp	Schacht	Maximale Ro	ohrlänge	en [mm]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C	_	23	_	_
GC5300iW 24 P				
GC5300iW 20/30 C				
GC5300iW 20/30 CR				
GC5300iW 14 P				

Tab. 11 Luft-Abgas-Führung nach C13x

# 4.9 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>33(x)</sub>

Systemmerkmale	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Ausführung	Vertikale Mündung/Windschutz- einrichtung
Öffnungen für Luft und Abgas	Die Öffnungen für Abgasaustritt und Lufteintritt liegen im gleichen Druck- bereich und müssen innerhalb eines Quadrats angeordnet sein: ≤ 70 kW Leistung: 50 × 50 cm > 70 kW Leistung: 100 × 100 cm
Zertifizierung	Die gesamte Luft-Abgas-Anlage ist zusammen mit dem Wärmeerzeuger geprüft.

Tab. 12 C<sub>33x</sub>

Informationen zum Aufstellort und zu den Abstandsmaßen über dem Dach bei vertikaler Abgasführung finden Sie im Kapitel 4.6 auf Seite 15.

## Prüföffnungen

→ Kapitel , Seite 16

## 4.9.1 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>33x</sub> im Schacht

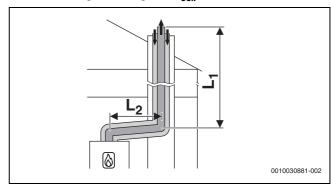


Bild 15 Konzentrische Luft-Abgas-Führung nach  $C_{33x}$  im Schacht

#### Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø 80/125 Im Schacht: Ø 80/125

Gerätetyp	Schacht	Maximale Ro	ohrlänge	n [mm]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C	_	24	5	-
GC5300iW 20/30 C				
GC5300iW 20/30 CR				
GC5300iW 14 P				
GC5300iW 24 P				

Tab. 13 Luft-Abgas-Führung nach C33x

# 4.9.2 Vertikale Luft-Abgas-Führung nach C<sub>33(x)</sub> über das Dach

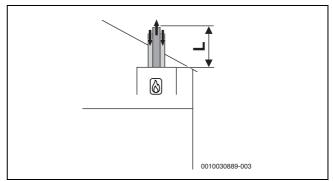


Bild 16 Vertikale konzentrische Luft-Abgas-Führung nach  $C_{33x}$ 



#### Zulässige maximale Längen

Vertikal: Zubehör Ø 60/100

Gerätetyp	Schacht	Maximale R	ohrlänge	n [mm]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C	_	15	-	-
GC5300iW 24 P				
GC5300iW 20/30 C	_	14	-	-
GC5300iW 20/30 CR				
GC5300iW 14 P	-	25	-	-

Tab. 14 Luft-Abgas-Führung nach C33x

## Zulässige maximale Längen

Vertikal: Zubehör Ø 80/125

Gerätetyp	Schacht	Maximale Ro	ohrlänge	n [mm]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P GC5300iW 14 P	_	25	_	-
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	_	46	-	-

Tab. 15 Luft-Abgas-Führung nach C33x

# 4.10 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>43(x)</sub>

Systemmerkmale	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Zertifizierung	Das Gerät wird an eine vorhandene Luft-Abgas-Anlage angeschlossen. Die Luft-Abgas-Anlage bis zum Schacht ist zusammen mit dem Gerät geprüft.

Tab. 16  $C_{43(x)}$ 

- ▶ Beim Anschluss an eine nicht mit dem Gerät geprüfte Luft-Abgas-Anlage landesspezifische Vorschriften und Normen beachten, insbesondere die Angaben zur Gestaltung der Öffnungen für Abgasaustritt und Verbrennungsluftzufuhr.
- ▶ Vorgaben des Herstellers der Anlage beachten.
- ► Vorgaben der zum System gehörenden allgemeinen Zulassung beachten.

## Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 14

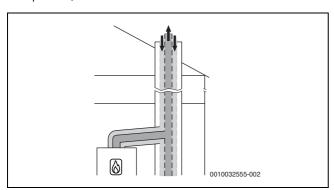


Bild 17 Konzentrische Luft-Abgas-Führung nach  $C_{43\chi}$  im Aufstellraum

# 4.11 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>53(x)</sub>

Systemmerkmale	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Abgasaustritt/Lufteintritt	Die Öffnungen für Abgasaustritt und Lufteintritt liegen in unterschiedlichen Druckbereichen. Sie dürfen sich nicht an unterschiedlichen Wänden des Gebäudes befinden.
Zertifizierung	Die gesamte Abgas-Anlage ist zusammen mit dem Wärmeerzeuger geprüft.

Tab. 17  $C_{53(x)}$ 

## Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 14

# 4.11.1 Luft-Abgas-Führung nach $C_{53(x)}$ im Schacht

Maßnahmen bei Nut	zung des vorhandenen Schachts
Öffnung ins Freie im Aufstellraum	Erforderlich bei einer Leistung ≥ 35 kW: eine Öffnung mit 150 cm² - oder - zwei Öffnungen mit je 75 cm² freiem Querschnitt
Hinterlüftung	Der Schacht muss über die gesamte Höhe hinterlüftet sein. Die Eintrittsöffnung der Hinterlüftung muss im Aufstellraum in der Nähe der Abgasführung angeordnet sein. Die Größe der Eintrittsöffnung muss mindestens der erforderlichen Hinterlüftungsfläche entsprechen und mit einem Luftgitter abgedeckt werden.

Tab. 18 Abgasführung nach  $C_{53(x)}$ 

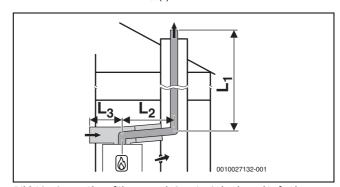


Bild 18 Starre Abgasführung nach C<sub>53x</sub> im Schacht und Luft-Abgas-Führung mit separater Luftzufuhr und konzentrischer Abgasableitung im Aufstellraum

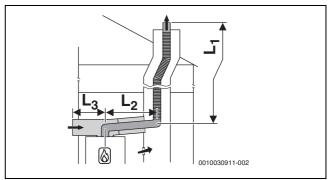


Bild 19 Flexible Abgasführung nach  $C_{53x}$  im Schacht und Luft-Abgas-Führung mit separater Luftzufuhr und konzentrischer Abgasableitung im Aufstellraum



## Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø 80/125

Im Schacht: Ø 80 Luftzufuhr: Ø 125

Gerätetyp	Schacht	Maximale Ro	ohrlänge	en [mm]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P	_	25	5	5
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	-	50	5	5
GC5300iW 14 P	_	25	5	5

Tab. 19 Starre oder flexible Luft-Abgas-Führung nach C53x

# 4.11.2 Luft-Abgas-Führung nach $C_{53x}$ an der Außenwand

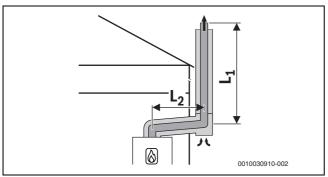


Bild 20 Konzentrische Luft-Abgas-Führung nach  $C_{53x}$ an der Außenwand

## Zulässige maximale Längen

Zubehör Ø 80/125

Gerätetyp	Schacht	Maximale R	ohrlänge	en [mm]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P	-	25	5	-
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	-	44	5	-
GC5300iW 14 P	-	25	5	-

Tab. 20 Luft-Abgas-Führung nach C53x

# 4.12 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>93x</sub>

Systemmerkmale	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig über den Schacht
Abgasaustritt/Lufteintritt	Die Öffnungen für Abgasaustritt und Luft- eintritt liegen im gleichen Druckbereich und müssen innerhalb eines Quadrats an- geordnet sein: ≤ 70 kW Leistung: 50 × 50 cm ≥ 70 kW Leistung: 100 × 100 cm
Zertifizierung	Die gesamte Luft-Abgas-Anlage ist zu- sammen mit dem Wärmeerzeuger ge- prüft.

Tab. 21 C<sub>93x</sub>

## Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 14

Maßnahmen bei Nutzung des vorhandenen Schachts		
Mechanische Reinigung	Erforderlich	
Versiegelung der Oberfläche	Bei bisheriger Nutzung als Abgassystem für Öl oder Festbrennstoff muss die Oberfläche versiegelt werden, um Ausdünstungen von Rückständen im Mauerwerk (z. B. Schwefel) in die Verbrennungsluft zu vermeiden.	

Tab. 22 C<sub>93x</sub>

# 4.12.1 Starre Abgasführung nach C<sub>93x</sub> im Schacht

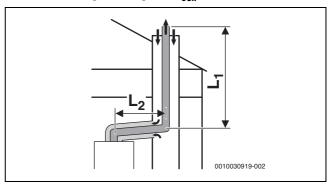


Bild 21 Starre Abgasführung nach  $C_{93x}$  im Schacht und konzentrische Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum



# Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø 60/100 Im Schacht: Ø 60

Gerätetyp	Schacht	Maximale R	ohrlänge	en [m]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C	□ 100 × 100	11	5	-
GC5300iW 24 P				
	□ 110 × 110	13	5	-
	□ 120 × 120 □ ≥ 130 × 130	14	5	_
	O 100	10	5	-
	O 110	9	5	-
	O 120	10	5	-
	O ≥130	11	5	-
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	□ 100 × 100	11	5	-
	□ 110 × 110	12	5	-
	□ 120 × 120	13	5	-
	□≥130 × 130	14	5	-
	O 100	8	5	-
	O 110	10	5	-
	O 120	12	5	-
	O ≥130	13	5	-
GC5300iW 14 P	□ 100 × 100 □ 110 × 110 □ 120 × 120 □ ≥130 × 130	15	5	_
	O 100 O 110 O 120 O ≥130	15	5	-

Tab. 23 Starre Luft-Abgas-Führung nach C93x ohne Hochdruck-Kit

# Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø 60/100

Im Schacht: Ø 60

Gerätetyp	Schacht Maximale Rohrl		ohrläng	en [m]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P	□ 100 × 100 □ 110 × 110 □ 120 × 120 □ ≥130 × 130	15	5	_
	O 100 O 110 O 120 O ≥130	15	5	-
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	□ 100 × 100 □ 110 × 110 □ 120 × 120 □ ≥130 × 130	-	_	-
	O 100 O 110 O 120 O ≥130	-	-	-
GC5300iW 14 P	□ 100 × 100 □ 110 × 110 □ 120 × 120 □ ≥130 × 130	-	_	_
	O 100 O 110 O 120 O ≥130	-	_	-

Tab. 24 Starre Luft-Abgas-Führung nach C93x mit Hochdruck-Kit <sup>1)</sup>

## Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø 80/125

Im Schacht: Ø 80

Gerätetyp	Schacht	Maximale R	laximale Rohrlängen [n	
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR GC5300iW 14 P	□ 120 × 120 □ 130 × 130 □ 140 × 140 □ 150 × 150 □ 160 × 160 □ ≥170 × 170	25	5	_
	O 120 O 130 O 140 O 150 O 160 O ≥170	25	5	_

Tab. 25 Starre Luft-Abgas-Führung nach C93x

Condens 5300i W - 6721830548 (2022/03)

19

Für die längere Luft-Abgas-Führung für dieses Gerät muss das Hockdruck-Kit verwendet werden (→Zubehörkatalog).



# $\textbf{4.12.2} \quad \textbf{Flexible Abgasf\"{u}hrung nach C}_{93x} \, \textbf{im Schacht}$

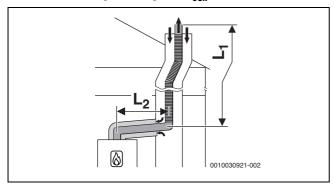


Bild 22 Flexible Abgasführung nach C<sub>93x</sub> im Schacht und konzentrische Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum

#### Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø80/125

Im Schacht Ø80

Gerätetyp	Schacht	Maximale Rohrlängen		en [m]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR GC5300iW 14 P	☐ 120 × 120 ☐ 130 × 130 ☐ 140 × 140 ☐ 150 × 150 ☐ 160 × 160 ☐ ≥170 × 170	25	5	_
	O 120 O 130	21	5	-
	O 140 O 150 O 160 O ≥170	25	5	_

Tab. 26 Flexible Luft-Abgas-Führung nach C93x

## 4.13 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>63</sub>

Systembeschreibung	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Zertifizierung	Die Luft-Abgas-Anlage ist nicht zusam-
	men mit dem Wärmeerzeuger geprüft.

Tab. 27 Abgasführung nach C<sub>63</sub>

CE-Kennzeichnung (EN 14471 für Kunststoffe, EN 1856 für Metall) ist erforderlich.

Die einwandfreie Funktion einer Abgasanlage nach  $C_{63}$  muss durch den Errichter sichergestellt und nachgewiesen werden. Abgasanlagen nach  $C_{63}$  sind nicht durch den Hersteller des Wärmeerzeugers geprüft.

Das verwendete Abgaszubehör muss folgende Anforderungen erfüllen:

- · Temperaturklasse: mindestens T120
- Druck- und Dichteklasse: H1
- · Kondensatbeständigkeit: W
- · Korrosionsklasse für Metall: V1 oder VM
- · Korrosionsklasse für Kunststoff: 1

Diese Daten finden Sie in der Produktspezifikation und in der Dokumentation des Abgassystem-Herstellers.

Die zulässige Rezirkulation beträgt unter allen Windbedingungen maximal  $10\,\%$ .

- Landesspezifische Vorschriften und Normen beachten, insbesondere die Angaben zur Gestaltung der Öffnungen für Abgasaustritt und Verbrennungsluftzufuhr.
- ▶ Vorgaben des Herstellers der Abgasanlage beachten.
- Vorgaben der zum System gehörenden allgemeinen Zulassung beachten.

Der Durchmesser des Abgaszubehörs, das mit dem Abgasadapter des Wärmeerzeugers verbunden ist, muss innerhalb der folgenden Toleranz liegen:

Abgasführung	[Ø]	Toleranz [mm]
Getrennte Rohre	Abgas: 80	-0,6 bis +0,4
	Luft: 80	-0,6 bis +0,4
Konzentrisches Rohr	Abgas: 60	-0,3 bis +0,3
	Luft: 100	-0,3 bis +0,3
Konzentrisches Rohr	Abgas: 80	-0,6 bis +0,4
	Luft: 125	-0,3 bis +0,7

Tab. 28 C<sub>63</sub>: Toleranzen für den Anschluss nicht zertifizierter Zubehöre an den Abgasadapter des Wärmeerzeugers

## 4.14 Abgasführung nach B<sub>23P</sub>

System	nbeschreibung	
Verbrei	nnungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftabhängig
Zertifiz	ierung	Die Luft-Abgas-Anlage ist nicht zusammen mit dem Gerät geprüft.

Tab. 29 Abgasführung nach B<sub>23P</sub>

CE-Kennzeichnung (EN 14471 für Kunststoffe, EN 1856 für Metall) ist erforderlich.

Die einwandfreie Funktion einer Abgasanlage nach  $B_{23p}$  muss durch den Errichter sichergestellt und nachgewiesen werden. Abgasanlagen nach  $B_{23p}$  sind nicht durch den Hersteller des Wärmeerzeugers geprüft.

Das verwendete Abgaszubehör muss folgende Anforderungen erfüllen:

- Temperaturklasse: mindestens T120
- · Druck- und Dichteklasse: H1
- · Kondensatbeständigkeit: W
- Korrosionsklasse f

  ür Metall: V1 oder VM
- Korrosionsklasse für Kunststoff: 1

Diese Daten finden Sie in der Produktspezifikation und in der Dokumentation des Herstellers.

Die zulässige Rezirkulation beträgt unter allen Windbedingungen maximal  $10\,\%$ .

- ► Landesspezifische Vorschriften und Normen beachten, insbesondere die Angaben zur Gestaltung der Öffnungen für Abgasaustritt und Verbrennungsluftzufuhr.
- ▶ Vorgaben des Herstellers der Abgasanlage beachten.
- Vorgaben der zum System gehörenden allgemeinen Zulassung beachten.

Der Durchmesser des Abgaszubehörs, das mit dem Abgasadapter des Wärmeerzeugers verbunden ist, muss innerhalb der folgenden Toleranz liegen:

Abgasführung	[Ø]	Toleranz [mm]
Abgasrohr	60	-0,3 bis +0,3
Abgasrohr	80	-0,6 bis +0,4

Tab. 30 B<sub>23P</sub>: Toleranzen für den Anschluss nicht zertifizierter Zubehöre an den Abgasadapter des Wärmeerzeugers



# 4.15 Abgasführung nach B<sub>23p</sub>/B<sub>53p</sub>

Systemmerkmale	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftabhängig am Wärme- erzeuger
Druckverhältnisse	Überdruckbetrieb
Zertifizierung	Die gesamte Abgasanlage ist zusammen mit dem Wärmeerzeuger geprüft.

Tab. 31 B<sub>53P</sub>

#### Prüföffnungen

→ Kapitel, Seite 18

Maßnahmen bei Nutzung des vorhandenen Schachts				
Öffnung ins Freie im Aufstell- raum	Erforderlich bei einer Leistung ≤ 50 kW: eine Öffnung mit 150 cm <sup>2</sup> > 50 kW: eine Öffnung mit 450 cm <sup>2</sup>			
Hinterlüftung	Der Schacht muss über die gesamte Höhe hinterlüftet sein. Die Hinterlüftung des Schachts erfolgt über das konzentrische Luft-Abgas- Verbindungsstück zwischen Aufstell- raum und Schacht.			

Tab. 32 B<sub>53P</sub>

# 4.15.1 Starre Abgasführung nach $B_{23p}/B_{53p}$ im Schacht

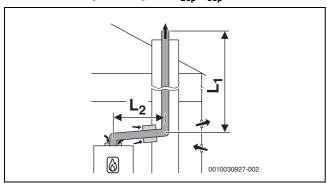


Bild 23 Starre Abgasführung im Schacht nach  $B_{53P}$  mit raumluftabhängiger Luftzufuhr am Gerät und konzentrischem Verbindungsstück zwischen Aufstellraum und Schacht

## Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø 60 Im Schacht: Ø 60

Gerätetyp	Schacht	Maximale Rohrlängen [mm		
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P	_	21	5	-
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	-	18	5	-
GC5300iW 14 P	_	39	5	-

Tab. 33 Starre Luft-Abgas-Führung nach B23p/B53p

## Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø 80 Im Schacht: Ø 80

Gerätetyp	Schacht	Maximale Rohrlängen [mm		en [mm]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P	-	25	5	_
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	-	50	5	-
GC5300iW 14 P	_	25	5	-

Tab. 34 Starre Luft-Abgas-Führung nach B23p/B53p

# 4.15.2 Flexible Abgasführung nach B<sub>53P</sub> im Schacht

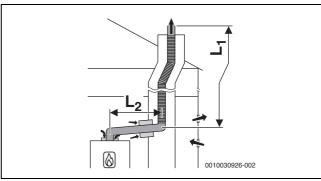


Bild 24 Flexible Abgasführung im Schacht nach B<sub>53P</sub> mit raumluftabhängiger Luftzufuhr am Gerät und konzentrischem Verbindungsstück zwischen Aufstellraum und Schacht

## Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø 60 Im Schacht: Ø 60

Gerätetyp	Schacht	Maximale Ro	ohrlänge	en [mm]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P	_	8	5	_
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	-	9	5	-
GC5300iW 14 P	_	14	5	-

Tab. 35 Flexible Luft-Abgas-Führung nach B23p/B53p

## Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø 80 Im Schacht: Ø 80

Gerätetyp	Schacht	Maximale Ro	hrlänge	en [mm]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P	_	25	5	_
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	-	50	5	-
GC5300iW 14 P	_	25	5	-

Tab. 36 Starre Luft-Abgas-Führung nach B23p/B53p



## 4.16 Abgasführung nach B<sub>33</sub> (nur für Geräte bis 35 kW)

#### Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 14

Maßnahmen bei Nutzung des vorhandenen Schachts			
Hinterlüftung	Der Schacht muss über die gesamte Höhe hinterlüftet sein. Die Eintrittsöffnung der Hinterlüftung muss im Aufstellraum in der Nähe der Abgasführung angeordnet sein. Die Größe der Eintrittsöffnung muss mindestens der erforderlichen Hinterlüftungsfläche entsprechen und mit einem Luftgitter abgedeckt werden.		

Tab. 37 B<sub>33</sub>

# 4.16.1 Starre Abgasführung nach B<sub>33</sub> im Schacht Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø 80/125

Im Schacht: Ø80

Gerätetyp	Schacht	Maximale Ro	ohrlänge	n [mm]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P	-	25	5	-
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	_	50	5	-
GC5300iW 14 P	-	25	5	-

Tab. 38 Starre Luft-Abgas-Führung nach B33

# 4.16.2 Flexible Abgasführung nach B<sub>33</sub> im Schacht Zulässige maximale Längen

Horizontal: Zubehör Ø 80/125

Im Schacht: Ø 80

Gerätetyp	Schacht	Maximale Rohrlängen [m		en [mm]
	[mm]	L = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P	-	25	5	-
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	_	50	5	-
GC5300iW 14 P	-	25	5	-

Tab. 39 Flexible Luft-Abgas-Führung nach B33

## 4.17 Mehrfachbelegung (nur für Geräte bis 30 kW)

# 4.17.1 Zuordnung zur Gerätegruppe für Mehrfachbelegung

GC5300iW 20/24 C, GC5300iW 24 P gehört zur Gerätegruppe 3. GC5300iW 20/30 C, GC5300iW 20/30 CR gehört zur Gerätegruppe 4. GC5300iW 14 P gehört zur Gerätegruppe 2.



Es können nur Geräte kombiniert werden, die zur gleichen Gruppe gehören.

Die aufgeführten maximalen Abgasrohrlängen sind Beispiele. Bei abweichenden Systemmerkmalen ist eine Einzelberechnung nach EN13384 erforderlich.

## 4.17.2 Minimale Leistung (Heizung und Warmwasser) des Wärmeerzeugers anheben

Bei Mehrfachbelegung und bei Kaskaden (Überdruckbetrieb) muss die minimale Leistung des Wärmeerzeugers im Servicemenü angehoben werden (→ Tabelle 71 auf Seite 43:

Wärmeerzeuger Typ	Standardwert %	Angehobener Wert %
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	10	15
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P	12	18
GC5300iW 14 P	15	26

Tab. 40 Einstellwerte bei Mehrfachbelegung und Kaskadenbetrieb

## 4.17.3 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>(10)3x</sub>

Systemmerkmale	
System	Mehrfachbelegung
Angeschlossene Geräte	Geräteleistung ≤ 30 kW Die angeschlossenen Geräte müssen zur selben Gruppe gehören. Jedes Gerät ist mit einer Abgas- Rückströmsicherung ausgestattet.
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Druckverhältnisse	Überdruckbetrieb
Zertifizierung	Das Gerät wird an eine vorhandene Luft-Abgas-Anlage angeschlossen. Die Luft-Abgas-Anlage bis zum Schacht ist zusammen mit dem Gerät geprüft.

Tab. 41  $C_{(10)3x}$ 

- Beim Anschluss an eine nicht mit dem Gerät geprüfte Luft-Abgas-Anlage landesspezifische Vorschriften und Normen beachten, insbesondere die Angaben zur Gestaltung der Öffnungen für Abgasaustritt und Verbrennungsluftzufuhr.
- ▶ Vorgaben des Herstellers der Anlage beachten.
- Vorgaben der zum System gehörenden allgemeinen Zulassung beachten.

#### Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 14

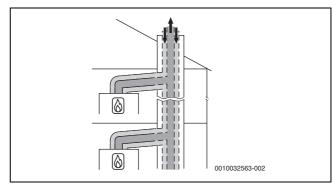


Bild 25 Mehrfachbelegung nach  $C_{(10)3x}$  mit konzentrischer Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum



# 4.17.4 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>(12)3x</sub>

Systemmerkmale	
System	Mehrfachbelegung
Angeschlossene Geräte	Geräteleistung ≤ 30 kW Die angeschlossenen Geräte müssen zur selben Gruppe gehören. Jedes Gerät ist mit einer Abgas-Rück- strömsicherung ausgestattet.
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Druckverhältnisse	Überdruckbetrieb
Öffnungen für Abgasaustritt und Lufteintritt	Die Öffnungen für Abgasaustritt und Lufteintritt liegen in unterschiedlichen Druckbereichen.
Zertifizierung	Das Gerät wird an eine vorhandene Luft-Abgas-Anlage angeschlossen. Die Luft-Abgas-Anlage im Aufstellraum ist zusammen mit dem Gerät geprüft.

Tab. 42  $C_{(12)3x}$ 

- ▶ Beim Anschluss an eine nicht mit dem Gerät geprüfte Luft-Abgas-Anlage landesspezifische Vorschriften und Normen beachten, insbesondere die Angaben zur Gestaltung der Öffnungen für Abgasaustritt und Verbrennungsluftzufuhr.
- ► Vorgaben des Herstellers der Anlage beachten.
- Vorgaben der zum System gehörenden allgemeinen Zulassung beachten.

## Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 14

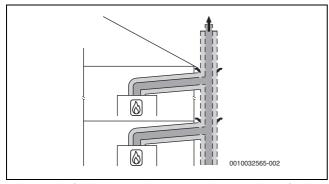


Bild 26 Mehrfachbelegung nach  $C_{(12)3x}$  mit konzentrischer Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum

# 4.17.5 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>(13)3x</sub>

Systemmerkmale	
System	Mehrfachbelegung
Angeschlossene Geräte	Geräteleistung ≤ 30 kW Die angeschlossenen Geräte müssen zur selben Gruppe gehören. Jedes Gerät ist mit einer Abgas-Rück- strömsicherung ausgestattet.
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Druckverhältnisse	Überdruckbetrieb
Abgasaustritt/Lufteintritt	Öffnungen für Abgasaustritt und Luft- eintritt liegen in unterschiedlichen Druckbereichen.
Zertifizierung	Die gesamte Luft-Abgas-Anlage ist zusammen mit dem Gerät geprüft.

Tab. 43 C<sub>(13)3x</sub>

## Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 14

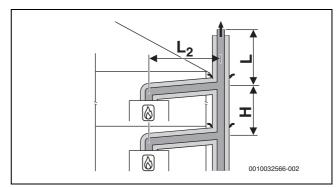


Bild 27 Mehrfachbelegung nach  $C_{(13)3x}$  mit konzentrischer Luft-Abgas-Führung an der Außenwand und im Aufstellraum

 $\begin{array}{ll} [\mathsf{L}_2] & \leq 1,4 \, \mathsf{m} \\ [\mathsf{H}] & \leq 3,5 \, \mathsf{m} \end{array}$ 

#### Fünf Geräte

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm An der Außenwand: Luft-Abgas-Führung Ø 110/160 mm

Geräte	Länge L [m] für Gruppe 1 bis 5				
	1	2	3	4	5
2	10	10	10	10	_
3	10	10	10	10	_
4	10	10	10	2	-
5	10	7	1	-	-

Tab. 44 Maximale Länge Lüber dem höchsten Gerät

## 4.17.6 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>(14)3x</sub>

Systemmerkmale	
System	Mehrfachbelegung
Angeschlossene Geräte	Geräteleistung ≤ 30 kW Die angeschlossenen Geräte müssen zur selben Gruppe gehören. Jedes Gerät ist mit einer Abgas-Rück- strömsicherung ausgestattet.
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig über den Schacht
Druckverhältnisse	Überdruckbetrieb
Abgasaustritt/Lufteintritt	Öffnungen für Abgasaustritt und Luft- eintritt liegen im gleichen Druckbe- reich und müssen innerhalb eines Quadrates angeordnet sein: ≤ 70 kW Geräteleistung: 50 × 50 cm ≥70 kW Geräteleistung: 100 × 100 cm
Zertifizierung	Die gesamte Luft-Abgas-Anlage ist zusammen mit dem Gerät geprüft.

Tab. 45  $C_{(14)3(x)}$ 



## Prüföffnungen

→ Kapitel , Seite 22

Maßnahmen bei Nutzung des vorhandenen Schachts		
Mechanische Reinigung	Erforderlich	
Versiegelung der Oberfläche	Bei bisheriger Nutzung als Luft-Abgas- Anlage für Öl oder Festbrennstoff muss die Oberfläche versiegelt wer- den, um Ausdünstungen von Rückstän- den im Mauerwerk (z. B. Schwefel) in die Verbrennungsluft zu vermeiden.	

Tab. 46 C<sub>(14)3x</sub>

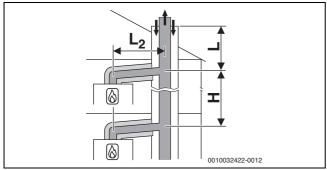


Bild 28 Mehrfachbelegung nach  $C_{(14)3x}$  mit kollektiver starrer Abgasführung und konzentrischer Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum

 $[L_2] \le 1,4 \text{ m}$  [H] 0-3,5 m

#### **Drei Geräte**

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 80 mm

Geräte	Schacht	L [m] fi	L [m] für Gruppe 1 bis 5					
	[mm]	1	2	3	4	5		
2	□ 120 × 120 ○ 140	10	6	10	6	_		
3	□ 120 × 120 O 140	8	-	-	-	-		

Tab. 47 Maximale Länge L über dem höchsten Gerät

#### Fünf Geräte

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 110 mm

Geräte	Schacht	Länge L	[m] für G	aruppe 1	bis 5	
	[mm]	1	2	3	4	5
2	□ 140× 200 O 185	10	10	10	10	_
3	□ 140× 200 O 185	10	10	10	10	-
4	□ 140× 200 O 185	10	6	10	2	_
5	□ 140× 200 O 185	10	-	-	-	-
2	□ 200× 200 ○ 225	10	10	10	10	_
3	□ 200× 200 O 225	10	10	10	10	-
4	□ 200× 200 ○ 225	10	10	10	2	-
5	□ 200× 200 ○ 225	10	3	-	-	-

Tab. 48 Maximale Länge L über dem höchsten Gerät

#### Acht Geräte

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 125 mm

Geräte	Schacht	L [m] fü	ir Gruppo	e 1 bis 5		
	[mm]	1	2	3	4	5
3	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	-
4	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	-
5	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10		_
6	□ 200 × 200 ○ 225	10	4	-	-	-
7	□ 200 × 200 ○ 225	10	_	_	_	_
8	□ 200 × 200 ○ 225	6	-	-	-	-
3	□ 225× 225 ○ 250	10	10	10	10	-
4	□ 225× 225 ○ 250	10	10	10	10	-
5	□ 225× 225 ○ 250	10	10	10	7	_
6	□ 225× 225 ○ 250	10	7	3	-	-
7	□ 225× 225 ○ 250	10	-	-	-	-
8	□ 225× 225 ○ 250	7	-	-	-	-
	O 250					

Tab. 49 Maximale Länge L über dem höchsten Gerät



#### Zehn Geräte

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 160 mm

Geräte	Schacht	L [m] fi	ir Gruppe	e 1 bis 5		
	[mm]	1	2	3	4	5
3	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	_
4	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
5	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
6	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
7	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	9	5	-
8	□ 225 × 225 ○ 250	10	6	3	-	-
9	□ 225 × 225 ○ 250	10	-	-	-	-
10	□ 225 × 225 ○ 250	10	-	-	-	-
3	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
4	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
5	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
6	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
7	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
8	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	6	-
9	□ 250 × 250 ○ 285	10	9	6	2	-
10	□ 250 × 250 ○ 285	10	3	-	-	-

Tab. 50 Maximale Länge L über dem höchsten Gerät

#### Zehn Geräte

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 200 mm

Geräte	Schacht	L [m] fü	ir Gruppe	e 1 bis 5		
	[mm]	1	2	3	4	5
3	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
4	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
5	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
6	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
7	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
8	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	6	-
9	□ 250 × 250 ○ 285	10	7	2	_	-
10	□ 250 × 250 ○ 285	10	2	-	-	-
3	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
4	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
5	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
6	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
7	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
8	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
9	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
10	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-

Tab. 51 Maximale Länge L über dem höchsten Gerät

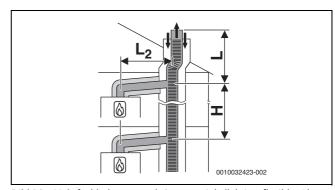


Bild 29 Mehrfachbelegung nach C<sub>(14)3x</sub> mit kollektiver flexibler Abgasableitung und konzentrischer Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum

- $[L_2] \leq 1,4 \text{ m}$
- [H] 0-3,5 m



#### Fünf Geräte

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm Im Schacht: flexible Abgasführung Ø 110 mm

Geräte	Schacht	Länge L	[m] für (	Gruppe 1	bis 5	
	[mm]	1	2	3	4	5
2	□ 140× 200 O 185	10	10	10	10	-
3	□ 140× 200 O 185	10	10	10	6	-
4	□ 140× 200 O 185	10	3	4	-	-
5	□ 140× 200 O 185	8	-	-	-	-
2	□ 200 × 200 O 225	10	10	10	10	-
3	□ 200 × 200 O 225	10	10	10	6	-
4	□ 200 × 200 O 225	10	6	4	-	-
5	□ 200 × 200 O 225	10	-	-	-	-

Tab. 52 Maximale Länge L über dem höchsten Gerät

## 4.18 Kaskade

## 4.18.1 CO-Melder zur Notabschaltung der Kaskade

Für Kaskaden ist ein CO-Melder mit potentialfreiem Kontakt erforderlich, der bei CO-Austritt alarmiert und die Heizungsanlage abschaltet.

- ► Installationsanleitung des verwendeten CO-Melders beachten.
- ► CO-Melder am Kaskadenmodul anschließen (→ Installationsanleitung des Kaskadenmoduls).
- Bei Verwendung von Produkten anderer Hersteller zum Regeln der Kaskade: Angaben des Herstellers zum Anschluss eines CO-Melders beachten.

#### 4.18.2 Zuordnung zur Gerätegruppe für Kaskade

GC5300iW 20/24 C, GC5300iW 24 P gehört zur Gerätegruppe 3. GC5300iW 20/30 C, GC5300iW 20/30 CR gehört zur Gerätegruppe 4. GC5300iW 14 P gehört zur Gerätegruppe 2.



Es können nur Geräte kombiniert werden, die zur gleichen Gruppe gehören.

Die aufgeführten maximalen Abgasrohrlängen sind Beispiele. Bei abweichenden Systemmerkmalen ist eine Einzelberechnung nach EN13384 erforderlich.

## 4.18.3 Minimale Leistung (Heizung und Warmwasser) des Wärmeerzeugers anheben

Bei Mehrfachbelegung und bei Kaskaden (Überdruckbetrieb) muss die minimale Leistung des Wärmeerzeugers im Servicemenü angehoben werden (→ Tabelle 71 auf Seite 43:

Wärmeerzeuger Typ	Standardwert %	Angehobener Wert %
GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR	10	15
GC5300iW 20/24 C GC5300iW 24 P	12	18
GC5300iW 14 P	15	26

Tab. 53 Einstellwerte bei Mehrfachbelegung und Kaskadenbetrieb

# 4.18.4 Abgasführung nach B<sub>23p</sub>/B<sub>53p</sub>

Systemmerkmale	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftabhängig am Wärme- erzeuger
Druckverhältnisse	Überdruckbetrieb
Zertifizierung	Die gesamte Abgasanlage ist zusammen mit dem Wärmeerzeuger geprüft.

Tab. 54 B<sub>5,3P</sub>

## Prüföffnungen

→ Kapitel, Seite 24

Maßnahmen bei Nutzung	des vorhandenen Schachtes
Öffnung ins Freie im Aufstellraum	Erforderlich bei einer Gesamt-Geräteleistung ≤ 50 kW: eine Öffnung mit 150 cm <sup>2</sup> > 50 kW: eine Öffnung mit 450 cm <sup>2</sup>
Hinterlüftung	Der Schacht muss über die gesamte Höhe hinterlüftet sein. Die Eintrittsöffnung der Hinterlüftung muss im Aufstellraum in der Nähe der Abgasführung angeordnet sein. Die Größe der Eintrittsöffnung muss mindestens der erforderlichen Hinterlüftungsfläche entsprechen und mit einem Luftgitter abgedeckt werden.

Tab. 55 B<sub>53P</sub> Kaskade

# Starre Abgasführung nach $B_{23p}/B_{53p}$ im Schacht

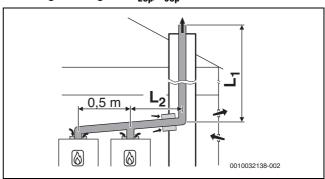


Bild 30 Kaskade mit 2 Geräten:

Starre Abgasführung im Schacht nach  $B_{53P}$  mit raumluftabhängiger Luftzufuhr am Gerät

#### $[L_2] \leq 3.0 \text{ m}$

#### **Drei Geräte**

Abzweigungen zu den Geräten Ø 80 mm Im Aufstellraum: Abgasführung Ø 110 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 80 mm

Geräte	Maximale Gesamtlänge L <sub>1</sub> [m] für Gruppe 1 bis 7									
	1	2	3	4	5	6	7			
2	45	21	23	9	7	6	-			
3	15	4	-	-	-	-	_			

Tab. 56 Abgasführung B<sub>53P</sub>



#### Fünf Geräte

Abzweigungen zu den Geräten Ø 80 mm Im Aufstellraum: Abgasführung Ø 110 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 110 mm

Geräte	Maxima	Maximale Gesamtlänge L <sub>1</sub> [m] für Gruppe 1 bis 7							
	1	2	3	4	5	6	7		
2	45	45	45	45	45	45	32		
3	45	41	29	13	5	-	-		
4	33	12	-	-	-	-	-		
5	10	-	-	-	-	-	-		

Tab. 57 Abgasführung B<sub>53P</sub>

#### Sieben Geräte

Abzweigungen zu den Geräten Ø 80 mm Im Aufstellraum: Abgasführung Ø 125 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 125 mm

Geräte	Maximale Gesamtlänge L <sub>1</sub> [m] für Gruppe 1 bis 7								
	1	2	3	4	5	6	7		
2	-	-	_	_	_	_	45		
3	-	45	45	43	31	23	4		
4	45	41	24	11	6	-	_		
5	43	15	_	-	-	-	_		
6	18	-	_	-	-	-	-		
7	2	-	_	_	_	_	_		

Tab. 58 Abgasführung B<sub>53P</sub>

#### **Acht Geräte**

Abzweigungen zu den Geräten Ø 80 mm Im Aufstellraum: Abgasführung Ø 160 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 160 mm

Geräte	Maximale Gesamtlänge L <sub>1</sub> [m] für Gruppe 1 bis 7						
	1	2	3	4	5	6	7
3	-	-	_	45	45	45	45
4	-	45	45	45	45	45	22
5	45	45	45	42	25	13	-
6	45	45	45	11	_	_	-
7	45	36	_	-	-	-	-
8	45	16	_	_	_	_	-

Tab. 59 Abgasführung B<sub>53P</sub>

#### **Acht Geräte**

Abzweigungen zu den Geräten Ø 80 mm Im Aufstellraum: Abgasführung Ø 200 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 200 mm

Geräte	Maximale Gesamtlänge L <sub>1</sub> [m] für Gruppe 1 bis 7						
	1	2	3	4	5	6	7
4	_	_	-	_	_	-	45
5	-	-	-	45	45	45	45
6	-	_	-	45	45	45	45
7	-	45	45	45	45	41	31
8	-	45	45	45	25	-	-

Tab. 60 Abgasführung B<sub>53P</sub>

## 4.18.5 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>93x</sub>

Systemmerkmale	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig über den Schacht
Abgasaustritt/Lufteintritt	Öffnungen für Abgasaustritt und Luft- eintritt liegen im gleichen Druckbereich müssen innerhalb eines Quadrates ange- ordnet sein: ≤ 70 kW Leistung: 50 × 50 cm ≥ 70 kW Leistung: 100 × 100 cm
Zertifizierung	Die gesamte Luft-Abgas-Anlage ist zu- sammen mit dem Wärmeerzeuger ge- prüft.

Tab. 61 C<sub>93x</sub>

#### Prüföffnungen

→ Kapitel, Seite 24

## Starre Abgasführung nach C93x im Schacht

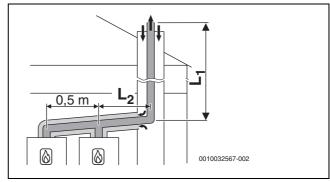


Bild 31 Kaskade mit 2 Geräten:

Starre Abgasführung nach  $C_{93x}$  im Schacht und konzentrische Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum

## $[L_2] \leq 3.0 \,\mathrm{m}$

## Vier Geräte

Abzweigungen zu den Geräten Ø 80/125 mm Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 110/160 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 110 mm

Geräte	Schacht [mm]	Maximale G Gruppe 1 bi		esamtlänge L <sub>1</sub> [m] für s 7				
		1	2	3	4	5	6	7
2	□ 160 × 160	45	27	45	35	12	17	3
3	O 180	31	8	14	5	-	-	-
4		15	-	-	-	-	-	-

Tab. 62 Abgasführung C<sub>93x</sub>

# Vier Geräte

Abzweigungen zu den Geräten Ø 80/125 mm Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 110/160 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 125 mm

Geräte	Schacht [mm]	Maximale Gesamtlänge L <sub>1</sub> [m] für Gruppe 1 bis 7							
		1	2	3	4	5	6	7	
2	□ 180 × 180	-	41	-	45	24	35	12	
3	O 200	45	17	30	21	-	-	-	
4		27	-	10	-	-	-	-	

Tab. 63 Abgasführung C<sub>93x</sub>



## 5 Voraussetzungen für die Installation

### 5.1 Allgemeine Hinweise

- Alle geltenden nationalen und regionalen Vorschriften, technischen Regeln und Richtlinien beachten.
- Alle erforderlichen Genehmigungen einholen (Gasversorgungsunternehmen usw.).
- Anforderungen der Baubehörde berücksichtigen, z. B. zur Verwendung einer Neutralisationseinrichtung (Zubehör).
- ▶ Offene Heizungsanlagen in geschlossene Systeme umbauen.
- ► Keine verzinkten Heizkörper und Rohrleitungen verwenden.

## 5.2 Anforderungen an den Aufstellraum



#### Lebensgefahr durch Explosion!

Eine erhöhte und dauerhafte Ammoniakkonzentration kann zu Spannungsrisskorrosionen an Messing-Teilen führen (z. B. Gashähne, Überwurfmuttern). In der Folge besteht Explosionsgefahr durch Gasaustritt.

- Gasgeräte nicht in Räumen mit einer erhöhten und dauerhaften Ammoniakkonzentration verwenden (z. B. Viehställe oder Lagerräume für Düngemittel).
- Falls der Kontakt mit Ammoniak unvermeidbar ist: Sicherstellen, dass keine Messing-Teile verbaut sind.

#### Oberflächentemperatur

Die maximale Oberflächentemperatur des Geräts liegt unter 85 °C. Daher sind keine besonderen Schutzmaßnahmen für brennbare Baustoffe und Einbaumöbel erforderlich. Landesspezifische Bestimmungen beachten.

#### Wandbeschaffenheit

Die zur Gerätemontage verwendete Wand muss tragfähig sein und das Gerät muss vollflächig aufliegen können.

#### Schutzbereiche in Feuchträumen



Beachten Sie die aktuellen nationalen und regionalen Vorschriften, technischen Regeln und Richtlinien. Diese können zusätzliche oder abweichende Anforderungen für Installationen in Feuchträumen enthalten.

- Keine Schalter, Steckdosen oder Geräte mit Netzanschluss in den Schutzbereichen installieren.
- ► Gerät an einen Fehlerstromschutzschalter anschließen.
- ▶ Nur Regelgeräte mit geeigneter IP-Schutzart verwenden.

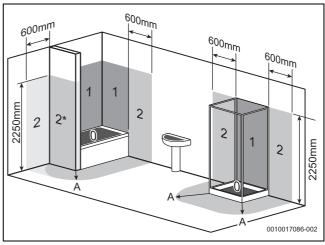


Bild 32 Schutzbereiche (Beispieldarstellung)

- [0] Schutzbereich 0
- [1] Schutzbereich 1
- [2] Schutzbereich 2
- [2\*] Ohne die Stirnwand gilt Schutzbereich 2 mit einer Breite von 600 mm.
- [A] Umkreis von 600 mm um Badewanne oder Dusche

#### 5.3 Heizung

#### Schwerkraftheizungen

Gerät über hydraulische Weiche mit Schlammabscheider an das vorhandene Rohrnetz anschließen.

#### Fußbodenheizungen

- Zulässige Vorlauftemperaturen für Fußbodenheizungen beachten und ggf. Temperaturwächter anschließen.
- Bei Verwendung von Kunststoffleitungen diffusionsdichte Rohrleitungen verwenden oder eine Systemtrennung durch Wärmetauscher durchführen.



#### 5.4 Füll- und Ergänzungswasser

#### Wasseraufbereitung

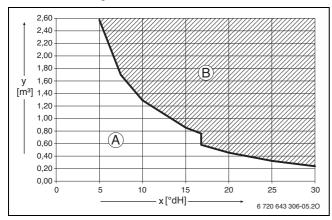


Bild 33 Anforderungen an Füll- und Ergänzungswasser Geräte < 50 kW

- x Gesamthärte in °dH
- y Maximal mögliches Wasservolumen über die Lebensdauer des Wärmeerzeugers in m³
- A Unbehandeltes Leitungswasser kann verwendet werden.
- B Vollentsalztes Füll- und Ergänzungswasser mit einer Leitfähigkeit von  $\leq 10 \,\mu$ S/cm verwenden.

Empfohlene und freigegebene Maßnahme zur Wasseraufbereitung ist die Vollentsalzung des Füll- und Ergänzungswassers mit einer Leitfähigkeit  $\leq 10$  Microsiemens/cm ( $\leq 10$  µS/cm). Statt einer Wasseraufbereitungsmaßnahme kann auch eine Systemtrennung direkt hinter dem Wärmeerzeuger mit Hilfe eines Wärmetauschers vorgesehen werden.

Weitere Informationen zur Wasseraufbereitung können Sie beim Hersteller erfragen. Die Kontaktdaten finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

## **Frostschutzmittel**



Das Dokument 6 720 841 872 enthält eine Liste der freigegebenen Frostschutzmittel. Zur Anzeige können Sie die Dokumentsuche auf unserer Internetseite verwenden. Die Internetadresse finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

#### HINWEIS

Beschädigung des Wärmetauschers oder Störung im Wärmeerzeuger oder der Warmwasserversorgung durch ungeeignete Frostschutzmittel!

Ungeeignete Frostschutzmittel können zu Schäden am Wärmeerzeuger und der Heizungsanlage führen.

- Nur von uns freigegebene Frostschutzmittel verwenden.
- Frostschutzmittel nur nach den Angaben des Herstellers des Frostschutzmittels verwenden, z. B. hinsichtlich der Mindestkonzentration.
- Vorgaben des Herstellers des Frostschutzmittels zu regelmäßig durchzuführenden Überprüfungen und Korrekturmaßnahmen berücksichtigen.

#### Heizwasserzusätze

Heizwasserzusätze, z. B. Korrosionsschutzmittel, sind nur bei ständigem Sauerstoffeintrag erforderlich, der durch andere Maßnahmen nicht verhindert werden kann. Informieren Sie sich vor der Verwendung beim Hersteller des Heizwasserzusatzes über die Eignung für den Wärmeerzeuger und alle anderen Werkstoffe in der Heizungsanlage.

#### HINWFIS

Beschädigung des Wärmetauschers oder Störung im Wärmeerzeuger oder der Warmwasserversorgung durch ungeeignete Heizwasserzusätze!

Ungeeignete Heizwasserzusätze (Inhibitoren oder Korrosionsschutzmittel) können zu Schäden am Wärmeerzeuger und der Heizungsanlage führen

- Korrosionsschutzmittel nur dann verwenden, wenn der Hersteller des Heizwasserzusatzes die Eignung für den Wärmeerzeuger aus Aluminiumwerkstoffen und für alle anderen Werkstoffe in der Heizungsanlage bescheinigt.
- Heizwasserzusatz nur nach den Angaben des Herstellers des Heizwasserzusatzes verwenden.
- Vorgaben des Herstellers des Heizwasserzusatzes zu regelmäßig durchzuführenden Überprüfungen und Korrekturmaßnahmen berücksichtigen.



Dichtmittel im Heizwasser können zu Ablagerungen im Wärmeblock führen. Wir raten daher von deren Verwendung ab.

### Maßnahmen bei kalkhaltigem Wasser

Um erhöhtem Kalkausfall und daraus resultierenden Serviceeinsätzen vorzubeugen:

Wasserhärtebereich	Maßnahme				
≥ 15 °dH/25 °f/	► Warmwassertemperatur niedriger als				
2,5 mmol/l (hart)	55 °C einstellen.				
≥ 21 °dH/37 °f/	Wir empfehlen:				
3,7 mmol/l (hart)	► Wasseraufbereitungsanlage installieren.				

Tab. 64 Maßnahmen bei kalkhaltigem Wasser



#### 6 Installation

#### 6.1 Sicherheitshinweise zur Installation

# **⚠** Lebensgefahr durch Explosion!

Austretendes Gas kann zu einer Explosion führen.

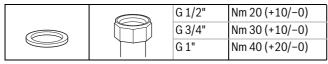
- ► Vor den Arbeiten an gasführenden Teilen: Gashahn schließen.
- ► Gebrauchte Dichtungen durch neue Dichtungen ersetzen.
- ► Nach den Arbeiten an gasführenden Teilen: Dichtheitsprüfung durchführen.

# **⚠** Lebensgefahr durch Vergiftung!

Austretendes Abgas kann zu Vergiftungen führen.

► Nach Arbeiten an abgasführenden Teilen: Dichtheitsprüfung durchführen.

# **⚠** Anzugsdrehmomente beachten!



Tab. 65 Standard-Anzugsdrehmomente

Abweichende Anzugsdrehmomente sind jeweils angegeben.

## 6.2 Größe des Ausdehnungsgefäßes prüfen

Das folgende Diagramm ermöglicht die überschlägige Schätzung, ob das eingebaute Ausdehnungsgefäß ausreicht oder ein zusätzliches Ausdehnungsgefäß benötigt wird (nicht für Fußbodenheizung).

Für die gezeigten Kennlinien wurden folgende Eckdaten berücksichtigt:

- 1 % Wasservorlage im Ausdehnungsgefäß oder 20 % des Nennvolumens im Ausdehnungsgefäß
- · Arbeitsdruckdifferenz des Sicherheitsventils von 0,5 bar
- Vordruck des Ausdehnungsgefäßes entspricht der statischen Anlagenhöhe über dem Heizgerät.
- · Maximaler Betriebsdruck: 3 bar

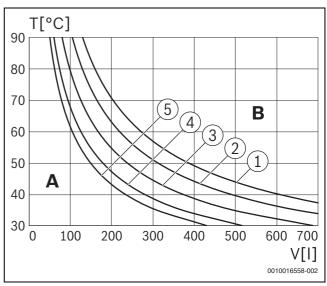


Bild 34 Kennlinien des Ausdehnungsgefäßes

- [1] Vordruck 0.5 bar
- [2] Vordruck 0,75 bar
- [3] Vordruck 1,0 bar (Grundeinstellung)
- [4] Vordruck 1,2 bar
- [5] Vordruck 1,3 bar
- A Arbeitsbereich des Ausdehnungsgefäßes
- B Zusätzliches Ausdehnungsgefäß erforderlich
- T Vorlauftemperatur
- V Anlageninhalt in Litern
- Im Grenzbereich: Genaue Gefäßgröße entsprechend landesspezifischen Bestimmungen ermitteln.
- Wenn der Schnittpunkt rechts neben der Kurve liegt: Zusätzliches Ausdehnungsgefäß installieren.



## 6.3 Montage

#### 6.3.1 Gerätemontage vorbereiten

## HINWEIS

#### Sachschaden durch unsachgemäße Montage!

Unsachgemäße Montage kann dazu führen, dass das Gerät von der Wand herunterfällt.

- ► Gerät nur an eine feste, starre Wand montieren. Diese Wand muss das Gerätegewicht tragen können und mindestens so groß sein wie die Auflagefläche des Geräts.
- Nur für den Wandtyp und das Gerätegewicht geeignete Schrauben und Dübel verwenden.



Zur leichteren Montage der Rohrleitungen empfehlen wir die Verwendung einer Montageanschlussplatte. Weitere Angaben zu diesem Zubehör finden Sie in unserem Gesamtkatalog.

▶ Verpackung entfernen, dabei Hinweise auf der Verpackung beachten.

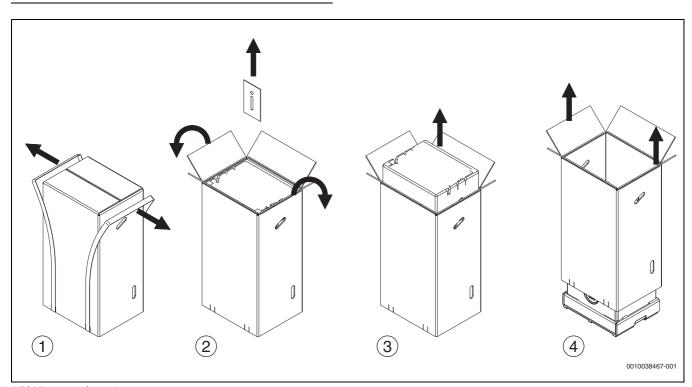


Bild 35 Auspackanweisung

- Sicherstellen, dass die auf dem Typschild angegebene Gasart mit der gelieferten Gasart übereinstimmt.
- ► Sicherstellen, dass das auf dem Typschild angegebene Bestimmungsland zum Aufstellort passt.
- ► Montageschablone (wenn vorhanden) an der Wand befestigen.
- Prüfen, ob die mit dem Gerät gelieferten Schrauben und Dübel verwendet werden können.
- ▶ Passende Löcher für die gewählten Dübel und Schrauben bohren.
- ► Aufhängeschiene mit den vorhandenen Schrauben und Dübeln (Lieferumfang) an der Wand befestigen.
- ► Montageanschlussplatte montieren.

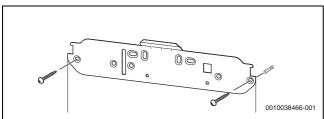


Bild 36 Aufhängeschiene montieren

▶ Rohre mit Dichtungen an der Montageanschlussplatte montieren.

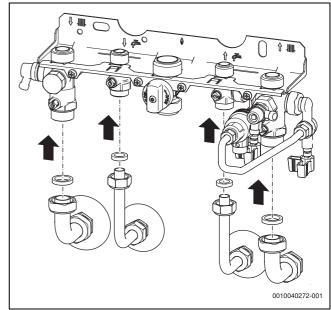


Bild 37 Rohre mit Dichtungen an Montageanschlussplatte (Zubehör) montieren



#### 6.3.2 Gerät montieren

#### Verkleidungen abnehmen (→ Verpackung)

► Stopfenleiste entfernen.

## Stützschaum des Ausdehnungsgefäßes entfernen

- ► Stützschaum zum entfernen nach rechts ziehen.
- ► Entfernten Schaumstoff entsorgen.

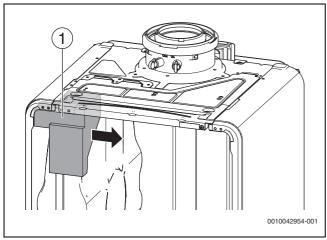


Bild 38 Stützschaum entfernen

#### [1] Schaumstoff

## Gerät aufhängen

- ▶ Dichtungen auf die Rohranschlüsse legen.
- Gerät aufhängen.
- ► Kondensatsiphon entriegeln und herausnehmen (→ Bild 86, Seite 57).
- Lage der Dichtungen auf den Rohranschlüssen prüfen.
- ▶ Überwurfmuttern der Rohranschlüsse anziehen.

## 6.4 Hydraulischer Anschluss

## **Rohrnetz vorbereiten**

Rückstände im Rohrnetz können das Gerät beschädigen.

► Rohrnetz vor dem Anschluss spülen.

#### Schlauch am Sicherheitsventil Heizung montieren

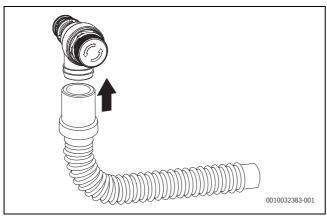


Bild 39 Schlauch am Sicherheitsventil (Heizung) montieren

#### Kondensatablauf herstellen

- ► Schlauch Kondensatablauf in die Montageanschlussplatte stecken.
- Kondensatschlauch auf das Anschlussstück stecken.

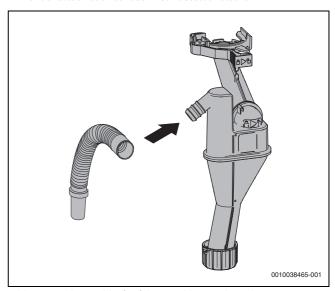


Bild 40 Kondensatablauf auf das Anschlussstück stecken

#### Kondensatsiphon füllen

# **↑** GEFAHR

## Lebensgefahr durch Vergiftung!

Bei einem nicht gefüllten Kondensatsiphon können giftige Abgase austreten.

► Kondensatsiphon über das Abgasrohr mit ca. 250 ml Wasser füllen.

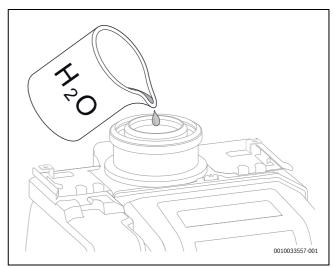


Bild 41 Kondensatsiphon mit Wasser füllen



## 6.5 Abgaszubehör anschließen

- ▶ Installationsanleitung des Abgaszubehörs beachten.
- ► Abgaszubehör [1] anschließen.

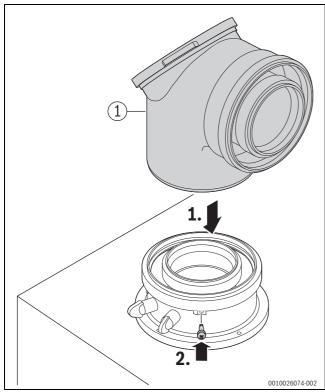


Bild 42 Abgaszubehör einsetzen und mit Schraube sichern

► Abgasweg auf Dichtheit prüfen (→ Kapitel 6.6, Seite 33).

## 6.6 Anlage füllen und auf Dichtheit prüfen

## **HINWEIS**

## Inbetriebnahme ohne Wasser beschädigt das Gerät!

► Gerät nur mit Wasser gefüllt betreiben.

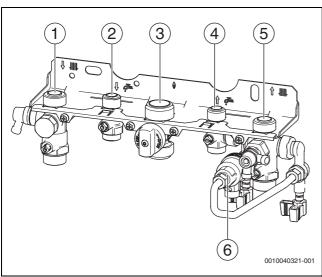


Bild 43 Gas- und wasserseitige Anschlüsse

- [1] Heizungsvorlaufhahn
- [2] Warmwasser
- [3] Gashahn
- [4] Kaltwasserhahn
- [5] Heizungsrücklaufhahn
- [6] Fülleinrichtung

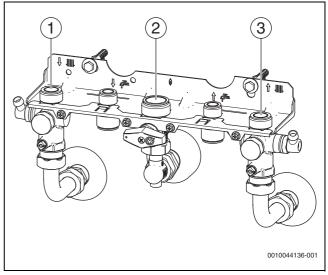


Bild 44 Gas- und wasserseitige Anschlüsse

- [1] Heizungsvorlaufhahn
- [2] Gashahn
- [3] Heizungsrücklaufhahn

#### Warmwasserkreis füllen und entlüften

- Kaltwasserhahn [4] öffnen und eine Warmwasser-Zapfstelle so lange öffnen, bis Wasser austritt.
- Trennstellen auf Dichtheit prüfen (Prüfdruck maximal 10 bar).

#### Heizkreis füllen und entlüften

- ► Vordruck des Ausdehnungsgefäßes auf die statische Höhe der Heizungsanlage einstellen (→ Kapitel 6.2, Seite 30).
- ► Heizkörperventile öffnen.
- ► Heizungsvorlaufhahn [1] und Heizungsrücklaufhahn [5] öffnen.
- ► Heizungsanlage auf 1 bis 2 bar füllen.
- Heizkörper entlüften.
- ► Entlüfter (→ Kapitel 6, Seite 10) öffnen und nach dem Entlüften wieder schließen.
- ► Heizungsanlage erneut auf 1 bis 2 bar füllen und Füll- und Entleerhahn wieder schließen.
- Trennstellen auf Dichtheit prüfen (Prüfdruck maximal 2,5 bar am Manometer).

#### Gasleitung auf Dichtheit prüfen

- Um die Gasarmatur vor Überdruckschäden zu schützen: Gashahn [3] schließen.
- ► Trennstellen auf Dichtheit prüfen (Prüfdruck maximal 150 mbar).
- ► Druckentlastung durchführen.

#### **Betrieb ohne Warmwasserspeicher**

Anschlüsse für den Speichervorlauf und den Speicherrücklauf mit einer Kurzschlussleitung (Zubehör) verbinden.



#### 6.7 Elektrischer Anschluss

#### 6.7.1 Allgemeine Hinweise

# \( \)

## **WARNUNG**

#### Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Das Berühren von elektrischen Teilen, die unter Spannung stehen, kann zum Stromschlag führen.

- Vor Arbeiten an elektrischen Teilen: Spannungsversorgung allpolig unterbrechen (Sicherung/LS-Schalter) und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten sichern.
- Schutzmaßnahmen nach VDE Vorschriften 0100 und Sondervorschriften (TAB) der örtlichen EVU beachten.
- In Räumen mit Badewanne oder Dusche: Gerät an einen FI-Schutzschalter anschließen.
- Keine weiteren Verbraucher am Netzanschluss des Geräts anschließen.

## 6.7.2 Gerät anschließen

Anschluss nur außerhalb der Schutzbereiche 1 und 2 (→ Bild 32, Seite 28) möglich.

▶ Netzstecker in eine Steckdose mit Schutzkontakt stecken.



Ein beschädigtes Netzkabel darf nur durch ein Originalersatzteil (→ Ersatzteilkatalog) ersetzt werden. Der Einbau darf nur durch eine Fachkraft für Elektroinstallationen erfolgen.

#### 6.7.3 Externes Zubehör anschließen



#### **WARNUNG**

#### Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Die Anschlüsse PCO, PW1 und PW2 sind 230-Volt-Anschlüsse. Die Anschlüsse PCO, PW1 und PW2 stehen unter Spannung, sobald Netzspannung am Gerät anliegt.

- Spannungsversorgung allpolig unterbrechen (Sicherung/LS-Schalter) und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten sichern.
- ► Steuergerät nach unten klappen (→ Bild 45).

#### ► Abdeckung aufklappen.

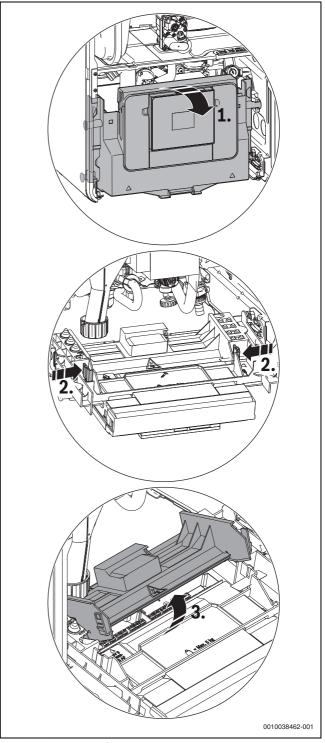


Bild 45 Abdeckung aufklappen

Bei geöffneter Abdeckung besteht Zugang zum elektrischen Anschluss des Bedienfeldes.



► Für Spritzwasserschutz (IP): Zugentlastung entsprechend dem Durchmesser des Kabels abschneiden.

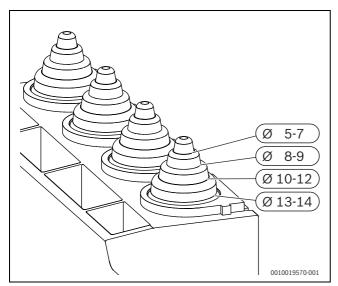


Bild 46 Zugentlastung an Kabeldurchmesser anpassen

- ► Kabel durch die Zugentlastung führen.
- ► Kabel an der Klemmleiste für externes Zubehör (→ Bild 47) anschließen
- ► Kabel an der Zugentlastung sichern.

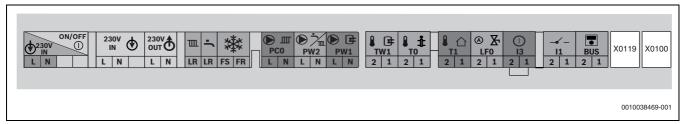


Bild 47 Klemmleiste für externes Zubehör



Symbol	Funktion	Beschreibung
ON/OFF	Netzspannung	Schalter Ein/Aus
<b>1</b> 230V		
LN	Netzanschluss	Externe Spannungsversorgung
230V IN	Netzanschiuss	Externe Spannungsversorgung
LN		
▲ 230V	Netzanschluss	Externe Module (über Schalter Ein/Aus geschaltet)
Фоит		
LN		
■-	Ohne Funktion	
LR LR FS FR		
	Ohne Funktion	
PC0		
LN	N	7:11:
(D)	Netzanschluss	Zirkulationspumpe oder Heizkreispumpe (max. 100W) nach der hydraulischen Weiche im ungemischten Heizkreis (nicht im Lieferumfang enthalten)
L N		ungernischten Heizkleis (incht im Lieferunhang enthalten)
<u> </u>	Netzanschluss	Speicherladepumpe (max. 100 W)
PW1		
LN	Warmwasserspeicher-Temperaturfüh-	► Warmwasserspeicher-Temperaturfühler anschließen.
TW1	ler	walniwasserspeicher reinperaturuner anschlieben.
2 1		
₿ ±	Externer Vorlauftemperaturfühler (z. B.	Externen Vorlauftemperaturfühler anschließen.
TO_	Weichenfühler)	► Hydraulische Weiche mit Servicefunktion 2-A1 einstellen.
2 1	A. O antono a creti infilia i	N. A. O ante name and the first and a his of an
<b>₽</b>	Außentemperaturfühler	► Außentemperaturfühler anschließen.
T1 2 1		
<u></u> Ø	Automatischen Fülleinrichtung	Weitere Informationen zum Anschluss der automatischen Fülleinrichtung, finden Sie in der
LF0		Zubehör-Installationsanleitung.
2 1		
0	Externer Schaltkontakt, potenzialfrei	Wenn mehrere externe Sicherheitseinrichtungen wie z. B. TB 1 und Kondensatpumpe ange-
2 1	(z. B. Temperaturwächter für Fußbodenheizung, im Auslieferungszustand	schlossen werden, müssen diese in Reihe geschaltet werden. <b>Temperaturwächter</b> in Heizungsanlagen nur mit Fußbodenheizung und direktem hydrauli-
	gebrückt)	schen Anschluss an das Gerät: Beim Ansprechen des Temperaturwächters werden Heiz- und
		Warmwasserbetrieb unterbrochen.
		▶ Brücke entfernen.
		► Temperaturwächter anschließen.
		Kondensatpumpe: Bei fehlerhafter Kondensatableitung werden Heiz- und Warmwasserbe-
		trieb unterbrochen.
		<ul><li>Brücke entfernen.</li><li>Kontakt für Brennerabschaltung anschließen.</li></ul>
		230-V-AC-Anschluss extern vornehmen.
	Ein/Aus-Temperaturregler (potenzial-	► Ein-/Aus-Temperaturregler anschließen.
<del>-</del>	frei)	
2 1		
BUS	Externes Bediengerät/externe Module	► Kommunikationsleitung anschließen.
BUS 2 1	mit 2-Draht-BUS	
	Key-Halter	Anschluss des Key-Halters
X0119		-
	Ohne Funktion	
X0100	SOT WINGOIT	
	Sicherung	Fina Ercatzeicharung hafindat eich auf der Innancaita der Abdaelung
5AF	Sicherung	Eine Ersatzsicherung befindet sich auf der Innenseite der Abdeckung.
T-1- CC VI	leiste für externes Zuhehör	

Tab. 66 Klemmleiste für externes Zubehör



## 6.8 Verkleidung montieren

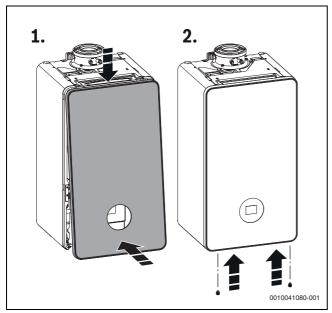


Bild 48 Verkleidung montieren



Die vordere Verkleidung ist unten mit zwei Schrauben (Lieferumfang) gegen unbefugtes Abnehmen zu sichern (elektrische Sicherheit).

Verkleidung immer mit diesen Schrauben sichern.

# 7 Inbetriebnahme

#### **HINWEIS**

## Inbetriebnahme ohne Wasser beschädigt das Gerät!

- ► Gerät nur mit Wasser gefüllt betreiben.
- ► Fülldruck der Anlage prüfen.
- ► Alle Wartungshähne prüfen.
- ► Gashahn öffnen.
- ► Entlüfter öffnen und nach dem Entlüften wieder schließen.

## 7.1 Bedienfeldübersicht

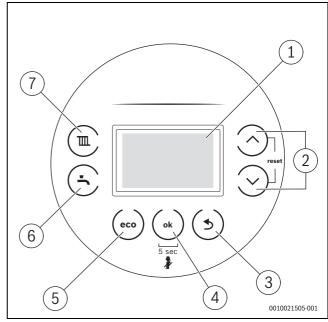


Bild 49 Bedienfeld

- [1] Display
- [2] Tasten ▲und ▼
- [3] Taste **←**
- [4] Taste ok/Heizungsdruck
- [5] Taste eco
- [6] Taste Warmwasser
- [7] Taste Heizung



Die Beschreibung der Benutzermenüs finden Sie in der Bedienungsanleitung.

# 7.2 Gerät einschalten

► Gerät am Schalter Ein/Aus (→ Bild 2.7, Seite 10) einschalten.



Wenn im Display | im Wechsel mit der Vorlauftemperatur erscheint, bleibt das Gerät im Heizbetrieb 15 Minuten lang auf kleiner Wärmeleistung, um den Kondensatsiphon im Gerät zu füllen.



## 7.3 Siphonfüllprogramm

Das Siphonfüllprogramm stellt der Installateur am Gerät ein oder es wird automatisch aktiviert. Vor der Inbetriebnahme, Kondensatsiphon füllen (→ Kapitel, Seite 32).

- ► Taste **und Taste s**gleichzeitig drücken, bis **L.1** angezeigt wird.
- ► Taste ▲ so oft drücken, bis L.4 angezeigt wird.
- ► Um die Auswahl zu bestätigen: Taste **ok** drücken.
- Servicefunktion 4-A2 auswählen und einstellen.

Das Siphonfüllprogramm aktiviert sich in folgenden Fällen automatisch:

- nachdem das Gerät am Schalter Ein/Aus eingeschaltet wird
- · nachdem der Brenner 28 Tage nicht in Betrieb war
- nachdem die Betriebsart von Sommer- auf Winterbetrieb umgestellt wird
- nachdem das Gerät auf die Grundeinstellungen zurückgesetzt wird

Bei der nächsten Wärmeanforderung für Heizung wird das Gerät 15 min auf kleiner Wärmeleistung gehalten. Das Siphonfüllprogramm ist so lange aktiv, bis das Gerät auf kleiner Wärmeleistung 15 min in Betrieb war.

Der Aufruf des Schornsteinfegerbetriebs unterbricht das Siphonfüllprogramm.

## 7.4 Betriebszustand der Heizungspumpe prüfen

Der Betriebszustand wird per LED an der Pumpe angezeigt.

Mögliche Betriebszustände sind:

- LED blinkt grün = Normalbetrieb
- LED leuchtet grün = keine Kommunikation zur Heizungspumpe, Betrieb ohne Modulation
- LED leuchtet rot = Störung.

Wenn die LED grün leuchtet:

► Korrekten Anschluss des Signalkabels prüfen/sicherstellen.

Wenn die LED rot leuchtet:

▶ Ursache der Störung feststellen und beseitigen.

Mögliche Ursachen einer Störung sind:

- · Luft im System
- Zu geringe elektrische Spannung
- · Blockierte Pumpe.

## 8 Einstellungen im Servicemenü

Das Servicemenü ermöglicht das Einstellen und Prüfen vieler Gerätefunktionen.

#### 8.1 Bedienung des Servicemenüs

#### Servicemenü öffnen

Taste III und Taste - gleichzeitig solange drücken, bis das Servicemenü erscheint.

#### Servicemenü schließen

► Taste ⇔ drücken.

### Durch das Menü bewegen

- ► Um ein Menü oder einen Menüpunkt zu markieren, Taste ▲ oder ▼ drücken.
- Taste ok drücken.
  - Das Menü oder der Menüpunkt wird angezeigt.
- ▶ Um zur übergeordneten Menüebene zu wechseln, Taste 숙 drücken.

#### Einstellwerte ändern

- Menüpunkt mit der Taste ok wählen.
- Um den gewünschten Wert auszuwählen, Taste ▲ oder ▼ drücken. Die Einstellung wird nach 5 s oder nach drücken der Taste ok übernommen.

#### Verlassen des Menüpunkts ohne Speichern von Werten

► Taste drücken. Der Wert wird nicht gespeichert.

#### Einstellungen dokumentieren

Der Aufkleber "Einstellungen im Servicemenü" (Lieferumfang) erleichtert nach Wartungen das Wiederherstellen der individuellen Einstellungen.

- ► Geänderte Einstellungen eintragen.
- Aufkleber sichtbar am Gerät anbringen.



#### 8.2 Servicemenü

#### 8.2.1 Übersicht der Servicefunktionen

## Menü 1: Info

- ► Taste III und Taste gleichzeitig drücken, bis L.1 angezeigt wird.
- ▶ Um die Auswahl zu bestätigen: Taste **ok** drücken.
- ► Servicefunktion auswählen und einstellen.

1-A1       Aktueller Betriebszustand       Zustands-Code         1-A2       Aktuelle Störung       Störungs-Code         1-A3       Maximale Heizleistung       Die maximale Heizleistung kann über Servicefunktion 3-b1 herabgesetzt sein.         1-A5       Temperatur am Vorlauftemperaturfühler       °C         1-A6       Vorlaufsolltemperatur (vom Heizungsregler gefordert)       °C         1-A7       Temperatur an der hydraulischen Weiche       °C         1-b2       Durchflussmenge der Turbine (Warmwasser)       Umin         1-b3       Aktuelle Warmwassertemperatur       °C         1-b4       Auslauftemperatur       °C         1-b5       Warmwasser-Solltemperatur (vom Heizungsregler gefordert)       °C         1-b6       Warmwasser-Solltemperatur (vom Heizungsregler gefordert)       °C         1-b7       Warmwasser-Solltemperatur       °C         1-b8       Aktuelle Wärmeleistung in % der maximalen Nennwärmeleistung       %         1-C1       Inisationsstrom       µA         1-C2       Aktuelle Pumpenmodulation       %         1-C3       Aktuelle Pumpenmodulation       %         1-C4       Aktuelle Außentemperatur (bei angeschlossen Außentemperaturfühler)       °C       -         1-C5       Betriebsdruck       bar	Servi	cefunktion	Einheit	Weitere Informationen
Die maximale Heizleistung kann über Servicefunktion 3-b1 herabgesetzt sein.	1-A1	Aktueller Betriebszustand		Zustands-Code
gesetzt sein.	1-A2	Aktuelle Störung		Störungs-Code
1-A6   Vorlaufsolltemperatur (vom Heizungsregler gefordert)   °C   Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 2-A1 aktiviert ist.   Durchflussmenge der Turbine (Warmwasser)   J/min   -	1-A3	Maximale Heizleistung	%	
1-AZ Temperatur an der hydraulischen Weiche  "C Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 2-A1 aktiviert ist.  1-b2 Durchflussmenge der Turbine (Warmwasser)  1-b3 Aktuelle Warmwassertemperatur  "C -  1-b4 Auslauftemperatur (vom Heizungsregler gefordert)  1-b7 Warmwasser-Solltemperatur (vom Heizungsregler gefordert)  1-b8 Aktuelle Wärmeleistung in % der maximalen Nennwärmeleistung  1-c1 Ionisationsstrom  1-c2 Aktuelle Pumpenmodulation  1-c3 Aktuelle Außentemperatur (bei angeschlossenem Außentemperaturfühler)  1-c4 Aktuelle Außentemperatur (bei angeschlossenem Außentemperaturfühler)  1-c5 Betriebsdruck  1-c6 Betriebsdruck  1-c7 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.  1-c8 Solarpumpe  "C Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.  Störungs-Code  1-d5 Status Monitor automatisch Befüllen  1-E1 Software-Version des Bedeinfelds (Nebenversion)  1-E2 Software-Version des Bedeinfelds (Nebenversion)  1-E3 Kodiersteckernummer  1-E4 Kodiersteckerversion  1-E5 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)  1-E6 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)  1-E7 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)	1-A5	Temperatur am Vorlauftemperaturfühler	°C	-
aktiviert ist.  1-b2   Durchflussmenge der Turbine (Warmwasser)   I/min   -  1-b3   Aktuelle Warmwassertemperatur   °C   -  1-b4   Auslauftemperatur (vom Heizungsregler gefordert)   °C   -  1-b7   Warmwasser-Solltemperatur (vom Heizungsregler gefordert)   °C   -  1-b8   Aktuelle Wärmeleistung in % der maximalen Nennwärmeleistung   %    1-C1   Ionisationsstrom   µA   Erlaubte Werte sind auf Seite 74.  1-C2   Aktuelle Pumpenmodulation   %    1-C4   Aktuelle Außentemperatur (bei angeschlossenem Außentemperaturfühler)   °C    1-C6   Betriebsdruck   bar   -  1-C1   Temperatur am Solarspeicher (unten)   °C   Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.  1-d3   Solarpumpe   %   Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.  1-d4   Störung Solareinheit   Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.  1-d5   Stätus Monitor automatisch Befüllen   O: AUS   1: EIN    1-E1   Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion)   -  1-E2   Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion)   -  1-E3   Kodiersteckernummer   Lauftext Anzeige der fünfstelligen Kodiersteckernummer.  1-E4   Kodiersteckerversion   -  1-E5   Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)   -  1-E4   Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)   -  1-E5   Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)   -  1-E5   Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)   -  1-E5   Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)   -  1-E6   Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)   -  1-E6   Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)   -  1-E6   Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)   -  1-E7   Software-Version der Geräteelektronik (Hauptver	1-A6	Vorlaufsolltemperatur (vom Heizungsregler gefordert)	°C	-
1-b3 Aktuelle Warmwassertemperatur 1-b4 Auslauftemperatur 1-b7 Warmwasser-Solltemperatur (vom Heizungsregler gefordert) 1-b8 Aktuelle Wärmeleistung in % der maximalen Nennwärmeleistung 1-C1 Ionisationsstrom 1-C2 Aktuelle Pumpenmodulation 1-C3 Aktuelle Pumpenmodulation 1-C4 Aktuelle Außentemperatur (bei angeschlossenem Außentemperaturfühler) 1-C6 Betriebsdruck 1-d1 Kollektortemperatur 1-d2 Temperatur am Solarspeicher (unten) 1-d3 Solarpumpe 1-d4 Störung Solareinheit 1-d4 Störung Solareinheit 1-d5 Status Monitor automatisch Befüllen 1-d5 Status Monitor automatisch Befüllen 1-d6 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion) 1-d7 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion) 1-d8 Kodiersteckernummer 1-d9 Kodiersteckernummer 1-d9 Kodiersteckerversion 1-d9 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion) 1-d9 Soft	1-A7	Temperatur an der hydraulischen Weiche	°C	¥
1-b4 Auslauftemperatur  1-b7 Warmwasser-Solltemperatur (vom Heizungsregler gefordert)  1-b8 Aktuelle Wärmeleistung in % der maximalen Nennwärmeleistung  1-C1 Ionisationsstrom  1-C2 Aktuelle Pumpenmodulation  1-C4 Aktuelle Außentemperatur (bei angeschlossenem Außentemperaturfühler)  1-C6 Betriebsdruck  1-C1 Kollektortemperatur  1-C2 Temperatur am Solarspeicher (unten)  1-C3 Solarpumpe  1-C4 Störung Solareinheit  1-C5 Status Monitor automatisch Befüllen  1-C5 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion)  1-C6 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)  1-C7 Lord Martin Ausgeseigt (venne ein Solarmodul angeschlossen ist. Störungs-Code  1-C8 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)  1-C9 Software-Version der Geräteel	1-b2	Durchflussmenge der Turbine (Warmwasser)	l/min	-
1-b7 Warmwasser-Solltemperatur (vom Heizungsregler gefordert) 1-b8 Aktuelle Wärmeleistung in % der maximalen Nennwärmeleistung 1-C1 Ionisationsstrom 1-C2 Aktuelle Pumpenmodulation 1-C4 Aktuelle Außentemperatur (bei angeschlossenem Außentemperaturfühler) 1-C6 Betriebsdruck 1-C1 Kollektortemperatur 1-C2 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-C3 Solarpumpe 1-C4 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-C5 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-C6 Stärung Solareinheit 1-C7 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-C8 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-C8 Störung Solareinheit 1-C9 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-C9 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-C8 Störung Solareinheit 1-C9 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-C9 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-C9 Störung Solareinheit 1-C9 Status Monitor automatisch Befüllen 1-C9 Status Monitor automatisch Befüllen 1-C9 Software-Version des Bedienfelds (Hauptversion) 1-C9 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion) 1-C9 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion) 1-C9 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)	1-b3	Aktuelle Warmwassertemperatur	°C	-
1-b8 Aktuelle Wärmeleistung in % der maximalen Nennwärmeleistung 1-C1 Ionisationsstrom 1-C2 Aktuelle Pumpenmodulation 1-C3 Aktuelle Außentemperatur (bei angeschlossenem Außentemperaturfühler) 1-C6 Betriebsdruck 1-C1 Kollektortemperatur 1-C2 Temperatur am Solarspeicher (unten) 1-C3 Solarpumpe 1-C4 Störung Solareinheit 1-C5 Stätus Monitor automatisch Befüllen 1-C5 Status Monitor automatisch Befüllen 1-C6 Störung Solareinfelds (Nebenversion) 1-C7 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion) 1-C8 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion) 1-C9 Software-Version der Geräteelektronik	1-b4	Auslauftemperatur	°C	-
1-C1 lonisationsstrom μA Erlaubte Werte sind auf Seite 74.  1-C2 Aktuelle Pumpenmodulation % 1-C4 Aktuelle Außentemperatur (bei angeschlossenem Außentemperaturfühler) C - 1-C6 Betriebsdruck bar - 1-d1 Kollektortemperatur 1-d2 Temperatur am Solarspeicher (unten) C Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-d2 Temperatur am Solarspeicher (unten) C Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-d3 Solarpumpe W Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-d4 Störung Solareinheit Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-d5 Status Monitor automatisch Befüllen C: AUS 1: EIN 1-E1 Software-Version des Bedienfelds (Hauptversion) - 1-E2 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion) - 1-E3 Kodiersteckernummer Lauftext Anzeige der fünfstelligen Kodiersteckernummer. 1-E4 Kodiersteckerversion - 1-E4 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion) -	1-b7	Warmwasser-Solltemperatur (vom Heizungsregler gefordert)	°C	-
1-C2 Aktuelle Pumpenmodulation % 1-C4 Aktuelle Außentemperatur (bei angeschlossenem Außentemperaturfühler) C - 1-C6 Betriebsdruck bar - 1-d1 Kollektortemperatur m Solarspeicher (unten) C Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-d2 Temperatur am Solarspeicher (unten) C Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-d3 Solarpumpe % Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-d4 Störung Solareinheit Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. 1-d5 Status Monitor automatisch Befüllen O: AUS 1: EIN 1-E1 Software-Version des Bedienfelds (Hauptversion) - 1-E2 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion) - 1-E3 Kodiersteckernummer Lauftext Anzeige der fünfstelligen Kodiersteckernummer. 1-E4 Kodiersteckerversion - 1-E5 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion) -	1-b8	Aktuelle Wärmeleistung in % der maximalen Nennwärmeleistung	%	
1-C4 Aktuelle Außentemperatur (bei angeschlossenem Außentemperaturfühler)  1-C6 Betriebsdruck  1-C1 Kollektortemperatur  1-C2 Temperatur am Solarspeicher (unten)  1-C3 Solarpumpe  1-C4 Stätus Monitor automatisch Befüllen  1-C5 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion)  1-C6 Stätus Kollektortemperatur  1-C7 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.  1-C8 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.  1-C9 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.  1-C9 Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.  1-C9 Stätus Monitor automatisch Befüllen  1-C9 Software-Version des Bedienfelds (Hauptversion)  1-C9 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion)  1-C9 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion)  1-C9 Software-Version des Geräteelektronik (Hauptversion)  1-C9 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)	1-C1	Ionisationsstrom	μΑ	Erlaubte Werte sind auf Seite 74.
temperaturfühler)  1-C6 Betriebsdruck  1-d1 Kollektortemperatur  1-d2 Temperatur am Solarspeicher (unten)  1-d3 Solarpumpe  1-d4 Störung Solareinheit  1-d5 Status Monitor automatisch Befüllen  1-E1 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion)  1-E2 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion)  1-E3 Kodiersteckernummer  1-E4 Kodiersteckerversion  1-E5 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)  1-E4 Kodiersteckerversion der Geräteelektronik (Hauptversion)  1-E5 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)  1-E5 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)  1-E6 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)  1-E7 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)  1-E7 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)	1-C2	Aktuelle Pumpenmodulation	%	
1-d1 Kollektortemperatur 1-d2 Temperatur am Solarspeicher (unten) 1-d3 Solarpumpe 1-d4 Störung Solareinheit 1-d5 Status Monitor automatisch Befüllen 1-d5 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion) 1-E2 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion) 1-E3 Kodiersteckernummer 1-E4 Kodiersteckerversion 1-E5 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion) 1-E6 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion) 1-E7 Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)	1-C4		°C	-
1-d2 Temperatur am Solarspeicher (unten)  C Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.  1-d3 Solarpumpe  Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.  Uwird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.  Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.  Störungs-Code  1-d5 Status Monitor automatisch Befüllen  O: AUS 1: EIN  1-E1 Software-Version des Bedienfelds (Hauptversion)	1-C6	Betriebsdruck	bar	-
1-d3 Solarpumpe	1-d1	Kollektortemperatur	°C	Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.
1-d4 Störung Solareinheit Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist. Störungs-Code  1-d5 Status Monitor automatisch Befüllen 0: AUS 1: EIN  1-E1 Software-Version des Bedienfelds (Hauptversion) -  1-E2 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion) -  1-E3 Kodiersteckernummer Lauftext Anzeige der fünfstelligen Kodiersteckernummer.  1-E4 Kodiersteckerversion -  1-EA Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion) -	1-d2	Temperatur am Solarspeicher (unten)	°C	Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.
Störungs-Code  1-d5 Status Monitor automatisch Befüllen  0: AUS 1: EIN  1-E1 Software-Version des Bedienfelds (Hauptversion)	1-d3	Solarpumpe	%	Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.
1-d5 Status Monitor automatisch Befüllen 0: AUS 1: EIN  1-E1 Software-Version des Bedienfelds (Hauptversion) -  1-E2 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion) -  1-E3 Kodiersteckernummer Lauftext Anzeige der fünfstelligen Kodiersteckernummer.  1-E4 Kodiersteckerversion -  1-EA Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion) -	1-d4	Störung Solareinheit		Wird nur angezeigt, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.
1: EIN  1-E1 Software-Version des Bedienfelds (Hauptversion) –  1-E2 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion) –  1-E3 Kodiersteckernummer Lauftext Anzeige der fünfstelligen Kodiersteckernummer.  1-E4 Kodiersteckerversion –  1-EA Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion) –				Störungs-Code
1-E2 Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion) – 1-E3 Kodiersteckernummer Lauftext Anzeige der fünfstelligen Kodiersteckernummer. 1-E4 Kodiersteckerversion – 1-EA Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion) –	1-d5	Status Monitor automatisch Befüllen		
1-E3 Kodiersteckernummer Lauftext Anzeige der fünfstelligen Kodiersteckernummer.  1-E4 Kodiersteckerversion –  1-EA Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion) –	1-E1	Software-Version des Bedienfelds (Hauptversion)		-
1-E4 Kodiersteckerversion –  1-EA Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion) –	1-E2	Software-Version des Bedienfelds (Nebenversion)		-
1-EA Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion) –	1-E3	Kodiersteckernummer		Lauftext Anzeige der fünfstelligen Kodiersteckernummer.
	1-E4	Kodiersteckerversion		-
1-Eb Software-Version der Geräteelektronik (Nebenversion) –	1-EA	Software-Version der Geräteelektronik (Hauptversion)		-
	1-Eb	Software-Version der Geräteelektronik (Nebenversion)		-

Tab. 67 Menü 1: Info

# Menü 2: Hydraulische Einstellungen

- ► Taste III und Taste gleichzeitig drücken, bis L.1 angezeigt wird.
- ► Taste ▲ so oft drücken, bis **L.2** angezeigt wird.
- ▶ Um die Auswahl zu bestätigen: Taste **ok** drücken.
- ► Servicefunktion auswählen und einstellen.



Grundeinstellungen sind in der folgenden Tabelle hervorgehoben dargestellt.

5	Servicefunktion		Einstellungen/Einstellbereich	Bemerkung/Einschränkung
2	2-A1	Hydraulische Weiche	<ul> <li>0: Keine Hydraulische Weiche vorhanden</li> <li>1: Temperaturfühler am Gerät angeschlossen</li> <li>2: Hydraulische Weiche am Modul angeschlossen</li> <li>3: Hydraulische Weiche ohne Temperaturfühler</li> </ul>	Diese Einstellung definiert, wo der Temperaturfühler der hydraulischen Weiche angeschlossen ist.
2	2-A3	Hydraulische Konfiguration Heizkreis 1	<ul> <li>0 (Heizungspumpe am Modul angeschlossen)</li> <li>2: Heizungspumpe hinter hydraulischer Weiche am Gerät (PW2) angeschlossen</li> </ul>	Einstellung nur, wenn Heizkreis 1 hinter hydraulischer Weiche ohne Modul angeschlossen ist.

Tab. 68 Menü 2: Hydraulische Einstellungen



# Menü 3: Grundeinstellungen

- ► Taste III und Taste gleichzeitig drücken, bis L.1 angezeigt wird.
- ► Taste ▲ so oft drücken, bis **L.3** angezeigt wird.
- ▶ Um die Auswahl zu bestätigen: Taste **ok** drücken.
- ► Servicefunktion auswählen und einstellen.



Grundeinstellungen sind in der folgenden Tabelle  $\bf hervorgehoben$  dargestellt.

Servi	cefunktion	Einstellungen/Einstellbereich	Bemerkung/Einschränkung
3-b1	Maximal freigegebene Heizleistung	• 50 100 % (abhängig von der Geräteleistung)	<ul> <li>► Heizleistung in Prozent einstellen.</li> <li>► Gas-Durchflussmenge messen.</li> <li>► Messergebnis mit den Einstelltabellen vergleichen (→ Seite 75). Bei Abweichungen Einstellung korrigieren.</li> </ul>
3-b2	Zeitintervall zwischen Aus- und Wieder- einschalten des Brenners im Heizbe- trieb	• 3 <b>10</b> 60 Minuten	Das Zeitintervall legt die minimale Wartezeit zwischen Aus- und Wiedereinschalten des Brenners fest (Taktsperre).
3-b3	Temperaturdifferenz für Wiedereinschalten des Brenners	• -1562 K (°C)	Differenz zwischen aktueller Vorlauftemperatur und Vorlaufsolltemperatur bis zum Einschalten des Brenners.
3-C4	Verzögerung Signal Turbine	• <b>2</b> 16 × 0,25 Sekunden	Die Verzögerung verhindert, dass durch sponta- ne Druckänderung in der Wasserversorgung der Brenner kurzzeitig in Betrieb geht, obwohl kein Wasser entnommen wird.
3-C5	Verzögerung des Warmwasserbetriebs (Solarmodus)	• <b>0</b> (nicht aktiv) 50 Sekunden	Der Warmwasserbetrieb wird so lange unterdrückt, bis der Warmwasser-Temperaturfühler feststellt, ob das solar vorgewärmte Wasser die gewünschte Auslauftemperatur erreicht hat.  Die Verzögerung des Warmwasserbetriebs
			entsprechend den Anlagenbedingungen einstellen.
3-C6	Zeit zwischen Warmwasserbetrieb und Wechsel in den Heizbetrieb	• 0 <b>1</b> 30 Minuten	Nach einer Warmwasserentnahme bleibt das Gerät für die eingestellte Zeit im Warmwasser- betrieb.
3-C8	Thermische Desinfektion	• OFF • ON	Bei aktivierter thermischer Desinfektion wird das Wasser für eine Dauer von 10 Minuten bei einer Warmwasserentnahme auf 70 °C erwärmt.  Die thermische Desinfektion wird nach 10 Minuten oder nach einer 3-minütigen Warmwasserentnahme automatisch beendet.
3-CA	Warmwasserbetrieb	<ul> <li>0: Komfortbetrieb, das Gerät wird ständig auf der eingestellten Temperatur gehalten.</li> <li>1: eco-Betrieb, Aufheizung auf die eingestellte Temperatur, erst wenn warmes Wasser entnommen wird.</li> </ul>	Im Komfortbetrieb kurze Wartezeit bei einer Warmwasserentnahme. Auch wenn kein Warm- wasser entnommen wird, schaltet deshalb das Gerät ein.
3-d1	Pumpenkennfeld	<ul> <li>0: Pumpenleistung proportional zur Wärmeleistung</li> <li>1: Konstantdruck 100 mbar</li> <li>2: Konstantdruck 150 mbar</li> <li>2: Konstantdruck 200 mbar</li> <li>4: Konstantdruck 250 mbar</li> <li>5: Konstantdruck 300 mbar</li> <li>6: Konstantdruck 350 mbar</li> <li>7: Konstantdruck 400 mbar</li> </ul>	► Um Energie zu sparen und eventuelle Strömungsgeräusche gering zu halten, nied- rige Pumpenkennlinie einstellen (→ Kapitel 14.5, Seite 75).
3-d2	Pumpenschaltart	• OFF • ON	ON: Energie sparen: Intelligente Heizungs- pumpenabschaltung bei Heizungsanlagen mit außentemperaturgeführtem Regler. Die Heizungspumpe wird nur bei Bedarf einge- schaltet.



Servicefunktion		Einstellungen/Einstellbereich	Bemerkung/Einschränkung
3-d3	Min. Leistung der Heizungspumpe	• <b>10</b> 100 %	Pumpenleistung bei minimaler Wärmeleistung. Nur bei Pumpenkennfeld 0 verfügbar.
3-d4	Max. Leistung der Heizungspumpe	• 10 <b>100</b> %	Pumpenleistung bei maximaler Wärmeleistung. Nur bei Pumpenkennfeld O verfügbar.
3-d6	Nachlaufzeit der Heizungspumpe im Heizbetrieb	• 1 <b>2</b> 60 Minuten • 24 Stunden	Die Pumpennachlaufzeit beginnt am Ende der Wärmeanforderung durch den Heizungsregler.

Tab. 69 Menü 3: Grundeinstellungen

# Menü 4: Einstellungen

- ► Taste IIII und Taste gleichzeitig drücken, bis L.1 angezeigt wird.
- ► Taste ▲ so oft drücken, bis **L.4** angezeigt wird.
- ▶ Um die Auswahl zu bestätigen: Taste **ok** drücken.
- ► Servicefunktion auswählen und einstellen.



Grundeinstellungen sind in der folgenden Tabelle  $\mbox{\bf hervorgehoben}$  dargestellt.

Servi	cefunktion	Einstellungen/Einstellbereich	Bemerkung/Einschränkung
	Entlüftungsfunktion	<ul> <li>0</li> <li>1: Einmalig eingeschaltet (Nach Ende der Entlüftung wird die Einstellung in den Status "O" zurückgesetzt.)</li> <li>2: Dauerhaft eingeschaltet</li> </ul>	Nach Wartungen kann die Entlüftungsfunktion eingeschaltet werden.  Während der Entlüftung zeigt das Display das Symbol   im Wechsel mit der Vorlauftempera tur.
4-A2	Siphonfüllprogramm	<ul> <li>0: (nur während Wartungen erlaubt)</li> <li>1: Eingeschaltet bei minimaler Geräteleistung</li> <li>2: Eingeschaltet bei minimaler Heizleistung</li> </ul>	<ul> <li>Das Siphonfüllprogramm wird in folgenden Fäller automatisch aktiviert:</li> <li>nachdem das Gerät am Schalter Ein/Aus eingeschaltet wird</li> <li>nachdem der Brenner 28 Tage nicht in Betrieb war</li> <li>nachdem die Betriebsart von Sommer- auf Winterbetrieb umgestellt wird</li> <li>nachdem das Gerät auf die Grundeinstellungen zurückgesetzt wird</li> <li>Bei der nächsten Wärmeanforderung für Heizung wird das Gerät 15 Minuten auf kleiner Wärmeleis tung gehalten. Das Siphonfüllprogramm ist so lan ge aktiv, bis das Gerät auf kleiner Wärmeleistung 15 Minuten in Betrieb war.</li> <li>Während der Dauer des Siphonfüllprogramms er scheint im Display das Symbol</li> <li>im Wechsel mit der Vorlauftemperatur.</li> </ul>
4-A3	3-Wegeventil Mittelposition	• OFF • ON	Zum Füllen der Heizungsanlage
4-A4	Wartungsart	<ul> <li>Einstellung der Wartungsanzeige</li> <li>0</li> <li>1: Nach Brennerlaufzeit</li> <li>2: Nach Datum (mit Heizungsregler)</li> <li>3: Nach Betriebsstunden</li> </ul>	
4-A5	Brennerlaufzeit	• 10 <b>60</b> (= 1000 6000 h)	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 4-A4 auf 1 Brennerlaufzeit einge stellt ist. Nach Ablauf dieser Zeitspanne zeigt das Display die erforderliche Inspektion durch die Service- anzeige <b>1018</b> an.
4-A6	Betriebsstunden	• <b>12</b> 72 Monate	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 4-A4 auf 3 (Betriebsstunden) eingestellt ist.  Nach Ablauf dieser Zeitspanne zeigt das Display die erforderliche Inspektion durch die Serviceanzeige <b>1018</b> an.



	cefunktion	Einstellungen/Einstellbereich	Bemerkung/Einschränkung
4-b1	Geräteinterne außentemperaturgeführte Regelung	• OFF • ON	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn ein Außentemperaturfühler im System erkannt wur- de. Diese Servicefunktion ist bei Anschluss eines au-
			Bentemperaturgeführten Regelgeräts mit EMS- Verbindung nicht mehr verfügbar.
4-b2	Außentemperaturgrenze für den automatischen Wechsel zwischen Sommer- und	• 0 <b>16</b> 30 °C	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 4-b1 aktiviert ist.
	Winterbetrieb.		Wenn die Außentemperatur die eingestellte Temperaturgrenze übersteigt, schaltet die Heizung aus (Sommerbetrieb). Wenn die Außentemperatur um mindestens 1 K (°C) unter die Einstellung sinkt, schaltet die Heizung wieder ein (Winterbetrieb).
4-b3	Endpunkt der Heizkurve für außentemperaturgeführte Regelung	• 20 <b>90</b> ℃	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 4-b1 aktiviert ist.
			Vorlaufsolltemperatur bei einer Außentemperatur von −10 °C.
4-b4	Fußpunkt der Heizkurve für außentemperaturgeführte Regelung	• <b>20</b> 90 °C	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 4-b1 aktiviert ist.
			Vorlaufsolltemperatur bei einer Außentemperatur von +20 °C.
4-b5	Gerätefrostschutz	• OFF • ON	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 4-b1 aktiviert ist.
			Die Funktion Gerätefrostschutz schaltet Brenner und Heizungspumpe ein, wenn die Außentemperatur unter die Temperatur sinkt, die in der Servicefunktion 4-b6 eingestellt ist. Dadurch wird ein Einfrieren des Heizgeräts verhindert.
	Frostschutztemperatur	• 0 <b>5</b> 10 ℃	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 4-b1 aktiviert ist.
4-C1	Maximale Temperatur im Solarspeicher	• 20 <b>60</b> 90 °C	Nur bei aktiviertem Solarmodul verfügbar.
4.00		0.11:	Temperatur, auf die der Solarspeicher aufgeladen werden darf.
4-C2	Drehzahlregelung Solarpumpe	<ul><li>0: Nein</li><li>1: PWM</li><li>2: 0-10 V</li></ul>	Nur bei aktiviertem Solarmodul verfügbar.
4-C3	Solarmodul aktiv	• OFF • ON	Nur bei erkanntem Solarmodul verfügbar.
4-d1	Automatisches Befüllen	• OFF • ON	
4-d2	Min. Druck	• 0,6 <b>0,8</b> bar	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 4-d1 ON ist.
4-d3	Solldruck	• 1,0 <b>1,3</b> 1,7 bar	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 4-d1 ON ist.
		• 5 <b>30</b> 240 s	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 4-d1 ON ist.
	Blockierzeit	• 1 <b>12</b> 52 Wochen	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 4-d1 ON ist.
	Max. Anzahl von Befüllungen	• 1 <b>5</b> 20	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 4-d1 ON ist.
	Befüllungen zurücksetzen	<ul><li>YES</li><li>NO</li></ul>	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn Servicefunktion 4-d1 ON ist.
4-F1	Gerät auf Grundeinstellung zurücksetzen	<ul> <li>NO: Einstellungen werden beibehalten</li> <li>YES: Gerät wird auf Grundeinstellungen zurückgesetzt</li> </ul>	
	Wartungsmeldung zurücksetzen	• NO	

Tab. 70 Menü 4: Einstellungen



#### Menü 5: Grenzwerte

- ► Taste III und Taste gleichzeitig drücken, bis L.1 angezeigt wird.
- ► Taste ▲ so oft drücken, bis **L.5** angezeigt wird.
- ► Um die Auswahl zu bestätigen: Taste **ok** drücken.
- ► Servicefunktion auswählen und einstellen.



Grundeinstellungen sind in der folgenden Tabelle **hervorgehoben** dargestellt.

Servicefunktion		Einstellungen/Einstellbereich	Bemerkung/Einschränkung
5-A1	Maximale Vorlauftemperatur	• 30 <b>82</b> °C	Begrenzt den Einstellbereich für die Vorlauftemperatur.
5-A2	Maximale Warmwassertemperatur	• 35 <b>60</b> °C	Begrenzt den Einstellbereich für die Warmwassertemperatur.
5-A3	Minimale Leistung (Heizung und Warmwasser)	• 12 30 50 %	

Tab. 71 Menü 5: Grenzwerte

#### Menü 6: Funktionstests

- ► Taste III und Taste gleichzeitig drücken, bis L.1 angezeigt wird.
- ► Taste ▲ so oft drücken, bis L.6 angezeigt wird.
- ► Um die Auswahl zu bestätigen: Taste **ok** drücken.
- ► Servicefunktion auswählen und einstellen.



Grundeinstellungen sind in der folgenden Tabelle  $\mbox{\bf hervorgehoben}$  dargestellt.

Servi	cefunktion	Einstellungen/Einstellbereich	Bemerkung/Einschränkung
6-t1	Permanente Zündung	• OFF • ON	Prüfen der Zündung durch permanente Zündung ohne Gaszufuhr.
			Um Schäden am Zündtrafo zu vermeiden: Funktion maximal 2 Minuten eingeschaltet lassen.
6-t2	Permanenter Gebläselauf	• OFF • ON	Gebläselauf ohne Gaszufuhr oder Zündung.
6-t3	Permanenter Pumpenlauf (Heizungspumpe)	• OFF • ON	Die Heizungspumpe läuft.
6-t5	3-Wege-Ventil permanent in Stellung Warmwasserbereitung	<ul><li> 0: Heizung</li><li> 1: Warmwasser</li><li> 2: Mittelposition</li></ul>	
6-t7	HC1 Pumpe	• OFF • ON	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn bei Servicefunktion 2-A3 2 eingestellt ist.
6-t9	Solarpumpe	• OFF • ON	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn ein Solarmodul angeschlossen ist.
6-tA	Ionisationsoszillator	• OFF • ON	
6-tb	Brennertest	• OFF • ON	Der Brennertest wird beendet, indem der Einstellwert wieder auf 0 gestellt wird, oder indem L.6 verlassen wird.

Tab. 72 Menü 6: Funktionstests

# Menü 0: Manueller Betrieb

- ► Taste III und Taste gleichzeitig drücken, bis L.1 angezeigt wird.
- ► Taste ▲ so oft drücken, bis L.0 angezeigt wird.
- ► Um die Auswahl zu bestätigen: Taste **ok** drücken.
- Servicefunktion auswählen und einstellen.

۲	_	٦
L	-	- 1
L	1	- 1
		- 1

Grundeinstellungen sind in der folgenden Tabelle **hervorgehoben** dargestellt.

Servi	cefunktion	Einstellungen/Einstellbereich	Bemerkung/Einschränkung
0-A1	Manueller Betrieb	• OFF	
		• ON	
0-A2	Solltemperatur manueller Betrieb	• OFF	Diese Servicefunktion ist nur verfügbar, wenn
		• 30 <b>60</b> 82 °C	Servicefunktion 0-A1 eingeschaltet ist.

Tab. 73 Menü 0: Manueller Betrieb



#### 8.3 Thermische Desinfektion

Um einer bakteriellen Verunreinigung des Warmwassers (z. B. durch Legionellen) vorzubeugen, empfehlen wir nach längerem Stillstand eine thermische Desinfektion.

Sie können einen Heizungsregler mit Warmwassersteuerung so programmieren, dass eine thermische Desinfektion stattfindet. Alternativ können Sie eine Fachkraft beauftragen, die thermische Desinfektion durchzuführen.



#### **VORSICHT**

#### Verletzungsgefahr durch Verbrühung!

Während der thermischen Desinfektion kann die Entnahme von ungemischtem Warmwasser zu schweren Verbrühungen führen.

- Maximal einstellbare Warmwassertemperatur nur zur thermischen Desinfektion verwenden.
- ► Hausbewohner über die Verbrühungsgefahr informieren.
- Thermische Desinfektion außerhalb der normalen Betriebszeiten durchführen.
- ▶ Warmwasser nicht ungemischt entnehmen.

Eine ordnungsgemäße thermische Desinfektion umfasst das Warmwassersystem einschließlich der Zapfstellen.

- ► Thermische Desinfektion im Warmwasserprogramm des Heizungsreglers einstellen (→ Bedienungsanleitung des Heizungsreglers).
- Warmwasser-Zapfstellen schließen.
- Eine eventuell vorhandene Zirkulationspumpe auf Dauerbetrieb einstellen.
- Sobald die maximale Temperatur erreicht ist: Nacheinander von der nächstgelegenen bis zur entferntesten Warmwasser-Zapfstelle so lange Warmwasser entnehmen, bis 3 min lang 70 °C heißes Wasser ausgetreten ist.
- ► Ursprüngliche Einstellungen wieder herstellen.

## 9 Inspektion und Wartung

#### 9.1 Sicherheitshinweise zu Inspektion und Wartung

# **⚠** Hinweise für die Zielgruppe

Inspektion, Reinigung und Wartung darf nur ein zugelassener Fachbetrieb unter Beachtung der systemrelevanten Anleitungen ausführen. Bei unsachgemäßer Ausführung können Personenschäden bis hin zur Lebensgefahr oder Sachschäden entstehen.

- ► Betreiber auf die möglichen Folgen einer fehlenden oder unsachgemäßen Inspektion, Reinigung und Wartung hinweisen.
- Heizungsanlage mindestens einmal jährlich inspizieren.
- ► Erforderliche Reinigungs- und Wartungsarbeiten gemäß Checkliste durchführen (→ Seite 45).
- ► Festgestellte Mängel unverzüglich beheben.
- ► Wärmeblock jährlich prüfen und, falls erforderlich, reinigen.
- ► Nur Originalersatzteile verwenden.
- ► Lebensdauer von Dichtungen beachten.
- Ausgebaute Dichtungen und O-Ringe durch Neuteile ersetzen.
- ► Ausgeführte Arbeiten dokumentieren.

# **⚠** Lebensgefahr durch Stromschlag!

Das Berühren von unter Spannung stehenden Teilen kann zum Stromschlag führen.

➤ Vor Arbeiten am elektrischen Teil die Spannungsversorgung (230 V AC) unterbrechen und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten sichern.

# **⚠** Lebensgefahr durch austretendes Abgas!

Austretendes Abgas kann zu Vergiftungen führen.

▶ Dichtheitsprüfung nach Arbeiten an abgasführenden Teilen durchführen.



# **⚠** Explosionsgefahr durch austretendes Gas!

Austretendes Gas kann zur Explosion führen.

- Gashahn schließen vor Arbeiten an gasführenden Teilen.
- ► Dichtheitsprüfung durchführen.

# **⚠ Verbrühungsgefahr durch heißes Wasser!**

Heißes Wasser kann zu schweren Verbrühungen führen.

- ► Bewohner vor dem Aktivieren des Schornsteinfegerbetriebs oder einer thermischen Desinfektion auf die Verbrühungsgefahr hinweisen.
- ► Thermische Desinfektion außerhalb der normalen Betriebszeiten durchführen.
- ► Eingestellte maximale Warmwassertemperatur nicht verändern.

# ▲ Geräteschaden durch austretendes Wasser!

Austretendes Wasser kann das Steuergerät beschädigen.

► Steuergerät abdecken vor Arbeiten an wasserführenden Teilen.

# **⚠** Anzugsdrehmomente beachten!



Tab. 74 Standard-Anzugsdrehmomente

Abweichende Anzugsdrehmomente sind jeweils angegeben.

## 9.2 Sicherheitsrelevante Bauteile

Sicherheitsrelevante Bauteile (z. B. Gasarmaturen) haben eine begrenzte Lebensdauer, die von ihrer Betriebsdauer in Schaltzyklen oder Jahren abhängt.



Bei überschrittener Betriebsdauer oder durch erhöhten Verschleiß kann es zum Ausfall des betroffenen Bauteils und zum Verlust der Anlagensicherheit kommen.

- Sicherheitsrelevante Bauteile nicht reparieren, manipulieren oder deaktivieren.
- Sicherheitsrelevante Bauteile bei jeder Inspektion und Wartung prüfen, um die fortbestehende Anlagensicherheit festzustellen.
- Sicherheitsrelevante Bauteile bei erhöhtem Verschleiß oder spätestens bei Erreichen der Betriebsdauer tauschen.
- Zum Tausch nur neue und unbeschädigte Originalersatzteile verwenden.

Bauteil	teil max. Betriebsdauer in Schaltzyklen	
Gasarmatur	500.000	10

Tab. 75 Betriebsdauer sicherheitsrelevanter Bauteile

## 9.3 Hilfsmittel für Inspektion und Wartung

- · Folgende Messgeräte werden benötigt:
  - Elektronisches Abgasmessgerät für CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub>, CO und Abgastemperatur
  - Druckmessgerät 0 30 mbar (Auflösung mindestens 0,1 mbar)
- ▶ Wärmeleitpaste 8 719 918 658 0 verwenden.
- ► Zugelassene Fette verwenden.

## 9.4 Checkliste für Inspektion und Wartung

- ► Aktuelle Störung mit Servicefunktion 1-A2 abrufen.
- ► Luft- und Abgasführung optisch prüfen.
- Gas-Anschlussdruck pr

  üfen.
- Gas-Luft-Verhältnis für minimale und maximale Nennwärmeleistung prüfen.
- ▶ Dichtheit der gas- und wasserseitigen Rohrleitungen prüfen.
- Wärmeblock prüfen und reinigen.
- ► Elektroden prüfen.
- ▶ Brenner prüfen.
- ► Rückschlagklappe in der Mischeinrichtung prüfen.
- ► Kondensatsiphon reinigen.
- Vordruck des Ausdehnungsgefäßes für die statische Höhe der Heizungsanlage prüfen.
- ► Fülldruck der Heizungsanlage prüfen.
- Elektrische Verdrahtung auf Beschädigungen prüfen.
- ► Einstellungen des Regelsystems prüfen.
- Eingestellte Servicefunktionen nach Aufkleber "Einstellungen im Servicemenü" prüfen.

## 9.5 Betriebszustand der Heizungspumpe prüfen

Der Betriebszustand wird per LED an der Pumpe angezeigt.

Mögliche Betriebszustände sind:

- LED blinkt grün = Normalbetrieb
- LED leuchtet grün = keine Kommunikation zur Heizungspumpe, Betrieb ohne Modulation
- LED leuchtet rot = Störung.

Wenn die LED grün leuchtet:

► Korrekten Anschluss des Signalkabels prüfen/sicherstellen.

Wenn die LED rot leuchtet:

▶ Ursache der Störung feststellen und beseitigen.

Mögliche Ursachen einer Störung sind:

- Luft im System
- · Zu geringe elektrische Spannung
- · Blockierte Pumpe.



## 9.6 Gaseinstellung prüfen

#### 9.6.1 Schornsteinfegerbetrieb

Im Schornsteinfegerbetrieb läuft das Gerät mit maximaler Nennwärmeleistung.



Um Werte zu messen oder Einstellungen vorzunehmen, haben Sie 30 Minuten Zeit. Danach schaltet das Gerät wieder in den normalen Betrieb zurück.

- ▶ Wärmeabgabe sicherstellen durch geöffnete Heizkörperventile.
- ► Taste ok solange drücken, bis im Display das Symbol ♣ angezeigt wird.

Das Display zeigt den maximalen Prozentsatz der Leistung **100 %** im Wechsel mit der Vorlauftemperatur.

► Um die minimale Nennwärmeleistung einzustellen, Taste Pfeil ▼ drücken

Das Display zeigt den minimalen Prozentsatz der Leistung im Wechsel mit der Vorlauftemperatur.

Zum Beenden des Schornsteinfegerbetriebs:

► Taste ok drücken.

Die Geräte sind ab Werk für die **Erdgasgruppe 2E (2H)** auf Wobbe-Index 15 kWh/m<sup>3</sup> und 20 mbar Anschlussdruck eingestellt und plombiert.

- Wird das Gerät mit der gleichen Gasart wie der ab Werk eingestellten Gasart betrieben, ist eine Einstellung auf die Nennwärmebelastung und minimale Wärmebelastung nach TRGI nicht erforderlich.
- Wird ein Gerät auf eine andere Gasart umgestellt (z. B. Erdgas H auf Erdgas L), ist eine CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Einstellung erforderlich.
- Wird ein Gerät von Erdgas auf Flüssiggas (oder umgekehrt) umgebaut, ist ein Umbau mit einem Gasartumbau-Set und eine CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Einstellung erforderlich.
- Nach der Gasartenanpassung das Gasart-Hinweisschild (im Lieferumfang des Heizgeräts oder des Gasartumbau-Sets) am Heizgerät in der Nähe des Typschilds anbringen.



Das Gas-Luft-Verhältnis darf nur über eine CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Messung bei maximaler Nennwärmeleistung und bei minimaler Nennwärmeleistung, mit einem elektronischen Messgerät, eingestellt werden.

#### 9.6.2 Gasartumbau

Die Geräte können auf Flüssiggas oder auf Erdgas umgebaut werden. Die Artikelnummer des jeweiligen Gasartumbau-Sets kann den Preis- oder Ersatzteillisten entnommen werden.



## **WARNUNG**

# Lebensgefahr durch Explosion!

Austretendes Gas kann zu einer Explosion führen.

- Arbeiten an gasführenden Teilen nur von einer zugelassenen Fachkraft durchführen lassen.
- Vor den Arbeiten an gasführenden Teilen: Gashahn schließen.
- ► Gebrauchte Dichtungen durch neue Dichtungen ersetzen.
- Nach den Arbeiten an gasführenden Teilen: Dichtheitsprüfung durchführen.
- ► Gasartumbau-Set nach beiliegendem Einbauhinweis einbauen.

Nach jedem Umbau:

- ► Gasart einstellen.
- Gas-Luft-Verhältnis prüfen und einstellen.
- Gasart-Hinweisschild (im Lieferumfang des Heizgeräts oder des Gasartumbau-Sets) am Heizgerät in der Nähe des Typschilds anbringen.

#### 9.6.3 Gas-Anschlussdruck prüfen

- ► Gerät ausschalten und Gashahn schließen.
- Schraube am Messstutzen für Gas-Anschlussdruck lösen und Druckmessgerät anschließen.

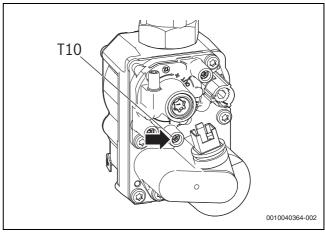


Bild 50

- ► Gashahn öffnen und Gerät einschalten.
- ▶ Wärmeabgabe durch geöffnete Heizkörperventile sicherstellen.
- Schornsteinfegerbetrieb einstellen und das Gerät mit maximaler Nennwärmeleistung in Betrieb nehmen.
- ► Erforderlichen Gas-Anschlussdruck nach Tabelle prüfen.

Gasart	Nenndruck [mbar]	Zulässiger Druckbereich bei maximaler Nennwärmeleistung [mbar]
Erdgas (G20)	20	17 - 25
Erdgas (G25)	25	17 - 25
Flüssiggas (Propan)	50	42,5 - 57,5

Tab. 76 Zulässiger Gas-Anschlussdruck



Außerhalb des zulässigen Druckbereichs darf keine Inbetriebnahme erfolgen.

- ▶ Ursache ermitteln und die Störung beseitigen.
- Wenn dies nicht möglich ist: Gerät gasseitig sperren und den Gasversorger verständigen.
- Schornsteinfegerbetrieb einstellen und das Gerät mit minimaler Nennwärmeleistung in Betrieb nehmen.
- ► Schornsteinfegerbetrieb verlassen.
- Gerät ausschalten, Gashahn schließen, Druckmessgerät abnehmen und Schraube festdrehen.
- ► Verkleidung wieder montieren.



#### 9.6.4 Gas-Luft-Verhältnis prüfen und ggf. einstellen

- Gerät ausschalten.
- ► Vordere Abdeckung abnehmen.
- Gerät einschalten.
- ► Stopfen am Abgasmessstutzen entfernen.
- ▶ Abgassonde mittig in den Abgasmessstutzen schieben.
- ► Messstelle abdichten.

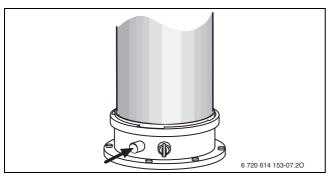


Bild 51 Abgasmessstutzen

- ▶ Um die Wärmeabgabe sicherzustellen: Heizkörperventile öffnen.
- Schornsteinfegerbetrieb einstellen und das Gerät mit maximaler Nennwärmeleistung in Betrieb nehmen (→ Kapitel 9.6.1, Seite 46).
- ► CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Gehalt messen.
- CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Gehalt für die maximale Nennwärmeleistung gemäß
   Tabelle 77 prüfen und ggf. nachstellen.
- ▶ Um den CO<sub>2</sub>-Gehalt zu erhöhen, Einstelldüse nach links drehen.
- ► Um den CO<sub>2</sub>-Gehalt zu verringern, Einstelldüse nach rechts drehen.

						nimale Nenn- irmeleistung	
Gasart	CO <sub>2</sub>	02	CO <sub>2</sub>	02			
Erdgas	9,4 %	4,0 %	8,6 %	5,3%			
Flüssiggas	10,8 %	4,6 %	10,2 %	3,5 %			

Tab. 77 CO<sub>2</sub>- und O<sub>2</sub>-Gehalte

- CO-Gehalt messen.Der CO-Gehalt muss < 250 ppm sein.</li>
- ► Minimale Nennwärmeleistung einstellen.
- ► CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Gehalt messen.

 Plombe an der Einstellschraube der Gasarmatur entfernen (nur Gasarmatur unten in Bild 52) und CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Gehalt für minimale Nennwärmeleistung einstellen.

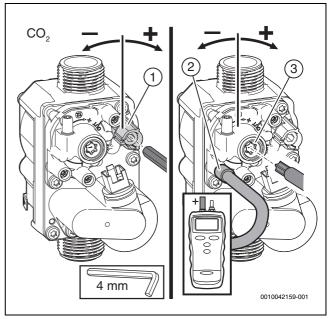


Bild 52 Einstellen der Gasarmatur

- [1] Volllastmessung
- [2] Messstutzen Gas-Luft-Verhältnis
- [3] Kleinlastmessung
- ► Einstellung bei maximaler Nennwärmeleistung und minimaler Nennwärmeleistung erneut prüfen und ggf. nachstellen.
- Gasarmatur verplomben.
- ► Einstelldüse versiegeln.
- ► Schornsteinfegerbetrieb verlassen.
- CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Gehalte im Inbetriebnahmeprotokoll (→ Kapitel 14.8, Seite 77) eintragen.
- Abgassonde aus dem Abgasmessstutzen entfernen und Stopfen montieren.

## 9.7 Abgasmessung

## Abgasverlustmessung entsprechend BlmSchV

Bei Brennwertgeräten gelten besondere Bestimmungen bezüglich Abgasverlustmessung.

- § 14 BlmSchV: Brennwertgeräte sind von der Überwachung ausgenommen.
- § 15 BlmSchV: Brennwertgeräte sind von der wiederkehrenden Überwachung nicht betroffen.
  - Der Abgasverlust braucht nicht gemessen zu werden.

## Abgaswegprüfung entsprechend Kehr- und Überprüfungsordnung

Die Abgaswegprüfung umfasst das Prüfen der Abgasführung und eine CO-Messung.

- ► Abgasführung prüfen (→ Kapitel 4).
- ► CO messen (→ Kapitel 9.7.2, Seite 48).



#### 9.7.1 Dichtheitsprüfung des Abgaswegs

Für die Messung des  $\rm O_2$ - oder  $\rm CO_2$ -Gehalts in der Verbrennungsluft eine Ringspaltsonde verwenden.



Mit einer  $\rm O_2$ - oder  $\rm CO_2$ -Messung der Verbrennungsluft kann bei einer raumluftunabhängigen konzentrischen Luft-Abgas-Führung die Dichtheit des Abgasweges geprüft werden. Der  $\rm O_2$ -Wert darf 20,6 % nicht unterschreiten. Der  $\rm CO_2$ -Gehalt darf 0,2 % nicht überschreiten.

- Stopfen am Verbrennungsluft-Messstutzen (→ Bild 53, [2]) entfernen
- ▶ Abgassonde in den Verbrennungsluft-Messstutzen schieben.
- ► Messstelle abdichten.
- Im Schornsteinfegerbetrieb die maximale Nennwärmeleistung einschalten.

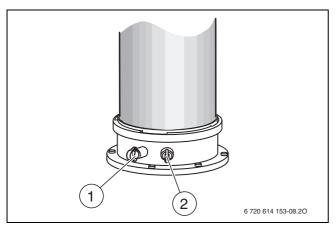


Bild 53 Abgasmessstutzen und Verbrennungsluft-Messstutzen

- [1] Abgasmessstutzen
- [2] Verbrennungsluft-Messstutzen
- ▶ O<sub>2</sub>- und CO<sub>2</sub>-Gehalt prüfen. Der O<sub>2</sub>-Gehalt darf 20,6 % nicht unterschreiten. Der CO<sub>2</sub>-Gehalt darf 0,2 % nicht überschreiten.
- Schornsteinfegerbetrieb beenden.
- Abgassonde aus dem Verbrennungsluft-Messstutzen ziehen.
- Stopfen am Verbrennungsluft-Messstutzen einsetzen.

#### 9.7.2 CO-Gehalt im Abgas messen

Für die Messung eine Mehrloch-Abgassonde verwenden.

- Stopfen am Abgasmessstutzen (→ Bild 53, [1]) entfernen.
- Abgassonde bis zum Anschlag in den Abgasmessstutzen schieben.
- ► Messstelle abdichten.
- Im Schornsteinfegerbetrieb die maximale Nennwärmeleistung einschalten.
- CO-Gehalt anhand der Angaben in der Tabelle am Ende des Abschnitts prüfen.
- Wenn der ermittelte Wert außerhalb des Toleranzbereiches liegt, Einstellung des Gas-Luft-Verhältnisses erneut prüfen und nachstellen.
- Schornsteinfegerbetrieb beenden.
- ▶ Abgassonde aus dem Abgasmessstutzen ziehen.
- Stopfen am Abgasmessstutzen einsetzen.

## 9.8 Ausdehnungsgefäß prüfen

Das Prüfen des Ausdehnungsgefäßes ist nach DIN 4807, Teil 2, Abschnitt 3.5 jährlich erforderlich.

- Gerät drucklos machen.
- ► Falls erforderlich, Vordruck des Ausdehnungsgefäßes auf die statische Höhe der Heizungsanlage bringen (→ Kapitel 6.2, Seite 30).

#### 9.9 Wärmeblock prüfen

- ► Verkleidung abnehmen.
- Kappe vom Messstutzen abnehmen und Druckmessgerät anschließen.

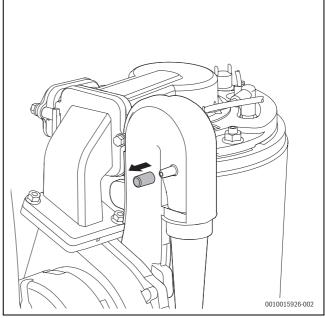


Bild 54 Messstutzen an der Mischeinrichtung

- Steuerdruck bei maximaler Nennwärmeleistung an der Mischeinrichtung prüfen.
- ► Bei folgendem Messergebnis muss der Wärmeblock gereinigt werden: Condens 5300i W < 5,0 mbar

### 9.10 Gasarmatur prüfen

- ► Stecker (24 V) an der Gasarmatur abziehen.
- ► Widerstand des Magnetventils messen.

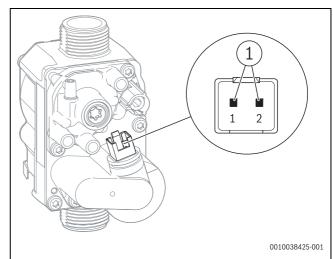


Bild 55 Messstellen an der Gasarmatur

- [1] Messstellen Magnetventil (1 und 2)
- ▶ Wenn der Widerstand bei 0 oder ∞ liegt, Gasarmatur ersetzen.



# 9.11 Elektroden prüfen und Wärmeblock reinigen

Für die Reinigung des Wärmeblocks das Zubehör Art.-Nr. 7 738 113 218, bestehend aus Bürste und Aushebewerkzeug, verwenden.

- ► Stecker am Gebläse abziehen [1].
- ► Gasschlauch am Venturirohr abziehen [2].
- ► Stecker am Zündfunkengenerator abziehen [3].

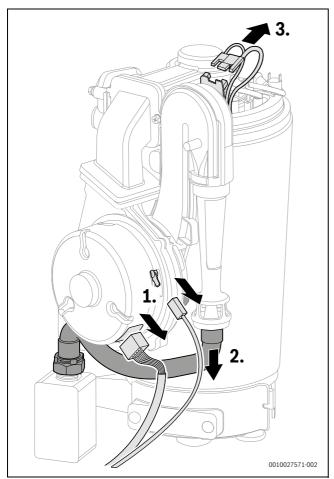


Bild 56 Stecker und Gasschlauch abziehen

► Verriegelung der Venturidüse lösen [4].

▶ Venturirohr mit einer Rechtsdrehung abnehmen [5].

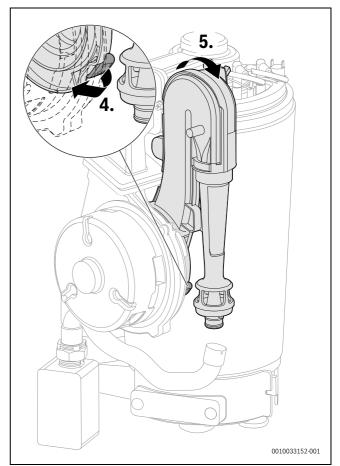


Bild 57 Venturirohr abnehmen

► Untere Kabel am Zündfunkengenerator auf der Rückseite des Venturirohrs abziehen [6].

► Kabel der Zünd- und Überwachungselektrode sowie Erdungskabel abziehen [7].

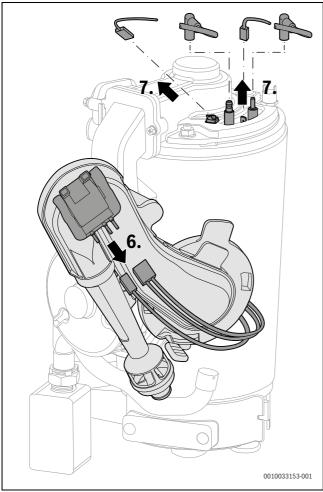


Bild 58 Kabel abziehen

► Schraube am Brennerdeckel entfernen [8].

▶ Brennerdeckel mit Gebläse und Mischeinrichtung abnehmen [9].

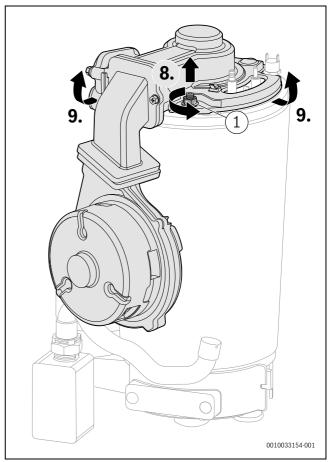


Bild 59 Brennerdeckel mit Gebläse und Mischeinrichtung abnehmen

[1] M8



Beim Zusammenbau des Brenners nach Abschluss der Wartung für eine einwandfreie Dichtheit M8-Mutter bis zum Anschlag anziehen.

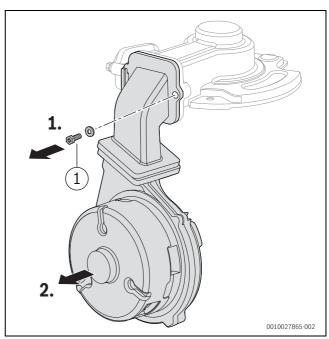


Bild 60 Mischeinrichtung und Gebläse ausbauen

[1]  $M5 \times 15$ 

► Rückschlagklappe ausbauen.



► Rückschlagklappe auf Verschmutzung und Risse prüfen.

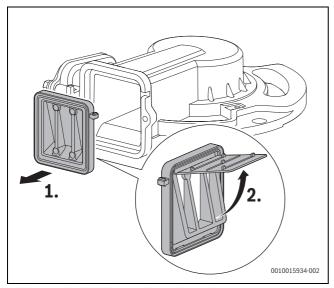


Bild 61 Rückschlagklappe in der Mischeinrichtung

- ▶ Dichtung abnehmen und entsorgen (→Bild 62, [1]).
- ► Elektroden-Set abnehmen (→ Bild 62, [2]).
- ▶ Beim Einbau des Elektroden-Sets neue Dichtung verwenden.
- ► Elektroden auf Verschmutzung prüfen und, falls erforderlich, reinigen oder ersetzen.
- ► Brenner herausnehmen (→ Bild 62, [3]).

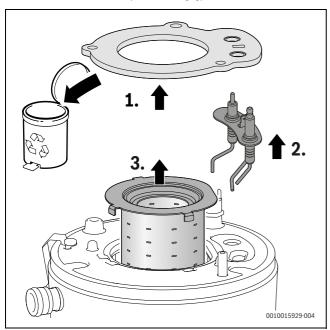


Bild 62 Brenner herausnehmen

▶ Oberen Verdrängungskörper mit Aushebewerkzeug herausnehmen.

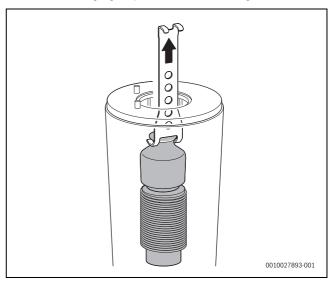


Bild 63 Oberen Verdrängungskörper herausnehmen

▶ Unteren Verdrängungskörper mit Aushebewerkzeug herausnehmen.

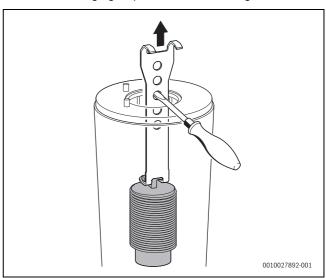


Bild 64 Unteren Verdrängungskörper herausnehmen

- ► Beide Verdrängungskörper reinigen.
- ► Zur Reinigung des Wärmeblocks große Bürste für den oberen Bereich montieren.

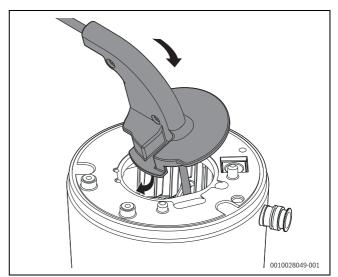


Bild 65 Bürste in den Wärmeblock einsetzen



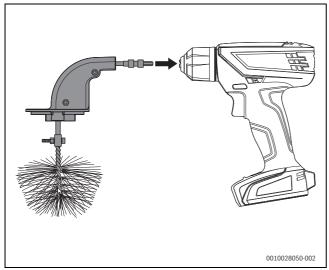


Bild 66 Bürste mit Akku-Schrauber verbinden

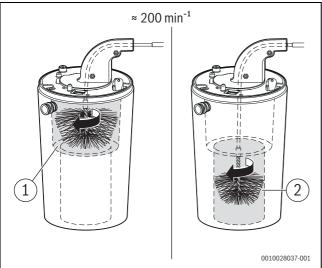


Bild 67 Wärmeblock reinigen (ca. 200 min<sup>-1</sup>, nur Rechtslauf)

- Mit kleiner Bürste für den unteren Bereich wiederholen (→ Bild 67, [2]).
- Schrauben am Deckel der Prüföffnung entfernen.
- ▶ Deckel abnehmen.



Bild 68 Prüföffnung öffnen

- ► Mit einem Mobiltelefon eine Aufnahme vom Wärmeblock machen. -oder-
- Mit einer Taschenlampe und einem Spiegel den Wärmeblock auf Rückstände prüfen.

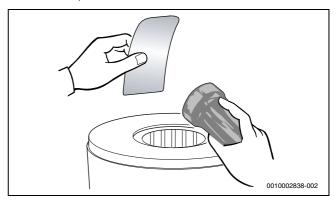


Bild 69 Wärmeblock auf Rückstände prüfen

- Rückstände absaugen.
- ► Neue Dichtung einsetzen.
- ► Prüföffnung verschließen.
- ► Wärmeblock erneut auf Rückstände prüfen (→ Bild 69).
- ► Verdrängungskörper einsetzen.
- ► Wärmeblock von oben mit Wasser spülen.



Auf keinen Fall Lösungsmittel verwenden.

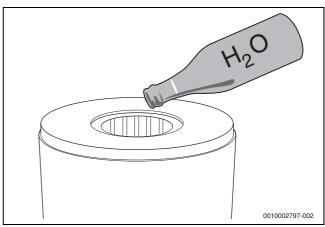


Bild 70 Wärmeblock mit Wasser spülen

- ► Prüföffnung öffnen.
- ► Kondensatwanne und Kondensatanschluss reinigen.
- ► Prüföffnung verschließen.
- ► Komponenten in umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen.
- ► Kondensatsiphon spülen und reinigen (→Abschnitt 9.17, Seite 57).
- ► Gas-Luft-Verhältnis einstellen.



## 9.12 Wärmeblock ersetzen

- ▶ Gebläse, Venturirohr und Mischeinrichtung ausbauen (→ Kapitel 9.11, Seite 49).
- ► Klammer entfernen.
- ► Vorlaufrohr lösen.
- ► Kabel vom Temperaturfühler am Wärmeblock abziehen.
- ► Kabel vom Abgastemperaturbegrenzer abziehen.
- ► Mutter entfernen.
- ► Rücklaufrohr lösen.

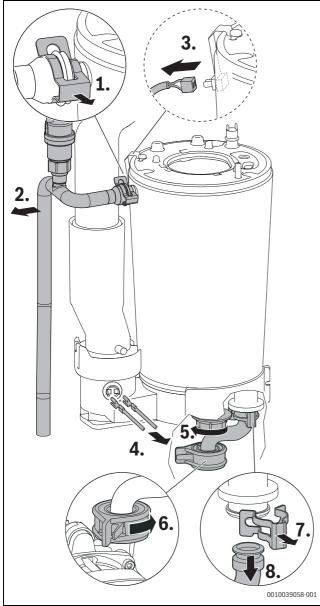


Bild 71 Vorlaufrohr lösen, Kabel abziehen und Rücklaufrohr lösen

- ► Abgasrohr ausklipsen.
- ► Abgasrohr nach oben schieben.
- ► Wärmeblock herausnehmen.

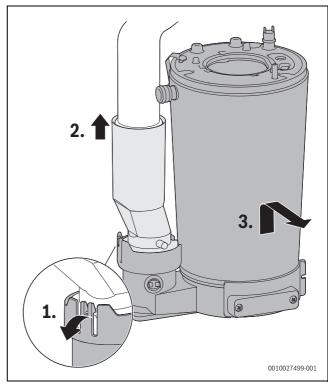


Bild 72 Wärmeblock ausbauen

## 9.13 Heizungspumpe ersetzen

- ► Heizungspumpe mit Servicefunktion 6-t3 prüfen (→ Tab. 72, Seite 43) und, falls erforderlich, ersetzen.
- ► Heizkreis drucklos machen.
- Gefäß zum Auffangen von Tropfwasser unter die Heizungspumpe stellen.
- ► Stecker abziehen.

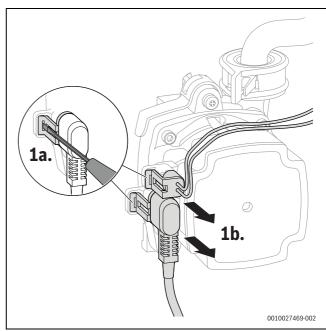


Bild 73 Stecker an der Heizungspumpe abziehen

- ► Heizungspumpe entriegeln.
- ► Schrauben entfernen.



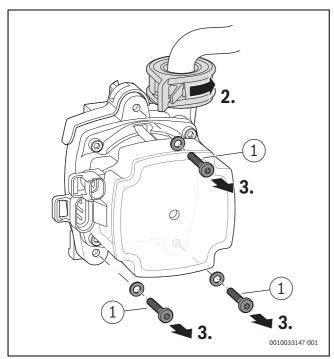


Bild 74 Heizungspumpe entriegeln und Schrauben entfernen

- [1]  $M5 \times 30$
- ► Heizungspumpe nach vorn abnehmen.

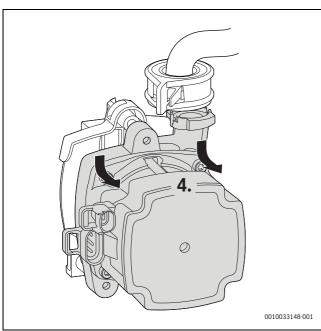


Bild 75 Heizungspumpe abnehmen

► Dichtung und O-Ring entsorgen.

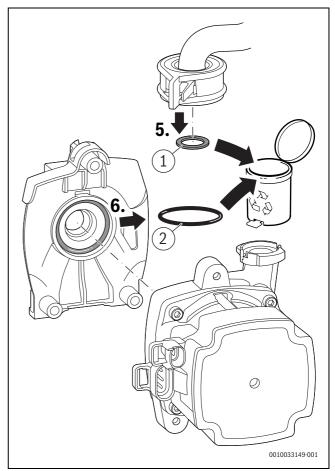


Bild 76 Dichtungen entsorgen

- [1]  $18,5 \times 24,3$
- [2] 34 × 3



# 9.14 Gasarmatur ersetzen

- ▶ Gashahn schließen.
- ► Stecker abziehen.
- ▶ Überwurfmutter lösen.
- ▶ Überwurfmutter mit Gasschlauch abnehmen.

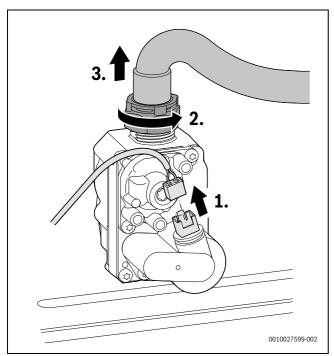


Bild 77 Stecker an der Gasarmatur abziehen und Überwurfmutter mit Gasschlauch abnehmen

- ► Gasdrossel abnehmen.
- ▶ O-Ring entsorgen.
- ► Gasdrossel aufbewahren.

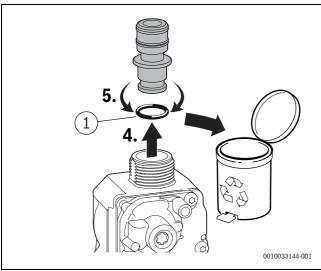


Bild 78 Gasdrossel abnehmen

[1] 12 × 3

▶ Überwurfmutter unten lösen.

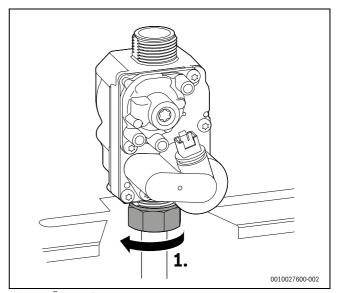


Bild 79 Überwurfmutter lösen

- ► Schrauben entfernen.
- ► Gasarmatur mit Dichtung abnehmen.

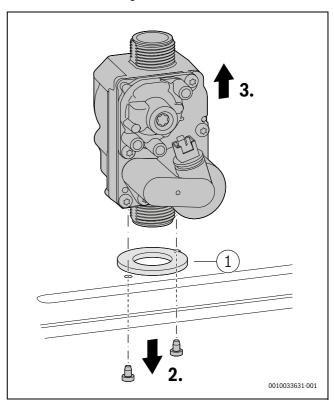


Bild 80 Gasarmatur ausbauen

[1] 41 × 3

- ► Neue Gasarmatur mit Dichtung einsetzen.
- ► Gasarmatur mit Schrauben befestigen.



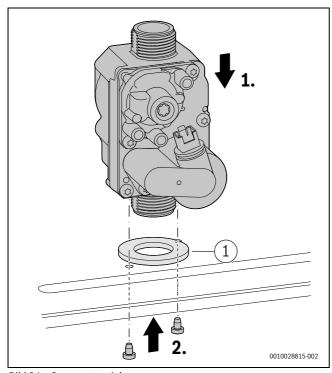


Bild 81 Gasarmatur einbauen

- [1] 41 × 3
- ▶ Überwurfmutter unten mit maximal 30 + 10 Nm anziehen.

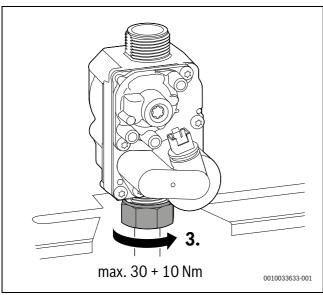


Bild 82 Anzugsdrehmoment beachten

► Gasdrossel mit neuem O-Ring einsetzen.

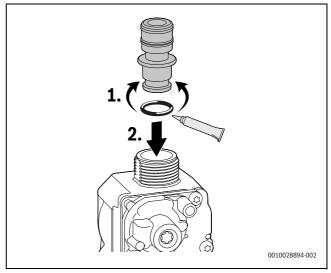


Bild 83 Gasdrossel einsetzen

- ► Gasschlauch mit Überwurfmutter anschließen.
- ▶ Überwurfmutter mit 1,2–1,5 Nm anziehen.
- ► Stecker anschließen.

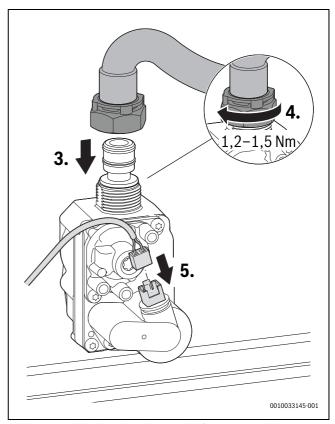


Bild 84 Gasschlauch und Stecker anschließen – Anzugsdrehmoment beachten

- ▶ Dichtheit der Verbindungsstellen prüfen.
- ► Gas-Luft-Verhältnis prüfen.



## 9.15 Steuergerät ersetzen

- Spannungsversorgung unterbrechen.
- ► Steuergerät herunterklappen.
- ► Abdeckung der externen Anschlüsse öffnen.
- ► Abdeckung der internen Anschlüsse abnehmen.
- Stecker der externen und internen Anschlüsse abziehen.
- Die beiden Arretierungen an der Oberseite des Steuergeräts mit Hilfe eines Schraubendrehers lösen.
- ► Steuergerät herausnehmen.

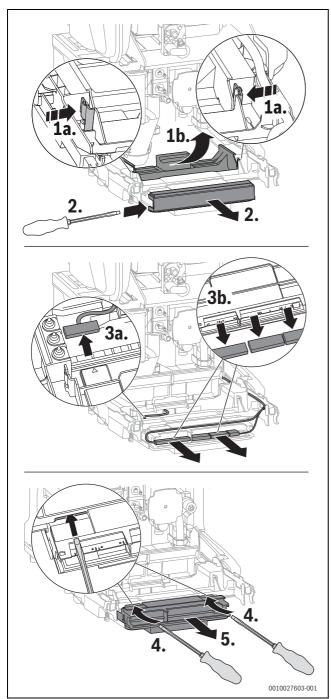


Bild 85 Steuergerät herausnehmen

- Neues Steuergerät einsetzen und nach hinten schieben, bis es in der Arretierung fixiert ist.
- Elektrische Verdrahtung auf mechanische Beschädigungen prüfen und defekte Kabel ersetzen.
- Externe und interne Anschlüsse wieder herstellen.

Beim Einsatz einer Bedieneinheit sind vom Benutzer geänderte Einstellungen innerhalb des Zeitraums der Gangreserve gespeichert.

Ohne Bedieneinheit sind die werkseitigen Einstellungen vorhanden. Davon abweichende Einstellungen müssen wieder hergestellt werden (→ Inbetriebnahmeprotokoll, Kapitel 14.8, Seite 77).

#### 9.16 Netzkabel ersetzen

Wenn das Netzkabel dieses Geräts beschädigt wird, muss es durch ein spezielles Netzkabel ersetzt werden. Dieses Netzkabel ist beim Bosch Kundendienst erhältlich.

## 9.17 Kondensatsiphon reinigen

# $\Lambda$

#### **WARNUNG**

#### Lebensgefahr durch Vergiftung!

Bei einem nicht gefüllten Kondensatsiphon können giftige Abgase austreten.

- Siphonfüllprogramm nur bei einer Wartung ausschalten und am Ende der Wartung wieder einschalten.
- ▶ Sicherstellen, dass das Kondensat ordnungsgemäß abgeleitet wird.



Schäden, die durch einen ungenügend gereinigten Kondensatsiphon entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen.

- ► Kondensatsiphon regelmäßig reinigen.
- ► Kondensatsiphon entriegeln.
- ► Schlauch am Kondensatsiphon abziehen.
- Kondensatsiphon zum Entleeren gegen den Uhrzeigersinn kippen.

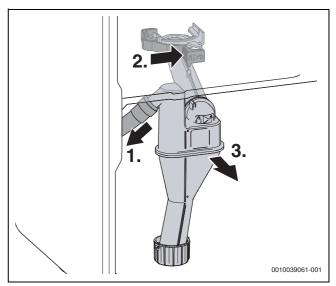


Bild 86 Kondensatsiphon ausbauen

- Kondensatsiphon reinigen.
- ► Schmutzfänger unten abnehmen und reinigen.
- ▶ Alte Dichtung (47,22 × 3,53) entsorgen.
- ► Neue Dichtung einsetzen.

► Schmutzfänger wieder einsetzen und auf korrekten Sitz prüfen.

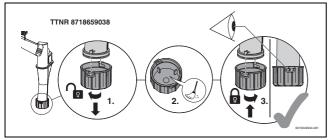


Bild 87 Schmutzfänger reinigen

- ▶ Öffnung zum Wärmetauscher auf Durchgang prüfen.
- ▶ Dichtung oben am Kondensatsiphon entfernen.
- ► Dichtung auf Risse, Verformungen oder Brüche prüfen und, falls erforderlich, ersetzen.
- ▶ Neue Dichtung am Kondensatsiphon einsetzen.

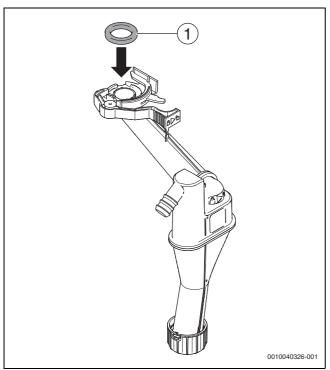


Bild 88 Neue Dichtung am Kondensatsiphon einsetzen

▶ Dichtung fetten.

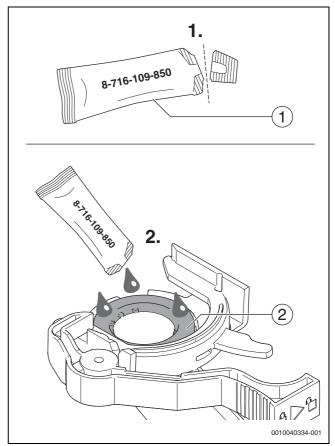


Bild 89 Dichtung fetten

- ► Kondensatschlauch prüfen und, falls erforderlich, reinigen.
- ► Kondensatsiphon mit ca. 250 ml Wasser füllen.
- ► Kondensatsiphon einsetzen und auf festen Sitz prüfen.

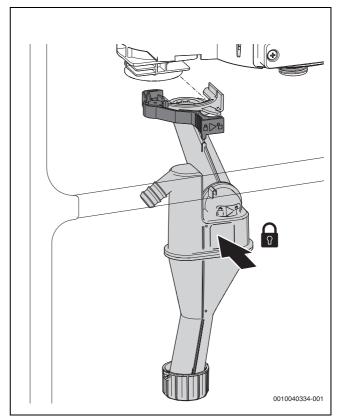


Bild 90 Kondensatsiphon einsetzen



# 9.18 Motor des 3-Wege-Ventils prüfen/tauschen

## Variante ohne Schrauben

- ► Im Servicemenü > Diagnose > Funktionstests > Funktionstests aktivieren > Ja > Wärmeerzeuger > 3-Wege-Ventil.
- ➤ Zum Wechseln ist die einzustellende Mittelstellung im Servicemenü > Anlageneinstellungen > Gas-Brennwertgerät > Sonderfunktionen > 3-Wege Ventil in Mittelstellung
- 1. Stecker abziehen.
- 2. Motor gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- 3. Motor nach oben herausziehen.

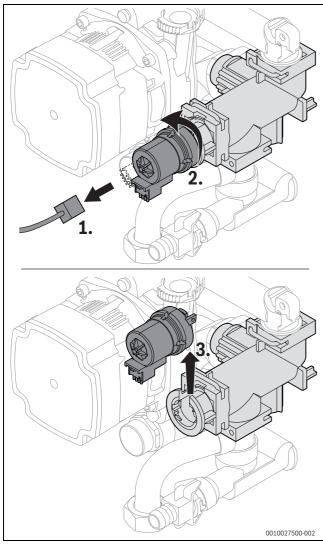


Bild 91 Motor am 3-Wege-Ventil ausbauen (Variante ohne Schrauben)

- 1. Motor nach unten drücken.
- 2. Motor im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.
- 3. Stecker aufstecken.

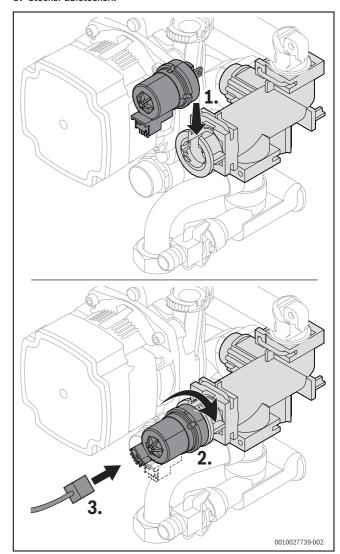


Bild 92 Motor am 3-Wege-Ventil einbauen (Variante ohne Schrauben)



#### Variante mit Schrauben

- Im Servicemenü > Diagnose > Funktionstests > Funktionstests aktivieren > Ja > Wärmeerzeuger > 3-Wege-Ventil.
- Zum Wechseln ist die einzustellende Mittelstellung im Servicemenü
   Anlageneinstellungen > Gas-Brennwertgerät > Sonderfunktionen > 3-Wege Ventil in Mittelstellung
- 1. Stecker abziehen.
- 2. Schrauben entfernen.
- 3. Leicht am Motor ziehen und ihn anheben.
- 4. Motor herausnehmen.

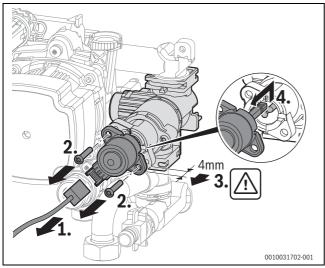


Bild 93 Motor am 3-Wege-Ventil ausbauen (Variante mit Schrauben)



Beim Einhängen des Motors nicht gegen den Kugelkopf drücken, da der Kugelkopf sich schwer wieder herausziehen lässt.

- 1. Neuen Motor von oben auf dem Kugelkopf einhängen.
- 2. Motor reindrücken.
- 3. Motor mit 2 Schrauben befestigen.
- 4. Stecker anschließen.

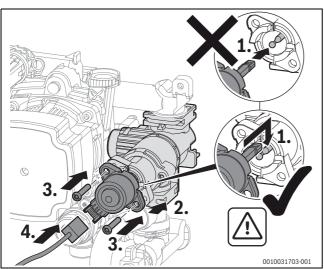


Bild 94 Motor am 3-Wege-Ventil einbauen (Variante mit Schrauben)

#### 9.19 Nach der Inspektion/Wartung

- ► Alle gelösten Schraubverbindungen nachziehen.
- ► Gerät wieder in Betrieb nehmen (→ Seite 37).
- Trennstellen auf Dichtheit prüfen.
- Gas-Luft-Verhältnis prüfen.
- Verkleidung montieren.

#### 10 Störungsbehebung

#### 10.1 Betriebs- und Störungsanzeigen

#### 10.1.1 Allgemeines

Der **Störungs-Code** gibt die Störungsursache an.

Die **Störungsklasse** gibt die Auswirkung einer Störung auf den Gerätebetrieb an.

#### Störungsklasse O (Betriebs-Code)

Betriebs-Codes geben einen Betriebszustand im normalen Betrieb an.

#### Störungsklasse B (blockierende Störungen)

Blockierende Störungen führen zu einer zeitlich begrenzten Abschaltung der Heizungsanlage. Die Heizungsanlage läuft selbstständig wieder an, sobald die blockierende Störung nicht mehr vorhanden ist.

#### Störungsklasse V (verriegelnde Störungen)

Verriegelnde Störungen führen zu einer Abschaltung der Heizungsanlage, die erst nach einem Reset wieder anläuft.

Der Störungs-Code einer verriegelnden Störung wird zusammen mit dem Symbol  $\underline{\Lambda}$  blinkend angezeigt.

- ▶ Prüfen, ob eine schwerwiegende Störung vorliegt.
- ► Gerät ausschalten und wieder einschalten.

#### -oder-

Tasten ▲ und ▼ gleichzeitig solange drücken, bis die Symbole A und ≯ nicht mehr angezeigt werden.

Das Gerät geht wieder in Betrieb. Die Vorlauftemperatur wird angezeigt.

Wenn sich eine Störung nach einem Reset nicht beseitigen lässt:

 Störungsursache entsprechend den Angaben in der Tabelle etwas weiter unten beheben.

## Störungsklasse W (Wartungsmeldungen)

Wartungsmeldungen zeigen an, dass eine Wartung oder Reparatur durchgeführt werden muss. Das Gerät ist weiterhin im Betrieb. Wenn die Wartungsmeldung durch einen Defekt verursacht wurde, läuft es unter Umständen mit eingeschränkten Funktionen weiter.



# 10.1.2 Tabelle der Störungs-Codes

Störungs- Code	Störungs- klasse	Störungstext im Display, Beschreibung	Beseitigung
200	0	Wärmeerzeuger im Heizbetrieb	-
201	0	Wärmeerzeuger im WW-Betrieb	-
202	0	Gerät im Schaltoptimierungsprogramm	-
203	0	Gerät in Betriebsbereitschaft, kein Wärmebedarf vorhanden	-
204	0	Aktuelle Heizwassertemp. des Wärmeer- zeugers höher als Sollwert	-
208	0	Wärmeanforderung wegen Abgastest	-
214	V	Gebläse wird während Sicherheitszeit abgeschaltet	<ol> <li>Anschlussstecker am Gebläse überprüfen.</li> <li>Anschlusskabel zum Gebläse überprüfen.</li> </ol>
224	V	Sicherheitstemperaturbegrenzer hat ausge-	·
		löst	<ol> <li>Umlauf des Heizwassers sicherstellen.</li> <li>Geschlossenes Ventil im Heizkreis öffnen.</li> <li>Wasser nachfüllen bis Vorgabedruck erreicht ist.</li> <li>Anschlussstecker am Wärmeblock-Temperaturbegrenzer korrekt aufstecken.</li> <li>Wärmeblock-Temperaturbegrenzer prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Trinkwasserkreis:</li> <li>Umlauf des Trinkwassers im Speicherkreis sicherstellen.</li> </ol>
227	V	Kein Flammensignal nach Zündung	<ol> <li>Hauptabsperreinrichtung öffnen.</li> <li>Geräteabsperrhahn öffnen.</li> <li>Spannungsversorgung des Geräts unterbrechen und Gasleitung überprüfen.</li> <li>Anschlussdruck der Gasleitung prüfen.</li> <li>Brennerfunktion prüfen, ggf. Brenner einstellen.</li> <li>CO<sub>2</sub>-Gehalt der Verbrennungsluft prüfen, ggf. einstellen.</li> <li>Schutzleiteranschluss (PE) im Schaltkasten herstellen.</li> <li>Funktionstest für Zündung durchführen.</li> <li>Funktionstest für lonisation durchführen.</li> <li>Anschlussstecker der lonisationsstrecke und Zündstrecke korrekt aufstecken.</li> <li>Kondensatablauf prüfen.</li> <li>Abgasseite des Wärmetauschers auf Verschmutzung prüfen.</li> <li>Ionisationselektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Zündelektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel zur Zündelektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel zur lonisationselektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Steuergerät/Feuerungsautomat prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Rückschlagklappe in der Mischeinrichtung auf Verunreinigung prüfen, ggf. reinigen.</li> </ol>
228	V	Flammensignal trotz nicht vorhandener Flamme	<ol> <li>lonisationskabel prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Elektroden-Set prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Steuergerät ersetzen.</li> </ol>



Störungs- Code	Störungs- klasse	Störungstext im Display, Beschreibung	Beseitigung
229	В	Flamme während Brennerbetrieb ausgefallen	<ol> <li>Hauptabsperreinrichtung öffnen.</li> <li>Geräteabsperrhahn öffnen.</li> <li>Gerät stilllegen und Gasleitung überprüfen.</li> <li>Signalauswertung auf Leiterplatte defekt.</li> <li>Ionisationselektrode austauschen.</li> <li>Schutzleiteranschluss (PE) im Schaltkasten herstellen.</li> <li>Zündkabel austauschen.</li> <li>Anschlusskabel zur Ionisationselektrode austauschen.</li> <li>Gasarmatur austauschen.</li> <li>Brenner korrekt einstellen oder Brennerdüsen austauschen.</li> <li>Brenner bei minimaler Nennbelastung einstellen.</li> <li>Abgasanlage umbauen.</li> <li>Verbrennungsluftverbund zu klein oder zu geringe Größe der Lüftungsöffnung.</li> <li>Wärmeblock abgasseitig reinigen.</li> <li>Steuergerät/ Feuerungsautomat austauschen.</li> </ol>
232	В	Wärmeerzeuger durch externen Schaltkontakt verriegelt	<ol> <li>Anschlussstecker für den externen Schaltkontakt aufstecken.</li> <li>Brücke einbauen/ Kondensathebepumpe nach Herstellerangaben überprüfen.</li> <li>Schaltpunkt des externen Temperaturwächters an das System anpassen.</li> <li>Anschlusskabel zum externen Temperaturwächter austauschen.</li> <li>Externer Temperaturwächter austauschen.</li> </ol>
233	V	Kesselidentifikationsmodul oder Geräte- elektronik Störung	<ol> <li>Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker einbauen.</li> <li>Anschlussstecker am Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker aufstecken.</li> <li>Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker austauschen (Bosch Kundendienst kontaktieren).</li> </ol>
234	V	Elektrische Störung Gasarmatur	<ol> <li>Anschlusskabel austauschen und Reset nach dem Austausch.</li> <li>Gasarmatur austauschen und Reset nach dem Austausch.</li> </ol>
235	V	Versionskonflikt Geräteelektronik / Kesselidentifikationsmodul	<ol> <li>Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker prüfen.</li> <li>Gültige Kombination aus Steuergerät/Feuerungsautomat einbauen.</li> </ol>
237	V	Systemstörung	<ol> <li>Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker austauschen (Bosch Kundendienst kontaktieren).</li> <li>Steuergerät/ Feuerungsautomat austauschen.</li> </ol>
238	٧	Geräteelektronik ist defekt	Steuergerät austauschen.
242 - 263	V	Systemstörung Geräteelektronik / Basis- controller	<ol> <li>Kontaktproblem beseitigen.</li> <li>Ggf. Steuergerät oder Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker austauschen (Bosch Kundendienst kontaktieren).</li> </ol>
265	В	Wärmebedarf geringer als gelieferte Energie	-
268	0	Relaistest wurde aktiviert	-
269	٧	Flammenüberwachung	Steuergerät/Feuerungsautomat austauschen.
273	В	Betriebsunterbrechung Brenner und Gebläse	-
281	В	Umwälzpumpe blockiert oder Luft in Umwälzpumpe	<ol> <li>Prüfen, ob die Pumpe blockiert ist, ggf. gangbar machen oder ersetzen.</li> <li>Heizwasserumlauf sicherstellen.</li> <li>Pumpe entlüften.</li> </ol>
306	V	Flammensignal nach Schließen der Brennstoffversorgung	<ol> <li>Gasarmatur ersetzen.</li> <li>Ionisationskabel ersetzen.</li> <li>Steuergerät/Feuerungsautomat ersetzen.</li> </ol>
358	0	Blockierschutz aktiv	-
360	V	Systemstörung Geräteelektronik / Basiscontroller	<ol> <li>Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker einbauen.</li> <li>Anschlussstecker am Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker aufstecken.</li> <li>Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker austauschen (Bosch Kundendienst kontaktieren).</li> </ol>
362	V	Kesselidentifikationsmodul oder Geräte- elektronikstörung	Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker austauschen (Bosch Kundendienst kontaktieren).
363	V	Systemstörung Geräteelektronik / Basis- controller	Steuergerät/Feuerungsautomat austauschen.



A		Störungstext im Display, Beschreibung	Pacaitigung
Störungs Code	Störungs- klasse	Storungstext im Display, Beschreibung	Beseitigung
815	W	Temperaturfühler hydraulische Weiche defekt	<ol> <li>Hydraulische Konfiguration prüfen, ggf. korrigieren.</li> <li>Fühler auf Kurzschluss oder Unterbrechung prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
1010	0	Keine Kommunikation über BUS-Verbindung EMS	<ol> <li>Verdrahtungsfehler beseitigen und Regelgerät Aus- und wieder Einschalten.</li> <li>BUS-Leitung reparieren oder austauschen.</li> <li>Defekten EMS-BUS-Teilnehmer austauschen.</li> </ol>
1013	W	Maximaler Brennzeitpunkt ist erreicht	<ol> <li>Wartung durchführen.</li> <li>Wartungsmeldung zurücksetzen.</li> </ol>
1017	W	Wasserdruck zu niedrig	<ol> <li>Wasser nachfüllen und Anlage entlüften.</li> <li>Drucksensor prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
1018	W	Wartungsintervall abgelaufen	Wartung durchführen.     Wartungsmeldung zurücksetzen.
1019	W	Falscher Pumpentyp erkannt	<ol> <li>Verkabelung der Pumpe prüfen.</li> <li>Korrekten Pumpentyp der Heizungspumpe im Gerät prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
1021	W	Speicherlade- oder Warmwassertempera- turfühler ist defekt	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler korrekt anbringen.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
1023		Maximale Betriebsdauer einschließlich Standby-Zeit ist erreicht	<ol> <li>Wartung durchführen.</li> <li>Wartungsmeldung zurücksetzen.</li> </ol>
1037	W	Außentemperaturfühler defekt - Ersatzbe- trieb Heizung aktiv	<ol> <li>Ist kein Außentemperaturfühler gewünscht. Konfiguration raumtemperaturgeführt im Regler wählen.</li> <li>Wenn kein Durchgang vorhanden ist, die Störung beheben.</li> <li>Korrodierte Anschlussklemmen im Außenfühlergehäuse reinigen.</li> <li>Wenn Werte nicht übereinstimmen, dann den Fühler tauschen.</li> <li>Wenn die Fühlerwerte gestimmt haben, aber die Spannungswerte nicht übereinstimmen, dann das Regelgerät austauschen.</li> </ol>
1065	W	Wasserdruckfühler defekt oder nicht ange- schlossen	<ol> <li>Anschlussstecker am Drucksensor korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlusskabel des Drucksensors prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Drucksensor prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
1068	W	Außentemperaturfühler oder Lambdasonde defekt.	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler korrekt anbringen.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
1075	W	Kurzschluss Wärmeblock-Temperaturfühler	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
1076	W	Kein Signal vom Wärmeblock-Temperatur- fühler	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
2085	V	Interner Fehler	<ol> <li>Entriegeln.</li> <li>Anlage für 30 Sekunden spannungsfrei schalten.</li> <li>Feuerungsautomat ersetzen.</li> </ol>
2908	V	Systemstörung Geräteelektronik/ Basiscontroller	Bleibt die Störung nach Reset erhalten, ist der Feuerungsautomat defekt und muss ausgetauscht werden.
2910	V	Fehler im Abgassystem	<ol> <li>Abgasanlage und Lüfter prüfen.</li> <li>Abgasrohr korrekt montieren.</li> <li>Ablagerungen in Abgasanlage entfernen, ggf. Lüfter ersetzen.</li> </ol>
2914- 2916	V	Systemstörung Geräteelektronik	Bleibt die Störung nach Reset erhalten, ist das Steuergerät defekt und muss ausgetauscht werden.
2920	V	Störung Flammenüberwachung	Steuergerät prüfen, ggf. ersetzen.
2923- 2927	V	Systemstörung Geräteelektronik	<ol> <li>Verkabelung zur Gasarmatur prüfen.</li> <li>Gasarmatur prüfen.</li> <li>Bleibt die Störung nach Reset erhalten, ist das Steuergerät oder die Gasarmatur defekt</li> </ol>
			und muss ausgetauscht werden.



Störungs- Code	Störungs- klasse	Störungstext im Display, Beschreibung	Beseitigung
2928	V	Interner Fehler	<ol> <li>Reset durchführen.</li> <li>Steuergerät/Feuerungsautomat austauschen.</li> </ol>
2931	V	Systemstörung Geräteelektronik / Basiscontroller	<ol> <li>Reset durchführen.</li> <li>Steuergerät/Feuerungsautomat austauschen.</li> </ol>
2940	V	Systemstörung Feuerungsautomat	<ol> <li>Reset durchführen.</li> <li>Steuergerät/Feuerungsautomat austauschen.</li> </ol>
2946	٧	Falscher Kodierstecker erkannt	Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker tauschen (Bosch Kundendienst kontaktieren).
2948	В	Kein Flammensignal bei kleiner Leistung	Brenner startet automatisch nach dem Spülen. Wenn dieser Fehler häufig vorkommt, CO <sub>2</sub> -Einstellung prüfen.
2950	В	Kein Flammensignal nach dem Startvorgang	Brenner startet automatisch nach dem Spülen. Gas-Luft-Verhältnis korrekt einstellen.
2951	V	Zu viele Flammenabrisse	<ol> <li>Hauptabsperreinrichtung öffnen.</li> <li>Geräteabsperrhahn öffnen.</li> <li>Spannungsversorgung des Geräts unterbrechen und Gasleitung überprüfen.</li> <li>Funktionstest für lonisation durchführen.</li> <li>Anschlussstecker der lonisationsstrecke und Zündstrecke korrekt aufstecken.</li> <li>Schutzleiteranschluss (PE) im Schaltkasten herstellen.</li> <li>lonisationselektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Zündelektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel der Zündelektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel der lonisationselektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Brenner korrekt einstellen bzw. Brennerdüsen ersetzen.</li> <li>Brenner bei minimaler Nennbelastung einstellen.</li> <li>Gasarmatur prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Abgasanlage prüfen, ggf. instandsetzen.</li> <li>Verbrennungsluftverbund zu klein bzw. zu geringe Größe der Lüftungsöffnung.</li> <li>Wärmeblock abgasseitig reinigen.</li> <li>Steuergerät/Feuerungsautomat prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
2952	V	Interner Fehler beim Test des Ionisationssignales	<ol> <li>Reset durchführen.</li> <li>Steuergerät/Feuerungsautomat austauschen.</li> </ol>
2955	В	Eingestellte Parameter für die hydraulische Konfiguration werden vom Wärmeerzeuger nicht unterstützt	<ul> <li>Hydraulikeinstellungen prüfen, ggf. ändern.</li> <li>Hydraulische Weiche</li> <li>Interner Warmwasserkreis (Speicherladekreis)</li> <li>Heizkreis 1</li> <li>Heizungspumpe im Gerät</li> </ul>
2956	0	Hydraulische Konfiguration am Wärmeer- zeuger ist aktviert	-
2957	V	Systemstörung Geräteelektronik	<ol> <li>Steuergerät/Feuerungsautomat zurücksetzen.</li> <li>Elektrische Anschlüsse an Steuergerät/Feuerungsautomat wieder richtig anschließen.</li> <li>Steuergerät/Feuerungsautomat ersetzen.</li> </ol>
2961 2962	V	Kein Gebläsesignal vorhanden	<ol> <li>Gebläse und Anschlusskabel prüfen.</li> <li>Netzspannung prüfen.</li> </ol>
2963	В	Signal vom Vorlauf- und Wärmeblock-Tem- peraturfühler außerhalb des zulässigen Be- reichs	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler korrekt anbringen.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
2965	В	Zu hohe Vorlauftemperatur	<ol> <li>Heizungsumlauf sicherstellen.</li> <li>Pumpeneinstellung prüfen, ggf. an Heizungsanlage anpassen.</li> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler korrekt anbringen.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>



Störungs- Code	Störungs- klasse	Störungstext im Display, Beschreibung	Beseitigung
2966	В	Zu schneller Temperaturanstieg der Vorlauftemperatur im Wärmeblock	<ol> <li>Heizungsumlauf sicherstellen.</li> <li>Pumpeneinstellung prüfen, ggf. an Heizungsanlage anpassen.</li> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler korrekt anbringen.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
2968	0	Heizwasser wird nachgefüllt	-
2969		Maximale Anzahl von Nachfüllvorgängen erreicht	-
2970	В	Zu schneller Druckverlust in Heizungsanlage	-
2971	В	Betriebsdruck zu niedrig	<ol> <li>Heizungsanlage entlüften.</li> <li>Heizungsanlage auf Dichtheit prüfen.</li> <li>Wasser nachfüllen, bis Solldruck erreicht ist.</li> <li>Drucksensor prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Kabel zu Drucksensor prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
2972		Netzspannung zu niedrig	<ol> <li>Versorgungsspannung von mindestens 196 VAC herstellen.</li> <li>Feuerungsautomat austauschen.</li> </ol>
2980	V	Das Gerät wurde aus Sicherheitsgründen gesperrt, nachdem mindestens fünf verrie- gelnde Störungen innerhalb von 15 Minuten aufgetreten sind.	<ul> <li>Die Sicherheitssperre darf nur ein Fachbetrieb oder der Kundendienst nach Beseitigung der Störungsursache und anschließender Anlagenprüfung vor Ort aufheben.</li> <li>1. Ursache der Störung feststellen und beseitigen.</li> <li>2. Komplette Anlage inklusive Sensoren und Kabelbäumen prüfen.</li> <li>3. Gerät aus- und wieder einschalten.</li> <li>Störungs-Code 2981 wird angezeigt.</li> </ul>
2981	V	Das Gerät wurde bei bestehender Sicherheitssperre (Störungs-Code <b>2980</b> ) ausund wieder eingeschaltet.	<ol> <li>Die Sicherheitssperre darf nur ein Fachbetrieb oder der Kundendienst nach Beseitigung der Störungsursache und anschließender Anlagenprüfung vor Ort aufheben.</li> <li>Störung innerhalb von 10 Minuten nach dem Einschalten zurücksetzen.</li> <li>Störung nach 22 bis 28 Sekunden erneut zurücksetzen.         Die Sperre wird aufgehoben und das Gerät kehrt zum Normalbetrieb zurück.     </li> <li>Die letzten 10 Störungen in der Störungshistorie prüfen, um sicherzustellen, dass alle Probleme behoben wurden.</li> </ol>

Tab. 78 Betriebs- und Störungsanzeigen



# 10.1.3 Störungen, die nicht angezeigt werden

Gerätestörungen	Beseitigung
Verbrennungsgeräusche zu laut; Brummgeräusche	► Gasart prüfen.
	► Gas-Anschlussdruck prüfen.
	► Abgasanlage prüfen, ggf. reinigen oder instandsetzen.
	► Gas-Luft-Verhältnis prüfen.
	► Gasarmatur prüfen, ggf. tauschen.
Strömungsgeräusche	► Pumpenleistung oder Pumpenkennfeld korrekt einstellen und auf maximale Leistung anpassen.
Aufheizung dauert zu lange.	► Pumpenleistung oder Pumpenkennfeld korrekt einstellen und auf maximale Leistung anpassen.
Abgaswerte nicht in Ordnung; CO-Gehalt zu hoch.	► Gasart prüfen.
	► Gas-Anschlussdruck prüfen.
	► Abgasanlage prüfen, ggf. reinigen oder instandsetzen.
	► Gas-Luft-Verhältnis prüfen.
	► Gasarmatur prüfen, ggf. tauschen.
Zündung zu hart, zu schlecht.	► Zündtrafo mit Servicefunktion t01 auf Aussetzer prüfen, ggf. tauschen.
	► Gasart prüfen.
	► Gas-Anschlussdruck prüfen.
	► Netzanschluss prüfen.
	► Elektroden mit Kabel prüfen, ggf. tauschen.
	► Abgasanlage prüfen, ggf. reinigen oder instandsetzen.
	► Gas-Luft-Verhältnis prüfen.
	▶ Bei Erdgas: Externen Gas-Strömungswächter prüfen, ggf. tauschen.
	▶ Brenner prüfen, ggf. tauschen.
	► Gasarmatur prüfen, ggf. tauschen.
Kondensat im Luftkasten	Rückschlagklappe in der Mischeinrichtung prüfen, ggf. tauschen.
Warmwasserauslauftemperatur wird nicht erreicht.	► Turbine prüfen, ggf. tauschen.
	► Gas-Luft-Verhältnis prüfen.
	► Druck der Heizungsanlage prüfen und ggf. einstellen.
Warmwassermenge wird nicht erreicht.	► Plattenwärmetauscher prüfen.
W. 5 10 1 D: 1 11 11 1 1	► Druck der Heizungsanlage prüfen und ggf. einstellen.
Keine Funktion, das Display bleibt dunkel.	► Elektrische Verdrahtung auf Beschädigung prüfen.
	► Defekte Kabel ersetzen.
	► Sicherung prüfen, ggf. tauschen.

Tab. 79 Störungen ohne Anzeige im Display

# Störungsanzeige: Betriebsdruck zu niedrig

Wenn der Betriebsdruck in der Heizungsanlage unter den minimalen Druck fällt, der eingestellt ist, zeigt das Display die Meldung **LoPr => LO.X bar**. Der Betriebsdruck ist zu niedrig.

► Heizungsanlage füllen.

Wenn der Betriebsdruck in der Heizungsanlage unter 0,3 bar sinkt, zeigt das Display die Meldung **LoPr** abwechselnd mit dem Betriebsdruck. Die Heizungsanlage ist dann blockiert.

► Heizungsanlage füllen.



#### 11 Außerbetriebnahme

#### 11.1 Gerät ausschalten



Der Blockierschutz verhindert ein Festsitzen der Heizungspumpe und des 3-Wege-Ventils nach längerer Betriebspause. Bei ausgeschaltetem Gerät besteht kein Blockierschutz.

- ▶ Gerät am Schalter Ein/Aus (→ Bild 2.7, Seite 10) ausschalten. Das Display erlischt.
- ▶ Bei längerer Außerbetriebnahme: Frostschutz beachten.

#### 11.2 Frostschutz einstellen



Weitere Informationen zum Frostschutz finden Sie in der Bedienungsanleitung für den Betreiber.

#### **HINWEIS**

#### **Anlagenschaden durch Frost!**

Die Heizungsanlage kann nach längerer Zeit einfrieren (z. B. bei einem Netzausfall, Ausschalten der Versorgungsspannung, fehlerhafter Brennstoffversorgung, Kesselstörung usw.).

Sicherstellen, dass die Heizungsanlage ständig in Betrieb ist (insbesondere bei Frostgefahr).

#### Frostschutz bei ausgeschaltetem Gerät

- ► Frostschutzmittel ins Heizwasser mischen (→ Kapitel 5.4, Seite 29).
- Warmwasserkreis entleeren.

## 12 Umweltschutz und Entsorgung

Der Umweltschutz ist ein Unternehmensgrundsatz der Bosch-Gruppe. Qualität der Produkte, Wirtschaftlichkeit und Umweltschutz sind für uns gleichrangige Ziele. Gesetze und Vorschriften zum Umweltschutz werden strikt eingehalten.

Zum Schutz der Umwelt setzen wir unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Gesichtspunkte bestmögliche Technik und Materialien ein.

#### Verpackung

Bei der Verpackung sind wir an den länderspezifischen Verwertungssystemen beteiligt, die ein optimales Recycling gewährleisten.
Alle verwendeten Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

#### **Altgerät**

Altgeräte enthalten Wertstoffe, die wiederverwertet werden können. Die Baugruppen sind leicht zu trennen. Kunststoffe sind gekennzeichnet. Somit können die verschiedenen Baugruppen sortiert und wiederverwertet oder entsorgt werden.

### Elektro- und Elektronik-Altgeräte



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden darf, sondern zur Behandlung, Sammlung, Wiederverwertung und Entsorgung in die Abfallsammelstellen gebracht werden muss.

Das Symbol gilt für Länder mit Elektronikschrottvorschriften, z. B. "Europäische Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte". Diese Vorschriften legen die Rahmenbedingungen fest, die für die Rückgabe und das Recycling von Elektronik-Altgeräten in den einzelnen Ländern gelten.

Da elektronische Geräte Gefahrstoffe enthalten können, müssen sie verantwortungsbewusst recycelt werden, um mögliche Umweltschäden und Gefahren für die menschliche Gesundheit zu minimieren. Darüber hinaus trägt das Recycling von Elektronikschrott zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei.

Für weitere Informationen zur umweltverträglichen Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden vor Ort, an Ihr Abfallentsorgungsunternehmen oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Weitere Informationen finden Sie hier: www.weee.bosch-thermotechnology.com/

## **Batterien**

Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Verbrauchte Batterien müssen in den örtlichen Sammelsystemen entsorgt werden.



#### 13 Datenschutzhinweise



Wir, die [DE] Bosch Thermotechnik GmbH, Sophienstraße 30-32, 35576 Wetzlar, Deutschland, [AT] Robert Bosch AG, Geschäftsbereich Thermotechnik, Göllnergasse 15-17, 1030 Wien, Österreich, [LU] Ferroknepper Buderus S.A., Z.I. Um Monkeler, 20, Op den Drieschen, B.P.201 L-4003

Esch-sur-Alzette, Luxemburg verarbeiten Produkt- und Installationsinformationen, technische Daten und Verbindungsdaten, Kommunikationsdaten, Produktregistrierungsdaten und Daten zur Kundenhistorie zur Bereitstellung der Produktfunktionalität (Art. 6 Abs. 1 S. 1 b DSGVO), zur Erfüllung unserer Produktüberwachungspflicht und aus Produktsicherheitsgründen (Art. 6 Abs. 1 S. 1 f DSGVO), zur Wahrung unserer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen (Art. 6 Abs. 1 S. 1 f DSGVO), zur Analyse des Vertriebs unserer Produkte sowie zur Bereitstellung von individuellen und produktbezogenen Informationen und Angeboten (Art. 6 Abs. 1 S.1 f DSGVO). Für die Erbringung von Dienstleistungen wie Vertriebs- und Marketingdienstleistungen, Vertragsmanagement, Zahlungsabwicklung, Programmierung, Datenhosting und Hotline-Services können wir externe Dienstleister und/oder mit Bosch verbundene Unternehmen beauftragen und Daten an diese übertragen. In bestimmten Fällen, jedoch nur, wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden. Weitere Informationen werden auf Anfrage bereitgestellt. Sie können sich unter der folgenden Anschrift an unseren Datenschutzbeauftragten wenden: Datenschutzbeauftragter, Information Security and Privacy (C/ISP), Robert Bosch GmbH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DEUTSCHLAND.

Sie haben das Recht, der auf Art. 6 Abs. 1 S. 1 f DSGVO beruhenden Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, oder zu Zwecken der Direktwerbung jederzeit zu widersprechen. Zur Wahrnehmung Ihrer Rechte kontaktieren Sie uns bitte unter [DE] privacy.ttde@bosch.com, [AT] DPO@bosch.com, [LU] DPO@bosch.com. Für weitere Informationen folgen Sie bitte dem QR-Code.



# 14 Technische Informationen und Protokolle

# 14.1 Technische Daten

	GC5300iW 20/24 C GC5300iW 20/3				N 20/20 C
	Einheit	Erdgas <sup>1)</sup>	Propan <sup>2)</sup>	Erdgas <sup>1)</sup>	Propan <sup>2)</sup>
Wärmeleistung/-belastung	Lillileit	Liugas	FTOPAII	Liugas	Fropan
Modulationsbereich Wärmebelastung Q		8	8	10	10
Nennwärmebelastung Warmwasser Q <sub>nW</sub>	kW	25,2	25,2	30,5	30,5
Einstellbereich Nennwärmebelastung Heizung Q <sub>n</sub>	kW	20	20	20	20
Einstellbereich Nennwärmeleistung (80/60 °C) P <sub>n</sub>	kW	19,5	19,5	19,5	19,5
Einstellbereich Nennwärmeleistung (50/30 °C) P <sub>cond</sub>	kW	20,8	20,8	20,8	20,8
Einstellbereich Nennwärmeleistung (30/30 °C)	kW	20,8	20,8	20,8	20,8
Einstellbereich min. Nennwärmebelastung Heizung Q <sub>min</sub>	kW	3,1	3,1	3,1	3,1
Effizienz	KVV	3,1	3,1	3,1	3,1
Heizleistung 80/60 °C	%	97,5	97,5	97,5	97,5
Heizleistung 50/30 °C	%	104	104	104	104
<u> </u>					-
Heizleistung 40/30 °C  Gas-Anschlusswert	%	104,6	104,6	104,6	104,6
	3/1-	2.502		2.125	
Erdgas G20 ( $H_{i(15 °C)} = 9,5 \text{ kWh/m}^3$ )	m <sup>3</sup> /h	2,562	-	3,135	-
Erdgas G25(H <sub>i(15°C)</sub> = 8,1 kWh/m <sup>3</sup> )	m <sup>3</sup> /h	3	-	3,7	-
Flüssiggas (H <sub>i</sub> = 12,9 kWh/kg)	kg/h	-	2,11	-	2,28
Zulässiger Gas-Anschlussdruck					
Erdgas G20	mbar	17 - 25	-	17 - 25	-
Erdgas G25	mbar	18 - 25	_	18 - 25	_
Flüssiggas	mbar	-	42,5 - 57,5	-	42,5 -57,5
Rechenwerte für die Querschnittsberechnung nach EN 13384					
Abgasmassestrom bei max./min. Nennwärmeleistung	g/s	11,3/1,5	11/1,42	13,78/1,52	13,36/1,43
Abgastemperatur 80/60 °C bei max./min. Nennwärmeleistung	°C	70/58	70/58	75/58	75/58
Abgastemperatur 40/30 °C bei max./min. Nennwärmeleistung	°C	50/30	50/30	55/30	55/30
Restförderdruck	Pa	125	125	150	150
CO <sub>2</sub> -Gehalt bei max. Nennwärmebelastung	%	9,4	10,8	9,4	10,8
CO <sub>2</sub> -Gehalt bei min. Nennwärmebelastung	%	8,6	10,2	8,6	10,2
O <sub>2</sub> -Gehalt bei max. Nennwärmebelastung	%	4,2	4,5	4,2	4,5
O <sub>2</sub> -Gehalt bei min. Nennwärmebelastung	%	5,6	5,6	5,6	5,6
Abgaswertegruppe nach G 636/G 635	-	G <sub>61</sub> /G <sub>62</sub>	G <sub>61</sub> /G <sub>62</sub>	G <sub>61</sub> /G <sub>62</sub>	G <sub>61</sub> /G <sub>62</sub>
NO <sub>x</sub> -Klasse	-	6	6	6	6
Kondensat					
Max. Kondensatmenge (T <sub>R</sub> = 30 °C)	l/h	1,7	1,7	1,7	1,7
pH-Wert ca.	-	4,8	4,8	4,8	4,8
Ausdehnungsgefäß					
Vordruck	bar	0,75	0,75	0,75	0,75
Gesamtinhalt	I	12	12	12	12
Warmwasser					
Max. Warmwassermengenbegrenzer (I/min)	l/min	7,2	7,2	8,75	8,75
Einschaltwassermenge	l/min	2,5	2,5	2,5	2,5
Warmwassertemperatur	°C	60	60	60	60
Max. Kaltwasser-Eintrittstemperatur	°C	60	60	60	60
Max. zulässiger Warmwasserdruck	bar	10	10	10	10
Min. Fließdruck	bar	0,5	0,5	0,5	0,5
Spezifischer Durchfluss nach EN 13203-1 (ΔT = 30 K)	I/min	12	12	14	14
Zulassungsdaten					
ProdID-Nr.	T -		CE-0085	DM0360	
Gerätekategorie (Gasart)	_	II <sub>2ELL3P</sub>			
Installationstyp	_	"2ELL3P"  B <sub>23</sub> , B <sub>23P</sub> , B <sub>33</sub> , B <sub>53</sub> , C <sub>13x</sub> , C <sub>33x</sub> , C <sub>43x</sub> , C <sub>53x</sub> , C <sub>63x</sub> , C <sub>83x</sub> , C <sub>93x</sub> , C <sub>13</sub> ,			
		C <sub>33</sub> , C <sub>43</sub> , C <sub>53</sub> , C <sub>63</sub> , C <sub>83</sub> , C <sub>93</sub> ; C <sub>(10)3x</sub> , C <sub>(11)3x</sub> , C <sub>(13)3x</sub> , C <sub>(14)3x</sub>			



		GC5300iW 20/24 C		GC5300i	N 20/30 C
	Einheit	Erdgas <sup>1)</sup>	Propan <sup>2)</sup>	Erdgas <sup>1)</sup>	Propan <sup>2)</sup>
Allgemeines					
Elektrische Spannung	AC V	230	230	230	230
Frequenz	Hz	50	50	50	50
Max. Leistungsaufnahme (Standby)	W	2,9	2,9	2,9	2,9
Max. Leistungsaufnahme (Heizung)	W	97	97	97	97
Max. Leistungsaufnahme	W	108	108	122	122
Energie-Effizienz-Index (EEI) Heizungspumpe	-	0,2	0,2	0,2	0,2
EMV-Grenzwertklasse	-	В	В	В	В
Schallleistungspegel bei P <sub>max</sub> (nach NF EN 15036-1, NF EN ISO 9614-1 und Vorschriften AFNOR RP247)	dB(A)	48	48	48	48
Schallleistungspegel bei P <sub>min</sub> (nach NF EN 15036-1, NF EN ISO 9614-1 und Vorschriften AFNOR RP247)	dB(A)	-	-	-	_
Schutzart	IP	IP4XD	IP4XD	IP4XD	IP4XD
Max. Vorlauftemperatur	°C	86	86	86	86
Max. zulässiger Betriebsdruck (PMS) Heizung	bar	3	3	3	3
Max. zulässiger Betriebsdruck (PMS) Warmwasser	bar	10	10	10	10
Zulässige Umgebungstemperatur kurzfristig/langfristig	°C	0 - 40	0 - 40	0 - 40	0 - 40
Heizwassermenge	I	7	7	7	7
Gewicht (ohne Verpackung)	kg	41	41	41	41
Abmessungen B × H × T	mm	440 × 780 × 365			
Maximale Installationshöhe	m	799	799	799	799

<sup>1)</sup> Geeignet für %80 CH4 + max. 20 Vol.-% H2 (Bezug auf: DVGW ZP 3100)

Tab. 80 Technische Daten

<sup>2)</sup> Gemisch aus Propan und Butan für ortsfeste Behälter bis 15 000 l Inhalt



		GC5300iW 20/30 CR GC5300iW 14				
	Einheit	Erdgas <sup>1)</sup>	Propan <sup>2)</sup>	Erdgas <sup>1)</sup>	Propan <sup>2)</sup>	
Wärmeleistung/-belastung	Ellilleit	Liugus	Порин	Liugus	Тторин	
Modulationsbereich Wärmebelastung Q		10	10	7	7	
Nennwärmebelastung Warmwasser Q <sub>nW</sub>	kW	30,5	30,5	15,3	15,3	
Einstellbereich Nennwärmebelastung Heizung Q <sub>n</sub>	kW	20	20	15,3	15,3	
Einstellbereich Nennwärmeleistung (80/60 °C) P <sub>n</sub>	kW	19,5	19,5	15	15	
Einstellbereich Nennwärmeleistung (50/30 °C) P <sub>cond</sub>	kW	20,8	20,8	16,1	16,1	
Einstellbereich Nennwärmeleistung (40/30 °C)	kW	20,9	20,9	16,2	16,2	
Einstellbereich min. Nennwärmebelastung Heizung Q <sub>min</sub>	kW	3,1	3,1	2,35	2,35	
Effizienz	KVV	3,1	3,1	2,33	2,33	
Heizleistung 80/60 °C	%	97,5	97,5	97,8	97,8	
Heizleistung 50/30 °C	%	104	104	105,3	105,3	
Heizleistung 40/30 °C	%	104,6	104,6		105,5	
Gas-Anschlusswert	70	104,6	104,6	106	106	
	m <sup>3</sup> /h	3,315	_	1,554		
Erdgas G20 (H <sub>i(15 °C)</sub> = 9,5 kWh/m <sup>3</sup> )			<u> </u>		_	
Erdgas G25( $H_{i(15°C)} = 8.1 \text{ kWh/m}^3$ )	m <sup>3</sup> /h	3,7	-	1,85	-	
Flüssiggas (H <sub>i</sub> = 12,9 kWh/kg)	kg/h	-	2,28	_	1,15	
Zulässiger Gas-Anschlussdruck		17.05		47.05		
Erdgas G20	mbar	17 - 25	-	17 - 25	-	
Erdgas G25	mbar	18 - 25		18 - 25	_	
Flüssiggas	mbar	_	42,5 - 57,5	-	42,5 - 57,5	
Rechenwerte für die Querschnittsberechnung nach EN 13384						
Abgasmassestrom bei max./min. Nennwärmeleistung	g/s	13,78/1,52	13,36/1,43	6,91/1,15	6,7/1,1	
Abgastemperatur 80/60 °C bei max./min. Nennwärmeleistung	°C	75/58	75/58	65/57	65/57	
Abgastemperatur 40/30 °C bei max./min. Nennwärmeleistung	°C	55/30	55/30	41/30	41/30	
Restförderdruck	Pa	150	150	100	100	
CO <sub>2</sub> -Gehalt bei max. Nennwärmebelastung	%	9,4	10,8	9,4	10,8	
CO <sub>2</sub> -Gehalt bei min. Nennwärmebelastung	%	8,6	10,2	8,6	10,2	
O <sub>2</sub> -Gehalt bei max. Nennwärmebelastung	%	4,2	4,5	4,2	4,5	
O <sub>2</sub> -Gehalt bei min. Nennwärmebelastung	%	5,6	5,6	5,6	5,6	
Abgaswertegruppe nach G 636/G 635	-	G <sub>61</sub> /G <sub>62</sub>	G <sub>61</sub> /G <sub>62</sub>	G <sub>61</sub> /G <sub>62</sub>	G <sub>61</sub> /G <sub>62</sub>	
NO <sub>x</sub> -Klasse	_	6	6	6	6	
Kondensat						
Max. Kondensatmenge (T <sub>R</sub> = 30 °C)	l/h	1,7	1,7	1,7	1,7	
pH-Wert ca.	-	4,8	4,8	4,8	4,8	
Ausdehnungsgefäß						
Vordruck	bar	0,75	0,75	-	-	
Gesamtinhalt	I	12	12	_	_	
Warmwasser						
Max. Warmwassermengenbegrenzer (I/min)	l/min	8,75	8,75	_	_	
Einschaltwassermenge	I/min	2,5	2,5	-	-	
Warmwassertemperatur	°C	60	60	-	_	
Max. Kaltwasser-Eintrittstemperatur	°C	60	60	-	-	
Max. zulässiger Warmwasserdruck	bar	10	10	_	-	
Min. Fließdruck	bar	0,5	0,5	-	-	
Spezifischer Durchfluss nach EN 13203-1 (ΔT = 30 K)	I/min	14	14	_	-	
Zulassungsdaten	7				-	
ProdID-Nr.			CE-0085	DM0360		
Gerätekategorie (Gasart)	_					
Installationstyp	_	II <sub>2ELL3P</sub> B <sub>23</sub> , B <sub>23P</sub> , B <sub>33</sub> , B <sub>53</sub> , C <sub>13x</sub> , C <sub>33x</sub> , C <sub>43x</sub> , C <sub>53x</sub> , C <sub>63x</sub> , C <sub>83x</sub> , C <sub>93x</sub> , C <sub>13</sub> ,				
		C <sub>33</sub> , C <sub>43</sub> , C <sub>53</sub> , C <sub>63</sub> , C <sub>83</sub> , C <sub>93</sub> ; C <sub>(10)3x</sub> , C <sub>(11)3x</sub> , C <sub>(13)3x</sub> , C <sub>(14)3x</sub>				



		GC5300iW 20/30 CR		GC5300	DiW 14 P
	Einheit	Erdgas <sup>1)</sup>	Propan <sup>2)</sup>	Erdgas <sup>1)</sup>	Propan <sup>2)</sup>
Allgemeines					
Elektrische Spannung	AC V	230	230	230	230
Frequenz	Hz	50	50	50	50
Max. Leistungsaufnahme (Standby)	W	2,9	2,9	2,9	2,9
Max. Leistungsaufnahme (Heizung)	W	97	97	102	102
Max. Leistungsaufnahme	W	122	122	102	102
Energie-Effizienz-Index (EEI) Heizungspumpe	-	0,2	0,2	0,2	0,2
EMV-Grenzwertklasse	_	В	В	В	В
Schallleistungspegel bei P <sub>max</sub> (nach NF EN 15036-1, NF EN ISO 9614-1 und Vorschriften AFNOR RP247)	dB(A)	48	48	45	45
Schallleistungspegel bei P <sub>min</sub> (nach NF EN 15036-1, NF EN ISO 9614-1 und Vorschriften AFNOR RP247)	dB(A)	-	-	-	-
Schutzart	IP	IP4XD	IP4XD	IP4XD	IP4XD
Max. Vorlauftemperatur	°C	86	86	86	86
Max. zulässiger Betriebsdruck (PMS) Heizung	bar	3	3	3	3
Max. zulässiger Betriebsdruck (PMS) Warmwasser	bar	10	10	-	-
Zulässige Umgebungstemperatur kurzfristig/langfristig	°C	0 - 40	0 - 40	0 - 40	0 - 40
Heizwassermenge	I	7	7	7	7
Gewicht (ohne Verpackung)	kg	41	41	34	34
Abmessungen B × H × T	mm	440 × 780 × 365			
Maximale Installationshöhe	m	774	774	799	799

<sup>1)</sup> Geeignet für %80 CH4 + max. 20 Vol.-% H2 (Bezug auf: DVGW ZP 3100)

Tab. 81 Technische Daten

		GC5300	DiW 24 P
	Einheit	Erdgas <sup>1)</sup>	Propan <sup>2)</sup>
Wärmeleistung/-belastung			
Modulationsbereich Wärmebelastung Q		8	8
Nennwärmebelastung Warmwasser Q <sub>nW</sub>	kW	25,2	25,2
Einstellbereich Nennwärmebelastung Heizung Q <sub>n</sub>	kW	24,5	24,5
Einstellbereich Nennwärmeleistung (80/60 °C) P <sub>n</sub>	kW	23,8	23,8
Einstellbereich Nennwärmeleistung (50/30 °C) P <sub>cond</sub>	kW	25,3	25,3
Einstellbereich Nennwärmeleistung (40/30 °C)	kW	25,4	25,4
Einstellbereich min. Nennwärmebelastung Heizung Q <sub>min</sub>	kW	3,1	3,1
Effizienz			
Heizleistung 80/60 °C	%	97,3	97,3
Heizleistung 50/30 ℃	%	103,1	103,1
Heizleistung 40/30 °C	%	103,5	103,5
Gas-Anschlusswert			
Erdgas G20 ( $H_{i(15^{\circ}C)} = 9.5 \text{ kWh/m}^3$ )	m <sup>3</sup> /h	2,562	-
Erdgas G25( $H_{i(15^{\circ}C)} = 8,1 \text{ kWh/m}^3$ )	m <sup>3</sup> /h	3	_
Flüssiggas (H <sub>i</sub> = 12,9 kWh/kg)	kg/h	-	2,11
Zulässiger Gas-Anschlussdruck			
Erdgas G20	mbar	17 - 25	-
Erdgas G25	mbar	18 - 25	_
Flüssiggas	mbar	-	42,5 - 57,5

<sup>2)</sup> Gemisch aus Propan und Butan für ortsfeste Behälter bis 15 000 l Inhalt



	GC5300iW 24 P		
	Einheit	Erdgas <sup>1)</sup>	Propan <sup>2)</sup>
Rechenwerte für die Querschnittsberechnung nach EN 13384			
Abgasmassestrom bei max./min. Nennwärmeleistung	g/s	11,3/1,5	11/1,42
Abgastemperatur 80/60 °C bei max./min. Nennwärmeleistung	°C	70/58	70/58
Abgastemperatur 40/30 °C bei max./min. Nennwärmeleistung	°C	50/30	50/30
Restförderdruck	Pa	125	125
CO <sub>2</sub> -Gehalt bei max. Nennwärmebelastung	%	9,4	10,8
CO <sub>2</sub> -Gehalt bei min. Nennwärmebelastung	%	8,6	10,2
O <sub>2</sub> -Gehalt bei max. Nennwärmebelastung	%	4,2	4,5
O <sub>2</sub> -Gehalt bei min. Nennwärmebelastung	%	5,6	5,6
Abgaswertegruppe nach G 636/G 635	-	G <sub>61</sub> /G <sub>62</sub>	G <sub>61</sub> /G <sub>62</sub>
NO <sub>x</sub> -Klasse	-	6	6
Kondensat			
Max. Kondensatmenge (T <sub>R</sub> = 30 °C)	l/h	1,7	1,7
pH-Wert ca.	-	4,8	4,8
Zulassungsdaten			
ProdID-Nr.	-	CE-0085	DM0360
Gerätekategorie (Gasart)	-	II <sub>2E</sub>	LL3P
Installationstyp	-	B <sub>23</sub> , B <sub>23P</sub> , B <sub>33</sub> , B <sub>53</sub> , C <sub>13x</sub> , C <sub>33x</sub> , C <sub>43x</sub> , C <sub>53x</sub> , C <sub>63x</sub> , C <sub>83x</sub> , C <sub>93x</sub> , C <sub>13</sub> , C <sub>33</sub> , C <sub>43</sub> , C <sub>53</sub> , C <sub>63</sub> , C <sub>83</sub> , C <sub>93</sub> ; C <sub>(10)3x</sub> , C <sub>(11)3x</sub> , C <sub>(13)3x</sub> , C <sub>(14)3x</sub>	
Allgemeines			, , , , , ,
Elektrische Spannung	AC V	230	230
Frequenz	Hz	50	50
Max. Leistungsaufnahme (Standby)	W	2,9	2,9
Max. Leistungsaufnahme (Heizung)	W	108	108
Max. Leistungsaufnahme	W	108	108
Energie-Effizienz-Index (EEI) Heizungspumpe	-	0,2	0,2
EMV-Grenzwertklasse	-	В	В
Schallleistungspegel bei $P_{max}$ (nach NF EN 15036-1, NF EN ISO 9614-1 und Vorschriften AFNOR RP247)	dB(A)	50	50
Schutzart	IP	IP4XD	IP4XD
Max. Vorlauftemperatur	°C	86	86
Max. zulässiger Betriebsdruck (PMS) Heizung	bar	3	3
Zulässige Umgebungstemperatur kurzfristig/langfristig	°C	0-50	0 - 50
Heizwassermenge	I	7	7
Gewicht (ohne Verpackung)	kg	34	34
Abmessungen B × H × T	mm	440 × 780 × 365	440 × 780 × 365
Maximale Installationshöhe	m	799	799

<sup>1)</sup> Geeignet für %80 CH4 + max. 20 Vol.-% H2 (Bezug auf: DVGW ZP 3100)

Tab. 82 Technische Daten

<sup>2)</sup> Gemisch aus Propan und Butan für ortsfeste Behälter bis 15 000 l Inhalt



# 14.2 Ionisationsstrom

Wenn der Brenner bei minimaler Nennwärme läuft:

Тур	Gasart	in Ordnung	fehlerhaft
GC5300iW 20/24	Erdgas	≥ 5 µA	< 5 μΑ
C GC5300iW 20/30 C GC5300iW 20/30 CR GC5300iW 24 P	Flüssiggas	≥ 11 µA	< 11 μΑ
GC5300iW 14 P	Erdgas	≥ 10 µA	< 10,4 μΑ
	Flüssiggas	≥ 6 µA	< 6 μΑ

Tab. 83 Ionisationsstrom

## 14.3 Fühlerwerte

Temperatur [°C ± 10 %]	Widerstand [ $\Omega$ ]
-20	2392
-16	2088
-12	1811
-8	1562
-4	1342
0	1149
4	984
8	842
12	720
16	616
20	528
24	454

Tab. 84 Außentemperaturfühler (bei außentemperaturgeführten Reglern, Zubehör)

Temperatur [°C ± 10 %]	Widerstand [ $\Omega$ ]
0	33 404
5	25 902
10	20 247
15	15 950
20	12 657
25	10 115
30	8 138
35	6 589
40	5 367
45	4 398
50	3 624
55	3 002
60	2 500
65	2 092
70	1 759
75	1 486
80	1 260
85	1 074
90	918,3
95	788,5

Tab. 85 Vorlauf-/Rücklauftemperaturfühler

Temperatur [°C ± 10 %]	Widerstand [ $\Omega$ ]
0	35 964
5	28 507
10	22 756
15	18 273
20	14 768
25	11 977
30	9 783
35	8 045
40	6 650
50	4 606
60	3 242
70	2 332
80	1 703

Tab. 86 Speicher-Temperaturfühler (Zubehör)

Temperatur [°C ± 10 %]	Widerstand [ $\Omega$ ]
0	33 400
5	25 902
10	20 247
15	15 950
20	12 657
25	10 115
30	8 138
35	6 589
40	5 367
45	4 398
50	3 624
60	2 500
70	1 759
80	1 260
90	918,3

Tab. 87 Warmwasser-Temperaturfühler

## 14.4 Kodierstecker

Тур	Gasart	Nummer
GC5300iW 20/24 C	Erdgas	20237
GC5300iW 20/24 C	Flüssiggas	20257
GC5300iW 20/30 C	Erdgas	20238
GC5300iW 20/30 C	Flüssiggas	20258
GC5300iW 20/30 CR	Erdgas	20238
GC5300iW 20/30 CR	Flüssiggas	20258
GC5300iW 14 P	Erdgas	20239
GC5300iW 14 P	Flüssiggas	20259
GC5300iW 24 P	Erdgas	20240
GC5300iW 24 P	Flüssiggas	20260

Tab. 88 Kodierstecker



# 14.5 Pumpenkennfeld der Heizungspumpe

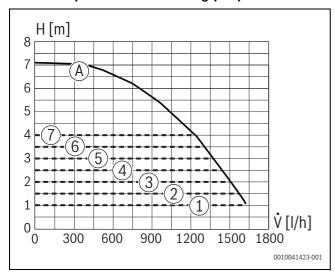


Bild 95 Pumpenkennfelder und Pumpenkennlinien

- [1] Pumpenkennfeld Konstantdruck 100 mbar
- [2] Pumpenkennfeld Konstantdruck 150 mbar
- [3] Pumpenkennfeld Konstantdruck 200 mbar
- [5] Tumpenkenmeta Konstantarack 200 mbar
- [4] Pumpenkennfeld Konstantdruck 250 mbar
- [5] Pumpenkennfeld Konstantdruck 300 mbar
- [6] Pumpenkennfeld Konstantdruck 350 mbar
- [7] Pumpenkennfeld Konstantdruck 400 mbar
- [A] Pumpenkennlinie bei maximaler Pumpenleistung
- H Restförderhöhe
- **V** Volumenstrom

# 14.6 Einstellwerte für Heizleistung

Leistung [kW]	Belastung [kW]	Display [%]	G20 (20 mbar) Gasmenge [I/min bei T <sub>V</sub> / T <sub>R</sub> = 80/ 60°C]
2,95	3,1	10	5,45
4,3	4,4	15	7,7
5,5	5,7	18	9,9
8,9	9,1	29	15,8
11,8	12	39	20,5
15,0	15,3	50	25,9
20,1	20,6	67	34,9
21,9	22,45	73	38,1
24,3	25	82	42,5
27,2	28,1	92	42,7
29,6	30,5	100	51,2

Tab. 89 GC5300iW 20/30 C, GC5300iW 20/30 CR

Leistung [kW]	Belastung [kW]	Display [%]	G20 (20 mbar) Gasmenge [I/min bei T <sub>V</sub> / T <sub>R</sub> = 80/ 60°C]
2,95	3,1	12	5,45
4,3	4,4	17	7,7
5,5	5,7	23	9,9
8,9	9,1	36	15,8
11,8	12	48	20,5
15,0	15,3	61	25,9
20,1	20,6	82	34,9
21,9	22,45	89	38,1
24,4	25,2	100	43,0

Tab. 90 GC5300iW 20/24 C, GC5300iW 24 P

Leistung [kW]	Belastung [kW]	Display [%]	G20 (20 mbar) Gasmenge [I/min bei T <sub>V</sub> /T <sub>R</sub> = 80/ 60°C]
2,2	2,35	12	3,9
3,0	3,11	14	5,3
4,4	4,53	24	7,7
7,1	7,22	38	12,2
10,0	10,2	55	17,3
11,2	11,47	63	19,5
14,4	14,76	80	25,0
14,9	15,3	89	25,9

Tab. 91 GC5300iW 14 P



# 14.7 Elektrische Verdrahtung

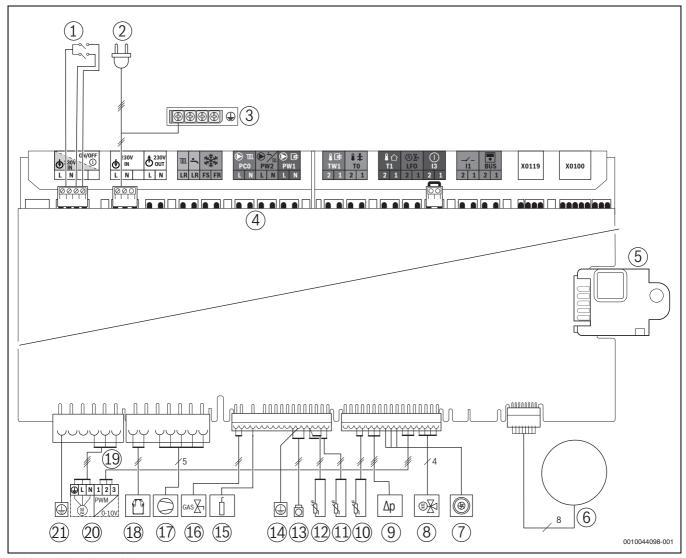


Bild 96 Elektrische Verdrahtung

- [1] Schalter Ein/Aus
- [2] Anschluss mit Stecker
- [3] Erdung (PE)
- [4] Klemmleiste für externes Zubehör (→ Klemmenbelegung ab Seite 35)
- [5] Kodierstecker (KIM)
- [6] Display
- [7] Turbine
- [8] 3-Wege-Ventil
- [9] Drucksensor
- [10] Kombi: Warmwasser-Temperaturfühler System: BEG Fühler
- [11] Temperaturfühler am Wärmeblock
- [12] Vorlauftemperaturfühler Vorlaufrohr
- [13] Wärmeblock- und Abgas-Temperaturbegrenzer
- [14] Überwachungserdung
- [15] Überwachungselektrode
- [16] Gasarmatur
- [17] Gebläse (230V und Steuerleitung)
- [18] Zündfunkengenerator (230V)
- [19] Heizungspume Steuerleitung
- [20] Heizungspumpe 230V
- [21] Erdung (PE)



# 14.8 Inbetriebnahmeprotokoll für das Gerät

Kunde/Anlagenbetre	iber:			
Name, Vorname			Straße, Nr.	
Telefon/Fax			PLZ, Ort	
Anlagenersteller:	-			
Auftragsnummer:				
Gerätetyp:			(Für jedes Gerät ein eigenes Protokoll ausfüllen!)	
Seriennummer:				
Datum der Inbetriebna	ahme:			
☐ Einzelgerät   ☐ k	Kaskade, Anzahl der Geräte:			
Aufstellraum:	☐ Keller   ☐ Dachgeschoss   ☐	l sonstiger:		
	Lüftungsöffnungen: Anzahl:, (	Größe: ca.		cm <sup>2</sup>
Abgasführung:	☐ Doppelrohrsystem   ☐ LAS	☐ Schacht	☐ Getrenntrohrführung	
	☐ Kunststoff   ☐ Aluminium   ☐	□ Edelstahl		
	Gesamtlänge: ca m   Bogen	87°: Stück	K   Bogen 15 - 45°: Stück	
	Überprüfung der Dichtheit der Abg	asleitung bei G	egenstrom: 🗆 ja   🗆 nein	
	CO <sub>2</sub> -Gehalt in der Verbrennungsluft bei maximaler Nennwärmeleistung:			
O <sub>2</sub> -Gehalt in der Verbrennungsluft bei maximaler Nennwärmeleistung:				
Bemerkungen zu Unte	r- oder Überdruckbetrieb:			
Gaseinstellung und A	Abgasmessung:			
Eingestellte Gasart:				
Gas-Anschlussdruck:		mbar	Gas-Anschlussruhedruck:	mbar
Eingestellte maximale	Nennwärmeleistung:	kW	Eingestellte minimale Nennwärmeleistung:	kW
Gas-Durchflussmenge Nennwärmeleistung:	bei maximaler	l/min	Gas-Durchflussmenge bei minimaler Nennwärmeleistung:	l/min
Heizwert H <sub>iB</sub> :		kWh/m <sup>3</sup>	Neminwarmeleistung:	
CO <sub>2</sub> bei maximaler Ne	 nnwärmeleistung	%	CO <sub>2</sub> bei minimaler Nennwärmeleistung:	%
O <sub>2</sub> bei maximaler Nen		%	O <sub>2</sub> bei minimaler Nennwärmeleistung:	%
CO bei maximaler Nen		ppm	CO bei minimaler Nennwärmeleistung:	ppm
CO Del maximaler Nem	mwaimeleistung.	mg/kWh	oo ber minimaer Nemwa meleistung.	mg/kWh
Abgastemperatur bei i Nennwärmeleistung:	maximaler	°C	Abgastemperatur bei minimaler Nennwärmeleistung:	°C
Gemessene maximale	Vorlauftemperatur:	°C	Gemessene minimale Vorlauftemperatur:	°C
Anlagenhydraulik:				
☐ Hydraulische Weic	he, Typ:		☐ Zusätzliches Ausdehnungsgefäß	
☐ Heizungspumpe:			Größe/Vordruck:	
			Automatischer Entlüfter vorhanden? □ ja   □ nein	
☐ Warmwasserspeic	her/Typ/Anzahl/Heizflächenleistung:	:	I	
☐ Anlagenhydraulik g	geprüft, Bemerkungen:			



Geänderte Servicefunktionen:	
Hier die geänderten Servicefunktionen auslesen und Werte eintragen.	
☐ Aufkleber "Einstellungen im Servicemenü" ausgefüllt und angebracht.	
Heizungsregelung:	
☐ Außentemperaturgeführte Regelung	☐ Raumtemperaturgeführte Regelung
☐ Fernbedienung × Stück, Kodierung Heizkreis(e):	
☐ Raumtemperaturgeführte Regelung × Stück, Kodierung Heizkreis	(e):
☐ Modul × Stück, Kodierung Heizkreis(e):	
Sonstiges:	
☐ Heizungsregelung eingestellt, Bemerkungen:	
☐ Geänderte Einstellungen der Heizungsregelung in der Bedienungs-/Inst	tallationsanleitung des Reglers dokumentiert
Folgende Arbeiten wurden durchgeführt:	
☐ Elektrische Anschlüsse geprüft, Bemerkungen:	
☐ Kondensatsiphon gefüllt	☐ Verbrennungsluft/Abgasmessung durchgeführt
☐ Funktionsprüfung durchgeführt	☐ Gas- und wasserseitige Dichtheitsprüfung durchgeführt
Die Inbetriebnahme umfasst die Kontrolle der Einstellwerte, die optische I der Regelung. Eine Prüfung der Heizungsanlage führt der Anlagenersteller	
Die oben genannte Anlage wurde im vorbezeichneten Umfang geprüft.	Dem Betreiber wurden die Dokumente übergeben. Er wurde mit den Sicherheitshinweisen und der Bedienung des o.g. Heizgerätes inklusive Zubehör vertraut gemacht. Auf die Notwendigkeit einer regelmäßigen Wartung der oben genannten Heizungsanlage wurde hingewiesen.
Name des Service-Technikers	Datum, Unterschrift des Betreibers
	Hier Messprotokoll einkleben.
Detum Historiahrift des Aslages erstellers	
Datum, Unterschrift des Anlagenerstellers	

Tab. 92 Inbetriebnahmeprotokoll



#### **DEUTSCHLAND**

Bosch Thermotechnik GmbH Postfach 1309 D-73243 Wernau www.bosch-einfach-heizen.de

## **Betreuung Fachhandwerk**

Telefon:  $(0\,18\,06)\,337\,335\,^1$ Telefax:  $(0\,18\,03)\,337\,336\,^2$ Thermotechnik-Profis@de.bosch.com

# Technische Beratung/Ersatzteil-Beratung

Telefon: (0 18 06) 337 330 <sup>1</sup>

# Kundendienstannahme

(24-Stunden-Service) Telefon: (0 18 06) 337 337  $^{1}$  Telefax: (0 18 03) 337 339  $^{2}$ 

Thermotechnik-Kundendienst @ de.bosch.com

# Schulungsannahme

Telefon: (0 18 06) 003 250 <sup>1</sup> Telefax: (0 18 03) 337 336 <sup>2</sup>

Thermotechnik-Training@de.bosch.com

#### ÖSTERREICH

Robert Bosch AG Geschäftsbereich Thermotechnik Göllnergasse 15-17 A-1030 Wien

Allgemeine Anfragen: +43 1 79 722 8391 Technische Hotline: +43 1 79 722 8666

www.bosch-heizen.at verkauf.heizen@at.bosch.com

# **SCHWEIZ**

## Vertrieb

Meier Tobler AG Feldstrasse 11 CH-6244 Nebikon

Tel.: +41 44 806 41 41

ServiceLine Heizen 0800 846 846

www.meiertobler.ch info@meiertobler.ch

aus dem deutschen Festnetz 0,20 €/Gespräch, aus nationalen Mobilfunknetzen 0,60 €/Gespräch.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> aus dem deutschen Festnetz 0,09 €/Minute